

# **DAMAGE BOOK**

UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_222202

UNIVERSAL  
LIBRARY



**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. **891-4334** Accession No. **14933**

Author **16992**

Title

This book should be returned on or before the date last marked below.

---



# آنکھ پھولی

عورتوں کی رومانی اور سماجی زندگی

کے

دلچسپ اور سبق آموز افسانے

شکیلا اختر

جملہ حقوق محفوظ ہیں

۱۶۹۹۲

طبع اول مئی ۱۹۶۸ء

# قیمت ڈورویہ آٹھ آنہ

Checked 1969.

شعبہ اُردو

نیشنل انفارمیشن اینڈ پبلیکیشنز کمیشن

نیشنل ہاؤس، اپالو بندر، ممبئی ۴۰

قادر علی پریس، محمد علی روڈ، ممبئی ۴۰

میں طبع ہوا

# ف

۵	اعتراف
۳۴	بزدل
۴۸	مدد جزر
۶۹	انتخاب
۸۵	تم کس نگری میں بستے ہو
۱۰۳	آنکھ چھوٹی
۱۲۱	پکار
۱۳۳	بیچاری
۱۵۱	صدائے واپسین
۱۵۹	سوکھا ہوا پودا
۱۷۱	کیڑے



# اعتراف

بہت سویرے ہی اُس کی نیند ٹوٹ گئی اور وہ ایک خارا آگیاں  
انگڑائی لیتی ہوئی اُٹھ بیٹھی۔ ساری رات اسی صبح ہونے کے انتظار میں  
وہ کتنی بے چین رہی تھی۔ اور اب آسمان کے دھند لکے میں صبح کی  
ضیا، پھلتی جا رہی تھی۔ وہ اپنے بسترے پر لیٹی لیٹی بچھیر پر جھک گئی کمرے  
کے اندر اور سارے مکان پر جیسے نیند کا نشہ طاری تھا۔ ایسی خاموشی  
اس کو اچھی نہ لگی۔ اس کا جی چاہ رہا تھا کہ اسی کی طرح گھر کی ساری چیزیں  
بھی جاگتی رہیں، مسکراتی رہیں اور سرتوں کے نغمے گنگنائیں۔ مگر  
ابھی تو وہ خود ہی خاموش تھی، تو پھر وہ کون سا گیت گاتی؟ اس کو  
کتنے کم گانے یاد تھے۔ اس کے لبوں کو ایک ہلکی سی جنبش ہوئی۔

”تم نے دیکھا تھا محبت کی نظر سے مجھ کو

پھر مرے دل پہ جو گزری مجھے کچھ یاد نہیں“

وہ آپ ہی آپ مسکرا دی، اور اس کو ایسا لگا جیسے اس کے تبسم اور اور انتظار کر کے میں کہہ رہی تھی۔ اکیلے کمرے کے اندر اتنی خاموشی میں اس کا جی نہ لگا، وہ لیٹی ہی لیٹی اپنے سر ہانے درتپے کے پاس سرک آئی۔ باہر احاطے کے درختوں پر ہواؤں کی سرسراتی ہوئی لہریں ناچ رہی تھیں۔ اُس نے آسمان پر جھلملانے ہوئے ستاروں کو دیکھا اور اس کا دل بے اختیار چاہنے لگا کہ اتنے چمکے ہوئے یاسمین کے پھولوں کا وہ ایک ہار بنائے۔ ”پاگل“ تنہا کمرے میں وہ ایک بار مسکرا دی۔ وہ پاگل ہی تو تھی جو ان بجھے ہوئے ستاروں کا ایک ہار بنانا چاہ رہی تھی۔

یہی کمرہ ہی تنہائی اور یہی سناٹا سا مکان اس کو کتنا پسند تھا۔ جب اُس کے گھر کے سارے لوگ گرمی سے پریشان ہو کر دارجلنگ جانے لگے تو وہ بڑی مشکلوں سے اسی مکان کی تنہائی کو اپنانے کی اجازت لے سکی تھی۔ سارے ہنگاموں سے دُور اس نے اپنے بھٹکے ہوئے خیالات کو بیجا کرنا چاہا تھا۔ مسلسل دو سالوں سے اس کی روح تھکی تھکی سی جا رہی تھی۔ گذری ہوئی چند یادگار گھڑیوں کو وہ کسی صورت سے بھی نہ بھلا سکی تھی۔ اور اب وہ اپنے کو بھول کر بہت سی بیٹی ہوئی یادوں کو بھول جانا چاہتی تھی۔ مگر اب جبکہ اس کا دل تنہائیوں میں گھبراگھبرا کر اس کا عادی ہوا جا رہا تھا تو ایک بیک جا وید نے شاہینہ کو خط لکھا تھا کہ وہ اس سے ملنے کے لئے

آ رہا ہے۔ وہ خط اُس کے بھائی جان کے یہاں سے پتہ کاٹ کر بھیجا گیا تھا۔ اور اس نے تار دے کر جاوید کو اپنے موجودہ پتے سے مطلع کیا۔ رہ رہ کر اس کو حیرت ہو رہی تھی کہ وہ ابھی تک جاوید کو یاد تھی۔ گزری ہوئی پُرمسرت ساعتیں اس کی نگاہوں میں تڑپنے لگیں۔ اور یکبارگی ساری بچھڑی ہوئی تمناؤں کی شمعیں اسکی روح میں جگمگا اٹھیں۔

بھولی ہوئی بہت سی یادیں، اور لبرسی ہوئی عزیز گھڑیاں اس کی نگاہوں سے لپٹی جا رہی تھیں، اور وہ خود بخود کھلی جا رہی تھی۔ اس نے اپنی الماری کے زنگ لگے ہوئے تالے کو بڑی مشکلوں سے کئی چابیوں سے پریشان ہو ہو کر کھولا۔ گردے اور دھول سے الماری اور اس کی ساری چیزیں اٹی پڑی تھیں۔ مختلف رنگوں کے ڈبے، کئی طرح کے برش، چوکھے، کاغذ، پنسلیں اور تصویر کشی کے سائے سامانوں کو اُس نے خود ہی سے جھاڑ جھاڑ کر نکالا۔ اس کو اپنی ان عزیز چیزوں کی کس مہر سی پر بڑا افسوس لگ رہا تھا۔ ایک ایک برش کو بہت بہت دیر تک وہ اپنے ہاتھ میں لئے ماضی کے نقوش ڈھونڈتی رہی۔ جاوید کی لمبی لمبی انگلیوں کے درمیان کتنی کتنی دیر تک یہ کاہنتی رہ چکی تھیں۔ ”میرا مصور“ — ایک شگفتہ سا تبسم اس کے لبوں پر آیا۔

”تو تو خود ہی فطرت کا ایک بہترین شہہ کار ہے“ — اُسی الماری میں سے شاہنہ نے ایک چھوٹی سی ایچی نکالی، اُس نے اندر

کئی طرح کے فریموں میں جاوید کی مختلف تصویریں لگی ہوئی تھیں۔ اس نے ان تصویروں کو بڑی محبت سے اپنے آپنچل سے صاف کیا۔ اور اپنے کمرے میں آتشدان کے اوپر، میز، چھوٹے ٹیبل اور اپنے بسترہ کے قریب ریک پر رکھ کر انہیں کبھی نزدیک اور کبھی دور سے دیکھنے لگی۔ وہ جہاں جہاں جا رہی تھی، جدھر جدھر چل رہی تھی اور جیسے جیسے چھپ رہی تھی جاوید کی نگاہیں اسے سمجھتی جا رہی تھیں۔ گھنی پلکوں کے سایہ میں وہی نشتر برساتی ہوئی نمہ بارسی آنکھیں۔ اس کے لبوں پر اب بھی وہی دلاویز تبسم چھا رہا تھا۔ اور یہی آنکھیں ہی لب شاہینہ کو کتنے عزیز تھے۔ اس کے دل و دماغ میں گزرے ہوئے خیالات کسی آندھی کی طرح چھاتے چلے جا رہے تھے۔ اکتنے اچانک طور پر جاوید اس کی زندگی میں آیا تھا۔ وہ ایک دن شام کے دھندلکے میں بالکل اکیلی سمندر کے پانی میں اپنا پاؤں ڈالے خاموش بیٹھی کچھ سوچ رہی تھی۔ یک بیک اپنے بہت ہی نزدیک کی آواز سن کر وہ چونکی۔ "محرّمہ!" براہ نوازش، ذرا آپ اپنے چہرے کا تھوڑا سا حصہ اس روشنی کی طرف پھیر لیں۔ وہ شاہینہ کے ٹھیک سامنے چوکھے میں جڑے ہوئے کاغذ پریسل سے چند لکیریں کھینچتا ہوا بولا۔ شاہینہ غصہ سے تلملا گئی۔ "سُنئے میں۔ میں۔ میں آپ کی اس بیہودگی کو قطعی پسند نہیں کرتی۔ شاید آپ اچھے اور بڑے لوگوں کی بیچان بالکل نہیں رکھتے۔" اُس کا چہرہ غصہ سے سُرخ ہو رہا تھا۔ اور وہ سارے

بدن سے کانپ رہی تھی۔ ”معاف کیجئے گا محترمہ۔ مجھکو اس کا افسوس ہے کہ آپ نے ایک بہترین ماڈل کو شبہہ کار بننے نہ دیا۔ مجھکو ایسی ہی آنکھوں کی تلاش بھی مستغرق اور کھوئی ہوئی اسی آنکھیں۔“ شاہنہ نے نفرت سے تپتے ہوئے اس کو دیکھا۔ سچ جج اس کی آنکھیں اُس سے ہو رہی تھیں۔ جیسے کالی گٹھاؤں میں ڈوبتا ہوا چاند۔ وہ غصہ سے تنقاتی ہوئی وہاں سے اُٹھ کر جانے لگی تھی کہ وہ اس کے قریب آ کر بڑے انحصار سے سر جھکا کر سنجیدگی سے بولا۔ ”میں آپ سے معافی کا خواستگار ہوں محترمہ۔ مجھکو نائش میں پھینچنے کے لئے ایک بہت ہی اہم ماڈل کی تلاش تھی۔“ شاہنہ کچھ نہ بول سکی۔ وہ ایسے بیہودے انسان کو منہ لگانا بھی نہ چاہتی تھی۔ جب وہ کافی دور جا چکی تو اُس نے ایک بار مڑ کر پیچھے دیکھا۔ رُسہی شام کے دھندلکے میں اس کی سفید قمیص اور سفید ہی پینٹ ابھی تک نظر آرہے تھے اُس کو خود بخود ہنسی آگئی۔ کیسا عجیب تھا وہ بھی۔ بڑی بے تکلفی سے فرمایا جا رہا تھا کہ ذرا ادھر رخ پھریں۔ بد تمیز۔ جیسے میں نہ جانے اس کی کیا ٹھہری۔ مگر رہ رہ کر شاہنہ کو اس کی شوخی اور شرارت یاد آ رہی تھی۔ وہ کتنی زبردستی سے اپنے چہرے پر سنجیدگی لا سکا تھا۔ وہ سیدھی گھر چلی آئی۔ اس کو سمندر کے کنارے تنہا چلے جانے کا افسوس ہو رہا تھا۔ اس نئے شہر میں اس کو پہچاننے والا بھی کون تھا۔ اور یہی سوچ کر اُس نے یہ پہلی جرات کی تھی۔

وہ ملنے ملانے سے بہت بھاگتی تھی، مگر جب کبھی اس کے بھائی جان اپنے دوستوں کو بھابی جان سے ملانے کو گھر کے اندر بلا لیتے تو اس لپیٹ میں بچاری شاہنہ بھی پکڑ لی جاتی تھی۔ اور انہی بھابی جان کی وجہ سے وہ یہاں قید بھی کی گئی تھی کہ نئی نئی بھابی جان بھلا اتنا دور کیسے تنہا رہ سکتی تھیں۔ اور اس کے بھائی جان کے دوستوں کی تو جیسے کوئی تھا ہی نہ ملتی تھی، برساتی میں وقت اور بے وقت سائیکلوں کی قطاریں لگ جاتیں، نئی پرانی اور چمکتی ہوئی مختلف کمپنیوں کی سائیکلیں، جیسے ایک بازار سا لگا ہوا ہو۔ کمرے کے اندر برج کی زبردست بازی جم جاتی اور سگریٹ کی بو، ہر طرف لگ اٹھتی تھی۔ اور اس کے بعد چائے کے بھرے بھرے ٹشٹوں کا تانتا بہت دیر تک جاری رہتا۔ جانے ان کے ہاتھ بھی تھکتے تھے۔ اتوار کا سارا دن بس اسی طرح کھیلتے کھیلتے گزر جاتا اور ان کو پتہ بھی نہ چلتا کہ وقت کیسے گزر جاتا ہے۔ کبھی کبھی تو یہ جنون انہیں ساری ساری راتوں کو بھی جگا دیتی تھی اور جب وہ سب چلے جاتے تو کمرے کی عجیب حالت رہتی۔ قسم قسم کے سگریٹوں کے خالی ڈبے، جلی ہوئی سلائیوں کی لا تعداد کانٹیاں۔ اور سگریٹوں کے آن گنت چھوٹے چھوٹے جلے ہوئے ٹکڑے، سارے کمرے میں ہر طرف بکھرے پڑے رہتے تھے۔ اور شاہنہ کو یہ سب باتیں بہت ہی ناپسند تھیں۔ لیکن پھر بھی اس کے دل میں بھائی جان اور ان کے دوستوں کی

بڑی عزت اور قدر تھی، جب وہ پٹر بونگ چجانے کی جگہ علمی اور ادبی باتیں کرتے یا ہندوستان کی سیاسی گتھیوں کو سلجھاتے رہتے تو اکثر شاہنہ پبی سوچتی رہتی کہ جو سگریٹ کے ڈھویں میں صرف بازی پر بازی لگانا جانتے ہیں، وہ یہی لوگ ہیں؟“

صبا کے سارے دوستوں میں احسان اس کا سب سے زیادہ عزیز دوست تھا، وہ کالج کا ایک نو گرفتار لیکچرار تھا جس سے لڑکے ذرا بھی نہ ڈرتے تھے اور وہ اکتوبر کی لمبی چھٹیاں گزارنے صبا کے پاس آ گیا تھا۔ بھابی جان اور مس لاوی احسان سے بہت متاثر تھیں مگر شاہنہ کو اس میں کوئی نمایاں خوبی نظر نہ آتی تھی۔ لیکن مس شاہنواز کا خیال تھا کہ احسان غیر معمولی طور پر شاہنہ کی طرف جھکتا جا رہا ہے۔ اور شاہینہ کو یہ سن کر افسوس آنے لگتا۔ ”بچاری شاہنواز“۔ کتنی حسرت سے اس کی منگنا ہے احسان کی طرف اٹھتی تھیں۔ وہ ہر کھیل میں احسان کی پارٹنر بننے کے لئے لڑائی کیا کرتی اور آئرس کی تیاری میں احسان ہی اس کی مدد کر رہا تھا۔ شاہنہ نے کئی بار چاہا کہ مس لاوی یا شاہنواز سے وہ دریافت کرے کہ یہاں وہ کسی مصور کو بھی جانتی ہیں؟ وہ تو یہیں کی رہنے والی تھیں اور شاہنہ تو یہاں کے لئے بالکل ہی اجنبی تھی، مگر اس کو پوچھنے کی جرات نہ ہوتی کہ ”وہ کون تھا“ اور اس کے دل کی خلش بڑھتی ہی جا رہی تھی۔ اس کو رہ رہ کر یہی خیال آتا کہ وہ کتنا بڑا ڈھیٹ تھا۔ اس نے کئی دفعہ چاہا بھی کہ ایک بار پھر

سمندر کے کنارے جائے اور شاید وہ اسے کہیں پھر سے دیکھ لے۔  
کئی دنوں کے بعد وہ اپنی بھابی اور دوستوں کے ساتھ تصویر لینے  
کے بہانے سے اسی جگہ گئی، وہاں بہت سے لوگ آئے ہوئے تھے۔  
مگر وہ کہیں پر نظر نہیں آیا۔ کئی کئی پوز سے بہت سے فوٹو لے گئے۔  
تفریح ہوتی رہی مگر شاہنہ کی نگاہوں میں وہ گزری ہوئی پہلی شام  
رہ رہ کر یاد آ رہی تھی۔ کتنا بڑا شرمیرا اور کتنے عجیب طرح کا شوخ تھا وہ،  
اور یہ بھی اس کے خیال کی زبردستی ہی تھی نا، جو اس کو نہیں سوچنے  
کے عزم کے باوجود وہ خواہ مخواہ اسے یاد آئے جا رہا تھا۔ ایسے ہی کبھی  
کبھی شاہنہ کے دل میں ایک ہلکی سی جھنجھٹ اور شام کے دھندلے  
میں اس کو ڈوڈا اس آنکھوں کی افسردگی یاد آ جاتی۔ شاہنہ کو مصوری  
سے ہمیشہ دلی وابستگی رہی تھی مگر اس کا شوق ابھی تک تشنہ تکمیل  
ہی تھا۔ اور اسی لئے رہ رہ کر چوکے میں جڑے ہوئے کاغذ کی چند  
کھینچی ہوئی لکیریں یاد آ کر اس کے دل میں ایک کسک پیدا کر دیتی تھی  
بھابی جان کے دوستوں کی پارٹی ایک ساتھ مل کر نمائش  
میں جانے کا ارادہ طے کر کے نمائش کھلنے کا بتیابی سے انتظار کر رہی تھی  
ایک کار تو صبا کی اپنی تھی دوسری کے لئے مس شاہنواز کو پہلے ہی  
سے کہہ دیا گیا تھا۔ یہ لوگ شہر سے کافی دور تھے اسی لئے نمائش ان  
کے لئے بہترین پک نمک کی صورت بن گئی تھی۔ بھابی جان اور مس شاہنواز  
کو بہت سی چیزیں خریدنی تھیں اور شاہنہ کو نمائش کا اس لئے انتظار

تھا کہ وہ پہاڑ جنگل اور جبلوں کی تفریح سے عاجز آگئی تھی۔ بچا سے صبا کو تو ہر روز ہی دفتر آتے جاتے اتنی دور کا چکر لگانا پڑتا تھا۔ دونوں کا ریس ایک ساتھ چلیں۔ بھابی اور شاہنواز کا پرس کافی دبیز ہو رہا تھا اور شاہنہ ان دونوں سے حصہ بٹانے پر تلی ہوئی تھی۔ تھوڑی دور جانے کے بعد صبا اپنے کسی دوست کے یہاں اترنے لگا، آج کئی مہینے پر اس کی کوٹھی کھلی ہوئی نظر آرہی تھی۔ ساری پارٹی صبا کے خلاف ہو گئی۔ آخر میں یہی طے پایا کہ وہ سارے لوگ والپسی میں اسی گھر میں آکے چائے پئیں گے۔ راستہ بھر صبا اور اس کے دوست اسی جھپٹی دوست کا تذکرہ کرتے رہے۔ ٹکٹ کی دعوت بھی بھابی جان کی طرف سے تھی اور مس لاڈلی چائے پلانے والی تھیں، مس شاہنواز کی طرف سے دال موٹ کے پکیٹ بٹنے والے تھے۔ اور شاہنہ صرف تماشہ دیکھنے والی تھی۔ انزبیشن بہت بڑے پیمانے پر لگا تھا۔

بھابی جان نے کئی بنا رسی ساڑیاں خریدیں۔ لاڈلی نے ڈرائنگ روم کی آرائش کے لئے بہت سی چیزیں لیں اور مس شاہنواز نے ساری دوکانوں سے کچھ نہ کچھ خرید کر چیزوں کا ایک ڈھیر جمع کر لیا تھا مگر شاہنہ نے سوائے رداں دار بندر کے اور کچھ نہ خریدا، اور اس بچارے بندر کو بھی کوئی اپنے ہاتھ میں لینے کو تیار نہ ہوتا تھا۔ آخر میں بچارے احسان ہی کو اسے سنبھالنا پڑا۔ اب وہ سب کے سب تصویروں کی نمائش گاہ کی طرف چلے۔ جس کا ایک بہت بڑا

حصہ علیحدہ کر دیا گیا تھا۔ دنیا بھر کی ساری حسین تصویریں جیسے ایک ہی جگہ اکٹھی کر دی گئی تھیں۔ نمائش بھر میں صرف دو ہی تصویریں فنسٹ اور سکند نے ہو سکی تھیں۔ بقیہ پر کوئی نمبر نہ لگا تھا، سارے لوگ اول آنے والی تصویر پر ٹوٹ پڑے۔ وہ صرف ایک منظر کی تصویر تھی اس کی منظر کشی اور مصور کے ہاتھ کی صفائی اعلیٰ درجہ کی تھی۔ اس کے بعد سکند نے والی تصویر پر سب کے سب جھک پڑے۔ جیسے ہی اس تصویر کی ایک جھلک شاہنہ نے دیکھی اس کا دل دھک سے ہو گیا۔ وہی سمندر کے کنارے بیٹھی ہوئی اسی کی تصویر کو سارے لوگ اثنیاق سے دیکھ رہے تھے۔ جیسے زور کا چکر دے کر کسی نے اس کو آسمان کی بلندی پر سے اچانک نیچے دھکیل دیا ہو۔ اس کے دل کی تیز دھڑکن اس کے دماغ میں گونج رہی تھی اور اس کا چہرہ غصہ اور شرم سے گلنار ہو گیا۔ وہ جلدی سے اپنی پریشانیوں کو چھپانے کے لئے زوال سے اپنے چہرے کا پسینہ پوچھنے لگی۔ وہ تو غنیمت تھا کہ تصویر میں چہرے کا صرف ایک ہی رخ تھا۔ "کیلنڈ" "بدتمیز" — وہ غصہ سے تملائی جا رہی تھی۔ اتنی ساری تصویروں میں دُور ہی سے شاہنہ کی صورت جھلک رہی تھی۔ اسی کا چہرہ تھا اسی کے رخسار تھے، اسی کے لب اور اسی کی مستغرق کھوئی ہوئی سی آنکھیں تھیں۔ خوبصورت منظر اور خود فراموشی کے عالم کی یہ تصویر، انتہائی طور پر کامیاب تھی۔ مگر تصویر میں مصور کا نام کہیں پر بھی درج نہ تھا۔ شاہینہ وہاں پر سے

بھاگ جانا چاہ رہی تھی۔ اس کا جی ڈر رہا تھا کہ کوئی اس کی پریشانی کو دیکھ  
 نہ لے۔ اس کے دل و دماغ میں خیالات کے بگولے سے اٹھ رہے تھے  
 مگر وہ اتنے جلدی اس کی تصویر کس طرح سے لے سکا تھا؟ شاید اس کی  
 بے خبری میں پہلے ہی سے اس نے کیمرا سے فوٹو لے لیا ہو اور اس  
 کے بعد صرف اسے چھپڑنے کو مخاطب کیا ہو۔ کیمرا کی تصویر سے بھی تو  
 مصوری کی جاسکتی تھی۔ احسان کی نگاہیں تصویر سے ہٹ کر شاہینہ پر  
 جم گئیں۔ اور بھابی جان مسکراتی ہوئی بولیں ”شاہینہ دیکھتی ہو تمہیں  
 کوئی چرالے گیا ہے۔“ وہ شرماتی ہوئی ایک کھوئی سی ہنسی ہنس دی۔  
 میں اتنی اچھی سی کب ہوں بھابی جان۔“ اس کا نمائش سے جی گھبرا  
 گیا۔ اس نے کئی بار مس شاہینہ ز اور لاوالی کو چلنے کے لئے کہا بھی  
 مگر ان کو اتنی جلدی نہ تھی۔ جب سارے لوگ جی بھر کے نمائش کا  
 کئی بار چکر لگا چکے تب انہیں واپسی کی یاد آئی۔ شاہینہ کا جی کچھ ہلکا ہلکا  
 محسوس ہونے لگا کہ کوئی بھی اسکی تصویر کو یقینی طور پر نہ پہچان سکا تھا۔  
 اس کا دل بچھا بچھا سا لگ رہا تھا اور اس کا جی چاہ رہا تھا کہ وہ اس  
 بد تمیز کو خوب خوب سلواتیں سنائے۔ مگر وہ کون تھا؟ شام کے دھندلکے  
 میں ایک شیطانی روح سے زیادہ وہ اسے کچھ نہ سمجھ سکی تھی۔ اس نے  
 جان بوجھ کر صرف شاہینہ کو ستانے کے لئے وہ تصویر بغیر نام کے بھیجی  
 تھی۔ راستہ بھر وہ یہی سوچتی آرہی تھی کہ یک بیک ٹھہرتے ہوئے موٹر  
 کے چھٹکے سے وہ بھابی جان کے اوپر گر پڑی۔“ ارے تم سو رہی تھیں

شہنشاہ! سارے لوگ موٹر سے اتر پڑے شاہینہ اترنا نہ چاہتی تھی مگر لاولی اُسے گھسیٹ کر لے گئی، وہ سب سے آخر میں ڈرائنگ روم میں پہنچی۔ بھائی جان، بھابی جان کا تعارف کرا رہے تھے۔ یہ ہماری ہوم گورنمنٹ ہیں۔ یہ مس لاولی چنٹڑھی، اور یہ ہماری بہن مس شاہینہ بھائی جان اور نہ جانے کیا کیا کہہ رہے تھے کہ شاہینہ نے ایک اچلتی ہوئی نظر اس پر ڈالی اور اسکو ایسا لگا جیسے وہ سچ سچ یہیں پر مرنے والی تھی۔ وہی اداس آنکھیں اسے حیران نظروں سے تک رہی تھیں صبا اور اس کے سارے دوست اس کی جان سے چمٹے جا رہے تھے۔

”تم نے آنے کی خبر کیوں نہ دی؟ کب آئے؟ اور اتنے خاموش کیوں رہے؟“ اور شاہینہ یہ سوچ رہی تھی کہ یہ شیطان گیا ہی کب تھا یہاں سے؟ وہ بڑے خلیق طور پر ان سے باتیں کر رہا تھا۔ اس نے بتایا کہ اتنے عرصے میں صرف دو دنوں کے لئے ہی آسکا تھا اور اب وہ صرف نمائش کی تصویروں کو دیکھنے چلا آیا ہے۔

شاہینہ کے دل میں جیسے کوئی بچھوڑور سے ڈنک مار گیا ہو، ”اکزیشن کی تصویریں“ اور اس کو ایسا لگا جیسے اس کا راز سارے لوگوں پر ظاہر ہو چکا ہے۔ وہ سب سے کنارے ایک صوفے پر بیٹھا اور میز پر سی بیٹھی تھی۔ بھابی جان ریشا ہنواز اور مس لاولی سے باتیں کئے جارہی تھیں اور بھائی جان کے سارے دوست ایک طوفان مچائے ہوئے تھے۔ نمائش کی تصویروں پر بہت دیر تک بحث ہوتی رہی۔

اور اسی شہریر کو اصرار کر کے اپنے کو پاگل یا خبطی سمجھے جانے پر مجبور کیا جا رہا تھا جس نے مثالی تصویر بنا کر بھی نمائش میں کوئی حصہ نہ لیا تھا۔ اور شاہینہ کو دور ہی سے یہ دیکھ کر غصہ آ رہا تھا کہ وہ کس قدر کامیاب طور پر بنتا جا رہا ہے۔

اس نے اپنے ہاتھوں سے سب کو چائے کی پیالی پیش کی۔ جب وہ شاہینہ کے قریب آیا تو اس نے بڑی سرد مہری سے کہا "معاف کیجیے مگ میں نہیں پیتی" وہ کچھ دیر تک ہلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ شاہینہ کو دیکھتا رہا اور پھر وہاں پر سے چلا آیا۔ ڈرائنگ روم میں اس کے ہاتھوں کی بنائی ہوئی بہترین تصویریں ٹنگی ہوئی تھیں اور شاہینہ خاموشی سے بیٹھی جیستر سے یہ دیکھ رہی تھی کہ ڈرائنگ روم کے سارے گلدانوں اور ساری تصویروں میں صرف سفید ہی سفید رنگ کے پھول تھے۔ قریب ہی دوسرا کمرہ خاص طور پر رنگا خانہ بنا یا گیا تھا۔ شاہینہ دُور ہی سے مصوری کی ایک ایک چیز کو بڑے ذوق اور انہماک سے دیکھ رہی تھی۔ وہ اچانک اس کے پاس آیا۔ "مس شاہینہ کیا آپ کو بھی مصوری پسند ہے" اس کی ان مسکراتی ہوئی آنکھوں میں ایک ایسا خار بھرا ہوا تھا کہ شاہینہ کی کی بیزار نگاہیں بھی اُسے تکتی ہوئی رہ گئیں۔ وہ کتنا اچھا لگ رہا تھا۔ اس کے وہ تبسم رینز لب اور وہ ہنستی ہوئی آنکھیں، مگر وہ کتنا شہریر اور بڑا ڈھیٹ تھا۔ شاہینہ نے اپنی نگاہوں کو اس طرف سے

ہٹالیا۔ اس کو پھر غصہ آنے لگا تھا۔ ”بھائی جان واپس نہیں چلیں گے؟“  
 جیسے وہ صبا سے پناہ مانگ رہی تھی۔ پروفیسر احسان اور ریاض  
 ایک ساتھ ہی اُٹھ کھڑے ہوئے۔ بھابی جان گہری گفتگو کے  
 درمیان سے چونک پڑیں۔ اور جب وہ سب کے سب اس سے  
 مل کر موٹروں میں بیٹھ چکے تو وہ سب سے آخر میں شاہینہ کے پاس  
 آیا۔ ”آداب عرض ہے محترمہ، اگر آپ کو مصوری سے کبھی کوئی دلچسپی  
 ہو تو یہ غریب خانہ حاضر ہے“ وہی پرانی ہنسی اس کے بلج چہرے پر  
 چھا رہی تھی۔ شاہینہ کی نگاہیں ایک دفعہ اوپر اٹھیں اور پھر اس  
 کی آنکھیں خود بخود مچھک گئیں۔ ”محترمہ“ شاہینہ کے ہاتھ پر وہ اپنی  
 انگلی سے ٹھوکا دیکے وہ بہت ہی آہستہ سے یہ کہتا ہوا دوسری  
 طرف چلا گیا۔ ”تصویر کی کامیابی پر آپ کو مبارکباد دیتا ہوں“ موٹر  
 کے اشارٹ کے ساتھ شاہینہ کا دل بھی زور زور سے دھڑکنے لگا۔  
 ”شیطان“ رات کے اندھیرے میں وہ تلملا کر رہ گئی۔ احاطے سے  
 نمکل کر جب موٹر گھوم کر دوسری سڑک پر جانے لگی تو اس نے دُور  
 سے دیکھا کہ وہ ابھی تک پورٹلو کی روشنی میں اکیلا کھڑا تھا۔

دوسرے دن صبا دفتر سے واپسی میں اس کو پکڑے ہوئے

اپنے ساتھ لے آیا۔ شاہینہ بھائی جان کے دوستوں سے چھپ کر  
 اپنے کمرے میں بیٹھ جاتی تھی مگر وہ تو بھائی جان کے ساتھ سائے  
 کمروں کا معائنہ کرتا پھر رہا تھا۔ سب سے زیادہ اس کو شاہینہ کے

کمرے کی سادگی پسند آئی اور وہ اسی کمرے میں جم کر بیٹھ رہا۔  
 مددس شاہینہ، اس طرح چپ چاپ زندگی گزارنے کا آپ کوئی کوئی  
 حق نہیں، مصوری سیکھئے مصوری۔ پھر آپ کو یہ دنیا اس کیلئے  
 کمرے میں خاموش بیٹھے رہنے سے کہیں زیادہ دلچسپ اور سحر انگیز  
 نظر آنے لگے گی۔ سمجھا؟“ اور بھابی جان، آپ کی یہ لمبی لمبیاں!  
 وہ بڑے غور سے بھابی جان کی انگلیوں کو دیکھتے ہوئے بولا جانتی ہیں  
 آپ، یہ صرف مصوری ہی کے لئے تو بنی ہیں۔ منگاؤں سامان؟“  
 وہ جیسے مصوری کا ایجنٹ بن کر سب کی جان سے چٹا جا رہا تھا بھابی  
 جان کی خوش اخلاقی مشہور تھی وہ بھلا کیسے انکار کر سکتی تھیں دوسرے  
 دن سے سارے گھر بھر میں قسم قسم کے رنگوں کے بکس مختلف سائز  
 کے برش اور کئی چھوٹے بڑے چوکھے جگہ جگہ چھا کر رہ گئے۔ پھر تو ایک  
 اچھا خاصا گھر میں آرٹ اسکول ہی کھل گیا تھا۔ مس شاہینہ اولی اور  
 بھابی جان سب کی سب بڑے انہاک سے مصوری سیکھنے میں لگ  
 گئیں۔ مگر شاہینہ اسی طرح الگ الگ جاوید کے سایہ سے بھی بھاگتی  
 رہی۔ کبھی کبھی اپنے ادھورے شوق کی تکمیل کے لئے اس کا دل  
 تڑپ اٹھتا تھا۔ مگر وہ اپنی انفرادیت اور وقار کو ٹھیس لگانا نہ چاہتی  
 تھی۔ ایک دن جاوید کے کمرے میں وہ اس کی بنائی ہوئی تصویروں  
 کے الہم کو بڑے انہاک سے دیکھ رہی تھی۔ جاوید ٹھیک اسی وقت  
 اپنی کوٹھی سے پہنچا، موڑ اتنی آہستگی سے ٹھہری تھی کہ شاہینہ کو

کوئی خبر نہ ہو سکی۔ وہ بڑے ادب اور خاموشی سے اس کے پاس بیٹھ گیا۔ محترمہ خدا کے لئے اب مجھے معاف کر دیجئے۔ اتنی لمبی سزا۔ اب مجھ سے برداشت نہ ہو سکے گی۔ شاہینہ اپنے اتنے قریب سے اس کی آواز سن کر چونک پڑی۔ ”آپ کا شکریہ“ وہ بڑے طنز سے بولی۔ ”آپ کی بنائی ہوئی تصویر نمائش بھر میں کامیاب ہو چکی ہے، اس سے بڑھکر آپ کو اور کیا خوشی ہو سکتی ہے۔“ جاوید کا چہرہ اور بھی افسردہ ہو گیا۔ ”مس شاہینہ، آپ مجھ سے اس حد تک ناراض ہیں؟“ اس کی خوبصورت آنکھوں میں گہری اداسی چھا گئی۔ ”میں اپنی تنہا اور خاموش زندگی سے تھک کر آپ لوگوں کے درمیان خوشیوں کے کچھ دن گزارنے آ گیا تھا مگر جب آپ مجھ سے اس طرح کبھی کبھی رہیں گی تو پھر میں کیسے یہ دیکھ سکوں گا۔ محترمہ۔ نہیں۔ نہیں۔ مس شاہینہ۔ وہ کتنا بڑا دن تھا جب ہماری پہلی ملاقات ہوئی تھی“ شاہینہ کو پہلی بار اپنے ایک جہان کے ساتھ اپنی بد اخلاقی پر افسوس ہو رہا تھا۔ ”لیکن وعدہ کیجئے کہ آپ پھر کبھی میری تصویر تو نہ لیں گے“ جاوید کو شرط منظور تھی اور پھر اس دن سے دونوں میں صلح ہو گئی۔ شاہینہ کا کمرہ مستقل طور پر ایک نگار خانہ بن گیا، بجابی جان بڑے شوق سے تصویر کشی میں لگی رہتیں۔ مس شاہنواز کو بی لے میں آنرز کی تیاری کرنی تھی۔ کبھی کبھار مس لاوی چٹرجی آجاتیں۔ شاہنہ بہت دنوں تک اپنے کالج میں مصوری سیکھتی رہی تھی اسی لئے وہ

اس فن سے ناواقف نہ تھی۔ کبھی کبھی سارا دن شاہینہ، بھابی اور جاوید فوٹو کا کیرہ، پنسل اور کاغذ کے پکیٹ لئے دو دو تک جنگلوں پلپٹاروں اور میدانوں میں پھرتے پھرتے پھرے۔ مصوری کے ساتھ ساتھ فوٹو گرافی کا بھی ایک دلچسپ مشغلہ ہاتھ آ گیا تھا۔

شاہینہ تصویر بناتی رہتی اور جاوید آرٹ کی تعریف کئے جاتا یہ سفید چاند، یہ جھلملاتا ہوا جھیل، اس پر یہ اُجلے اُجلے کنول، یہ چمکتے ہوئے ستارے اور ہر طرف چھائی ہوئی یاسین چاندنی۔ شاہینہ جی چاہتا ہے کہ دنیا بھر کے اُجالے کو اپنی روح میں سمیٹ لوں اور ہیشہ اس سے شاہینہ کی اسی ایک طرح کے منظر پر لڑائی ہو جاتی اور وہ چڑھ کر کہتی ”مجھ کو زندگی کی رنگینیاں پسند ہیں غم کے چہرے نہیں“ تصویر بناتے بناتے جب کبھی جاوید کی انگلیاں اس کی انگلیوں کے قریب برش کو سہارا دیتی رہتیں تو اس وقت وہ یہ بھول جاتی تھی کہ وہ تصویر بنا رہی ہے یا خود ہی یہ ایک تصویر ہے، اس کے بعد وہ تنہائیوں میں اُن برشوں، رنگ کے بکسوں اور کاغذ کے پکیٹوں میں، گزرے ہوئے لمحوں کے نقوش ڈھونڈتی رہتی۔ ایسی مبہم تلاش ہی اس کو پسند تھی وہ حقیقتوں سے گریز کرتی ہوئی جاوید کے سامنے اپنی ذرا سی چوکھی نظر کرنا نہ چاہتی تھی۔ بھابی جان کو ایک ہی ساتھ بے شمار کام رہتے تھے۔ مگر جاوید کے بغیر اس کا جی ذرا بھی نہ لگتا تھا۔ اس کے جاتے ہی جیسے سارے کام ایک دم سے ختم ہو جاتے تھے۔ پروفیسر احسان، مس

شاہنواز کو پڑھانے میں لگا رہتا اور اس طرح کئی دنوں سے وہ اکھڑا اکھڑا بینہ بینہ سا نظر آ رہا تھا۔ بھابی جان اور صبا کے ساتھ وہ بھی ایک دن جاوید کے یہاں گئی۔ وہ سچ مچ میں ایک خبطی ہی تو تھا جو اتنی بڑی اکیلی کوٹھی میں تنہا اپنے کمرے میں چپ چاپ سے پڑا ہوا تھا۔ اس کے بسترے پر بہت سی رنگین اور بے رنگ کی تصویریں ایسی ہی بکھری پڑی تھیں۔ بھائی جان اتوار کا سارا دن گزارنے یہیں آگئے تھے اور مجبوراً شاہینہ کو بھی ان کے ساتھ آنا پڑا تھا۔

بھابی جان کو جاوید سے بڑی ہمدردی تھی اس کا پریشان حال کمرہ بھابی جان سے دیکھا نہ گیا۔ ”شاہنہ“ وہ بڑے پیار سے اس کے شانے پر ہاتھ رکھ کر بولیں۔ ”دیکھتی ہو بچارہ کا کمرہ۔“ آؤ ہم دونوں مل کر اسے اچھی طرح سے ٹھیک کر دیں۔“ اور بھابی جان گلدان، تصویر اور چند کتابوں کو ادھر سے ادھر رکھ کر سارا اکٹا ہوا کمرہ شاہنہ پر چھوڑ چھاڑ کر صبا اور جاوید کی باتیں سننے چلی گئیں۔ بھابی جان کا جانا شاہنہ نے غنیمت ہی سمجھا تھا۔ جاوید کے تکیہ کے نیچے شاہنہ کی بہت سی تصویریں بکھری پڑی تھیں۔ ”کیسی پکڑی تمہاری چوری۔“ وہ مسکرا دی، اس کو اپنی ان تصویروں کے کھینچے جانے کی کوئی خبر نہ تھی۔ ساری تصویریں ایسی تھیں جیسے شاہینہ کی بے خبری کے عالم میں لی گئیں ہوں، نہ جانے کیوں اس کو جاوید کی یہ چوری بہت ہی اچھی لگی۔ اس نے ان سب تصویروں کے ساتھ جاوید کی بھی کئی تصویریں اپنے پرس میں

چھپا کر رکھ لیں۔ اور اکیلی ہی کمرہ سریانے لگی۔ چائے میں دیر ہو رہی تھی جاوید خود ہی اسے ڈھونڈتا ہوا پہنچا۔ "ارے آپ؟ آپ یہ کیا کر رہی ہیں محترمہ۔؟ کیوں میری عادت بگاڑ رہی ہیں آپ۔؟ اور جب آپ نے اتنی محنت کر رہی ہے تو پھر خدا کے لئے اس کمرے کی ساری چیزوں کو ہمیشہ کے لئے جاودان کر دیجئے۔" وہ بہت ہی سنجیدگی سے بولا۔ "اوہ۔ آپ کو تکلف کرنا بھی خوب آتا ہے۔ بھابی جان نے مجھ سے کہا۔ میں نے کمرہ ٹھیک کر دیا۔ اور بھلا یہ کام ہی کونسا تھا۔ دیکھئے پرسوں میں نے احسان کا کیا ٹھکانہ جیسا کمرہ درست کر دیا تھا تو اُس نے تو مجھے شکر یہ تک نہ کہا۔" جاوید کی نگاہوں میں جگمگاتے ہوئے فانوس جیسے یکبارگی بجھ گئے۔ احسان اور اس کا کمرہ دونوں شاہنہ کی نگاہوں میں ایک ہی سا تھا۔ اور شاہنہ کو اس طرح سے اُسے ستانا بہت اچھا لگتا تھا۔

صبا کے یہاں احسان کی الوداعی پارٹی تھی۔ سنا رہے دوست ایک جگہ جمع ہو کر اس کو رخصت کرنے والے تھے مس شاہنواز اور لاوی چیٹرجی اسی کی خاطر بہت سویرے سے یہاں آگئی تھیں۔ مس شاہنواز کا چہرہ اترا ہوا تھا! اور احسان بھی دل گرفتہ سا نظر آ رہا تھا۔ بھابی جان سراپا میزبان بنی پھر رہی تھیں۔ مگر شاہنہ کو کوئی کام نہ تھا۔ وہ بیکار اپنے کمرہ میں بیٹھی سامنے کی سڑک کو تک رہی تھی۔ جاوید کی سفید کار کو آتے ہوئے دیکھ کر وہ تیزی سے

پورٹیکو کی طرف بڑھی۔ اس نے کئی دنوں سے جاوید کو نہ دیکھا تھا۔ اور وہ بے چینی سے اس کا انتظار کر رہی تھی۔ اپنی موٹر کا پٹ بند کرتے ہوئے جاوید نے اپنا ہیٹ سلام کے لئے ادا کیا۔ ”محترمہ آپ کا بہت بہت شکریہ“ اس نے اسی طرح کہتے ہوئے شہریرہ لہجے میں کہا۔ ”محترمہ“ کہتے ہوئے وہی پہلی سی شرارت اس کی آنکھوں میں رقص کرنے لگتی تھی۔ ”یہی ڈیوٹی بہت دیر سے کر رہی ہوں۔ ادنیٰ۔ اب توجہ بھی گھبرا گیا۔“ وہ صاف جھوٹ بول گئی۔ تو آپ میسر لئے بھی اسی پابندی کو برتنا پسند کرتی ہیں؟ پھر یہ شکریہ کہاں سے ملتا؟“ اس کی شہریرہ ہنسی کمرے میں گونج گئی۔ ”دیکھئے میں آپ کے لئے خاص طور پر ایک پھول لایا ہوں“ اس کے ہاتھ میں سفید پھولوں کے کئی گلدستے بھرے ہوئے تھے۔ ”لائیے میں خود سے آپ کے بالوں میں اسے لگاؤں گا۔“ وہ پھول کی نازک پنکھڑیوں کا ایک سہارا لیتا ہوا ہوا اس کے قریب آیا۔ ”لیکن آپ۔ آپ مجھے یہ بے رنگ کا ماتمی پھول کیوں دے رہے ہیں؟ شاہنہ کی آواز کانپ رہی تھی۔ جاوید کا ہاتھ آہستہ سے رگ گیا۔ ”آپ رو رہی ہیں؟“ اور اس کی آواز خود ہی لرز رہی تھی شاہنہ کو آتے ہوئے دیکھ کر لاڈلی مسکرا پڑی۔ ”یہ شاہنہ کی طرح تمہاری آنکھیں بھی ہینگتی جا رہی ہیں۔“ جاوید نے بھی شاہنہ کو دیکھا۔ ”سبح نوح اس کی آنکھیں رونی رونی سی لگ رہی تھیں۔ وہ احسان

کے پاس بیٹھا رہا اور اس کی نگاہیں آسمان کی بلندیوں میں نہ جانے کسے تک رہی تھیں۔

صبا کے سارے دوست اچکے تھے۔ دن بھر کا پروگرام پہلے ہی سے طے کر لیا گیا تھا۔ پہلے پہاڑی کے اوپر ایک چھوٹی سی پکنک کے ساتھ تصویری جانیوالی تھی۔ گھر واپس آ کر پارٹی تھی اور اس کے بعد کچھ نظیں گانی جانے والی تھیں۔ سارے لوگ پکنک میں گئے مگر شاہنہ نہ گئی اس کی طبیعت کچھ سست سی لگ رہی تھی۔ وہ لوگ پکنک سے شام کو واپس آئے۔ شاہنہ اس وقت تک اپنے کمرہ ہی میں تھی۔ جاوید نے آہستہ سے اس کے در کو کھٹکھٹایا۔ ”آئیے“ شاہنہ کی بہت ہی ہلکی سی آواز آئی۔ ”اوہ۔ آپ تھے؟“ اس کی آنکھیں شرارت سے چمک اٹھیں۔ ”میں سمجھی کہ احسان مجھ سے رخصت ہونے کو آرہے ہیں“ اور آپ اسی لئے بیمار ہو گئیں“ جاوید نے سگریٹ کے دھوئیں کا لچھا بناتے ہوئے بے پروائی سے کہا ”کب تک اس طرح سے کھڑے رہیں گے؟ بیٹھئے نا“ مگر آپ تو احسان کا انتظار کر رہی ہیں نا؟“ شاہنہ کھل کھلا کر ہنس پڑی ”تو اسی لئے آپ اتنے کچھے کچھے سے ہیں؟ بجا رہا احسان کتنا اچھا سا آدمی ہے“ وہ اپنے بالوں میں سے کانٹے نکال کر میز پر رکھتے ہوئے بولی۔ ”اچھا تھوڑی دیر کیلئے اس کمرے پر بیٹھ جائیے نا“ جاوید کا اتر ہوا چہرہ بڑے پیار سے اس نے تکتے ہوئے کہا۔ جاوید نے آج

پہلی بار شاہنہ کے کمرے میں اتنی نمایاں جگہ پر اپنی تصویر رکھی ہوئی دیکھی تھی، ایک دبی ہوئی مسکراہٹ اس کے لبوں پر آئی، اور اس نے شاہنہ کو سلام کرتے ہوئے اپنا ہاتھ اٹھا کر اپنے سر کو ذرا سا جھکا دیا۔ "اس یاد فرمائی، کاشکر یہ" شاہنہ اس اچانک حملے سے یکدم گھبرا اُٹھی۔ وہ تجاہل عارفانہ سے بڑی بھولی سی بنتی ہوئی بولی۔ "یہ۔۔؟" یہ مس چھٹیڑھی کی پسند ہے جاوید صاحب اُہنی کا شکر یہ ادا کیجئے۔ جاوید کی افسردہ آنکھوں میں جیسے تاریک گھٹائیں چھا گئیں اور شاہنہ کے چہرے پر فاتحانہ شہرت ناچ رہی تھی۔ وہ یہ دیکھنا چاہتی تھی کہ جاوید اس کے لئے کتنا ترپ سکتا ہے۔ اسی لئے وہ ہسکتی ہوئی آگ پر تیل کے چھینٹے ڈال رہی تھی۔ "چلتے ہیں باہر لان میں۔۔؟۔ آپ کی گھڑی میں کیا بجا ہوگا۔؟" وہ چھٹیڑھی کر اس سے باتیں کر رہی تھی جاوید نے اسی طرح خاموشی سے اس کو تکتے ہوئے اپنے ہاتھ سے گھڑی کو کھول کر میز پر رکھ دیا۔ مگر اچانک جیسے اس کو کوئی بھولی سی بات یاد آگئی تھی۔ اس نے شاہنہ کے ہاتھوں سے گھڑی لے لینی چاہی لیکن شاہنہ پہلے ہی جانتی تھی کہ وہ اس سے اپنی گھڑی کو ہمیشہ چھپاتا رہا تھا۔ گھڑی کے فیتے میں ایک خوبصورت سالمبا ڈھکن تھا اور شاہنہ یہ جانتی تھی کہ اس میں کوئی تصویر رکھی ہوئی ہے۔ جیسے ہی ڈھکن کھول کر وہ تصویر کو دیکھنے لگی تھی کہ جاوید نے چپکے سے ٹھبک کر اس کی آنکھوں میں دھواں بھر دیا۔ اور جب وہ

اپنی آنکھوں کو ملنے لگی تو جاوید نے اس میں سے تصویر نکال لی۔ فیتے کا ڈھلکنا خالی پڑا تھا۔ ”آپ۔ آپ بہت بڑے شہریر ہیں“ وہ تلملا کر صرف اتنا ہی کہہ سکی۔ جاوید بڑی سنجیدگی سے چپ چاپ کرسی پر پڑا ہوا صرف سگریٹ پیتا رہا۔ ”تو آپ یہ آج اسی طرح منہ سو جائے رہیں گے“ شاہنہ کے لبوں پر ہنسی لہرائی۔ ”کیا یہی کہہ دینا چھوٹ موٹ کہ آپ بہت ہی خوبصورت ہیں بڑے اچھے سے لگتے ہیں اسی لئے ٹھیک اپنی نگاہوں کے سامنے آپ کی تصویر لگا رکھی ہے“ مگر جاوید اسی طرح خاموش تھا۔ اس کی نگاہیں جیسے شاہنہ کے چہرے پر جم کر رہ گئیں تھیں۔

پارٹی ختم ہو گئی تھی گانے گانے جا رہے تھے مگر جاوید اسی طرح بچھا بچھا ہوا سا تھا۔ سارے لوگوں کو جاوید کی امنزدگی محسوس ہو رہی تھی۔ مگر وہ تو ایک ہی خبطی تھا جس کے رونے اور مہینے کی کوئی پابندی نہ تھی۔ روفی نے بھابی جان کی فرمائش کا ایک گانا گایا اور ستار انور کے ہاتھوں میں دیدی۔ مگر انور کو گانا نہ آتا تھا اس نے ستار جاوید کی طرف بڑھا دیا۔ جاوید اپنی نظموں کو بڑے پُراثر انداز میں ستار پر گایا کرتا تھا۔ سارے لوگ کرسیوں پر خاموش بیٹھے تھے۔ رات کے ہوتے ہوئے اندھیرے میں چاند کی ہلکی ہلکی روشنی پھیلتی جا رہی تھی۔ شاہنہ مس چٹرجی کے ساتھ سب سے دور الگ تھلگ بیٹھی ہوئی تھی۔ ستار کے ایک دو تار زور سے تھر تھرائے۔

اور پھر وہ دھیکے دھیکے نغموں کو لئے ہوئے جیسے فضاؤں  
میں ڈوبتے جا رہے تھے۔

اس چاند کو اپنا کہہ نہ سکے  
اس پھول کو ہم اپنا نہ سکے  
جس کیف چمن میں کھوئے تھے  
اس باغ کو اپنا بنا نہ سکے

وہ اس طرح سے گارہا تھا جیسے اس کی روح غم سے نڈھال ہوتی  
جا رہی ہے اور اس کی سیاہ پلکیں بیچ بیچ آنسوؤں سے بوجھل  
ہو گئیں تھیں۔ احسان کی موٹر جب جا چکی تو سب کے سب رخصت  
ہونے لگے۔ جاوید سب سے مل کر شاہنہ کے پاس آیا۔ ”اچھا،  
خدا حافظ شاہنہ“ اس نے ہاتھ ملاتے ہوئے زور سے اس  
کی انگلیوں کو دبا دیا ”خدا حافظ“ شاہنہ آہستہ سے بولی۔ اور اس  
کے بعد جاوید کی سفید جکتی ہوئی کار اس کی نگاہوں سے اوجھل  
ہو گئی۔ وہی شاہنہ کی جاوید سے آخری ملاقات تھی۔ وہ ایسے  
اچانک طور پر کہیں چلا گیا تھا کہ کسی کو خبر نہ ہو سکی تھی کہ وہ کہاں  
اور کیوں اس طرح سے چلا گیا تھا۔ صبا اور اس کے سائے دوست  
تو اس کو پہلے ہی سے پاگل کہہ رہے تھے۔ تو کیا وہ بیچ بیچ صرف  
ایک خبیثی ہی تھا؟ شاہنہ کی نگلیں نگاہیں اس کی واپسی کا راستہ  
تیکتے تیکتے جب تھک گئیں تو اس نے اس ساری یادگار چیزوں کو

الماری میں اس طرح سے بند کر دیا کہ جب وہ خود ہی بھلا دی گئی تھی تو پھر وہ اپنے کو بھول کر ان ساری باتوں کو بھول جائے۔ مگر دو سال کے اتنے لمبے عرصے میں بھی وہ جاوید کو بھلا نہ سکی تھی وہی گزری ہوئی یادیں تو اسکی زندگی کا سرمایہ تھیں۔ اور اتنی مدت پر وہ اس سے ملنے کے لئے آ رہا تھا۔ اپنا کمرہ جب وہ درست کر چکی تو اس نے بہت سے سفید پھولوں کے ہار خود ہی سے گوندھے اور سفید پھولوں کے کئی گلے سے بھی بنائے۔ سارا گھر سنان پڑا تھا۔ اور وہ بے جھجک جو چاہتی تھی کر سکتی تھی۔ سفید ہی پھول تو جاوید کو پسند تھے۔ شاہنہ نے اس کی ایک ایک تصویر میں پھولوں کے کئی کئی ہار پہنائے تھے۔ اس نے سارے کمرے کو یا سب سے رنگ کے پھولوں سے سجایا، اور خود بھی سفید کپڑے میں ایک یونانی مجسمہ لگ رہی تھی۔ کتنے زمانے پر وہ اتنی خوش ہو رہی تھی۔ اتنے بڑے مکان میں اکیلے انتظار کا وقت گزارنا شاہنہ پر کسی قیامت سے کم نہ تھا۔ وہ بار بار گھڑی کو دیکھتی جا رہی تھی اور اس کی نگاہوں میں وہ گذرا ہوا آخری دن یاد آ رہا تھا۔ ”کیا اب بھی اس کی گھڑی کے فیٹے کے ڈھکنے میں اس کی تصویر چھپی ہوئی ہوگی؟۔ اس کی ان شریک بکھورا میں ابھی تک شاہنہ کا تصور چھپاتا ہوگا؟ اچانک موٹر ٹرنے کی آواز سن کر وہ پورٹیکو کی طرف بڑھی۔

آداب عرض ہے محترمہ“ وہی لطیف سی مسکراہٹ اسکی آنکھوں

میں ابھی تک لہرا رہی تھی۔ یہ محترمہ شاہنہ صاحبہ، آرٹسٹ ہیں، اور یہ مسز جاوید۔ وہ ڈرائنگ روم ہی میں بیٹھ رہے، یک بیک شاہنہ کا دل زور زور سے دھڑک کر جیسے ڈوبنے لگا۔ وہ سارے جسم سے کانپ رہی تھی اور اس کی آنکھوں کے آگے چھاتے ہوئے اندھیرے میں سامنے دو پھٹی پھٹی بیمار آنکھوں کے سوا اور کچھ نظر نہ آ رہا تھا۔ اس نے بڑی مشکلوں سے اپنے کو سنبھالا۔ ”مسز جاوید آپ کی تشریف آوری کا بہت بہت شکریہ“ اس نے بڑے تکلف سے جھک کر کہا۔ اور اس کی لڑکھڑاتی ہوئی نگاہیں یک بیک اس کے جسم کے سفید سفید چہرے پر حیرت سے پھسلنے لگیں۔ اس کو یکدم سے یاد آیا کہ جاوید کو سفیدی اور اُجالے کتنے عزیز تھے۔ تو کیا برص کے ان سفید چہرے کو اس نے اپنی روح کو روشن کر لیا ہوگا؟ اتنی دیر میں جاوید گھبرا گیا تھا۔ ”اوہ شاہنہ اب تمکلف کو ختم بھی کرو۔ میں خود ہی یہاں کامیازبان ہوں۔ صبا اور بھابی کہاں ہیں سب؟ اور یہ۔ تمہیں۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ بیمار تمہیں کیا شاہنہ۔؟“ آج پہلی بار وہ اتنی بے تکلفی سے باتیں کر رہا تھا۔ اور شاہنہ کو ایسا لگ رہا تھا جیسے اس سے سارا احساس یکبارگی چھین لیا گیا ہو۔ وہ پتھر کی صرف ایک بے جان سی صورت تھی، وہ اپنے کمرے میں ایک بیمار کی طرح لڑکھڑاتی ہوئی آئی۔ کمرے کی ساری چیزوں کو دیکھ کر اس کے مردہ احساسات اچانک طور پر بیدار ہو گئے

وہ اُن ساری چیزوں سے لپٹ لپٹ کر رونا چاہ رہی تھی۔ کہ اسی کمرے میں جا وید آگیا۔ ”شاہنہ تم نے مجھکو شادی کی مبارکباد نہیں دی۔“ وہ اسی طرح ہنستا ہوا بولا۔ ”مبارکباد دینے کو جی ہی نہیں چاہتا۔ آپ نے شاید برطمی عجلت میں شادی کی ہے۔“ شاہنہ کے الفاظ کانپ رہے، ”یا انتہائی محبت میں آپ دیوانے ہو رہے ہوں“ ایک بجھا ہوا تبسم شاہنہ کے لبوں پر آیا۔ ”شاہنہ اپنی محبت میں تو میں ناکامیاب رہا ہوں۔ لیکن مجھ سے پہنی بارہی محبت کی گئی تھی اور اس مجبور محبت کی پیشکش کو ٹھکرانے کی مجھ میں جرأت نہیں تھی۔ اپنا ہی درد محسوس کرنے لگا۔“ غمناکیاں اس کی نگہا ہوں ترپ رہی تھیں۔

وہ شاہنہ کے کمرے کو حیرت زدہ ہو کر دیکھ رہا تھا۔ گزریے ہوئے دنوں کی چھوٹی سی چھوٹی چیزوں کو شاہنہ نے یادگار بنا کر محفوظ رکھا تھا۔ اور اس کی تصویریں دیوتاؤں کی طرح پھولوں سے لدی ہوئی تھیں۔ وہ یک بیک جیسے کسی گہری نیند سے جاگ اٹھا۔ کمرے کی خاموشی میں پھولوں سے لدی اس کی مسکراتی ہوئی تصویریں جیسے اسی پر ہنس رہی تھیں، ہوش میں آتے ہوئے ایک بے ہوشی کے عالم میں وہ اپنی بھیگی ہوئی یاس آگئیں نگاہوں سے شاہنہ کے ہتھکراتے ہوئے خاموش لبوں کو تک رہا تھا۔ اور شاہنہ کی آنسوؤں سے ڈبڈبائی سوگوار آنکھیں

دریچہ سے باہر سامنے خلاء میں نہ جانے اب کس ڈھونڈ رہی  
تھیں



# بُزدل

سائے تاریک ہوتے جا رہے تھے اور وہ بے بسی سے  
 اسی اندھیرے میں گھٹ جانا چاہتی تھی۔ اسے محسوس ہوتا  
 جیسے کسی انتہا سمندر میں لاکھڑی پاؤں مار رہی ہے۔ ساحل کوئی  
 پتہ نہیں، اور اُسے تیرنا نہیں آتا۔ اس کا تھکا ہوا جسم شل ہوا جا رہا تھا  
 اور اسے ایسا لگ رہا تھا کہ پانی کی سطح پر یہ چند ابھرتے ہوئے  
 بلبے بھی جلد ہی ہمیشہ کے لئے مٹ جائیں گے اور ہر طرف تاریکیاں ہی  
 باقی رہ جاتی تھیں۔

اس گھٹا ٹوپ اندھیرے میں کبھی کبھی اس کی نگاہوں کے  
 آگے بجلیاں سی کوند جاتیں۔ مہم امیدگی چند کرنیں اس کے دل کے

درزوں میں سے جھانکتیں۔ کچھ مدھم سے نقوش اُٹھرتے۔ اسے  
 دُھندلا دُھندلا خواب سایا داتا اور جب اُس کا دل بُری طرح گھبرانے  
 لگتا تو وہ اُنھیں مٹے ہوئے نقوش کو اپنی نگاہوں کے موٹے قلم  
 سے تختیل کے پردے پر اُبھارنے لگتی۔ پھر وہ رنگینیوں میں ڈوب  
 جاتی۔ کیفِ خار کے احساسِ اولیں میں پہلی پہلی جذبات کی وہی  
 ہوئی لذتیں اسے یاد آتیں۔ جب وہ ایک سردرد محسوس کرنے لگی تھی  
 اس نے زیدی کو پہلی بار دیکھا۔ پہلے وہ اس نوائے سروش سے  
 بے جبر تھی جو زیدی کی نگاہیں اسے سنا رہی تھیں۔ اس نے کچھ نہ  
 سمجھا کہ دُنیا اتنی حسین کیوں ہو گئی ہے۔ رفتہ رفتہ اس نے محسوس  
 کیا۔ وہ یکا یک چونکی مگر سنبھل نہ سکی۔ زیدی بہار بن کر آیا اور اس پر  
 چھا گیا شمع اپنے دل کی مخلص لذتوں کو چھپائے فیدی سے ملتی رہی۔  
 پہلے خاموش خاموش کھنچ کھنچی سی۔ جھکی ہوئی پلکوں سے وہ بس اتنا  
 ہی محسوس کر کے خوش ہو لیتی کہ زیدی ابھی اسکے پاس ہے مگر وہ  
 کچھ زیادہ دنوں تک اپنی دلی کیفیتوں کو چھپا نہ سکی۔ طوفان کی زد میں  
 ڈالیاں جھومے بغیر کیسے رہ سکتی تھیں۔ اس نے کچھ نہ جانا کہ اسے  
 کیا کرنا ہے اور اس خود فراموشی کی حالت میں وہ کچھ جانتا بھی نہ چاہتی  
 تھی۔ والہانہ طور پر اسے خیال ہوتا کہ زیدی اس سے محبت کر رہا ہے  
 پھر بھی وہ اپنی روح میں ایک ظلم محسوس کرتی، جیسے اسے کسی جز  
 کا انتظار ہو۔ شمع نے انجان رہ کر محسوس کیا تھا کہ زیدی اکثر کئی کئی

یہاں سے صرف اس سے ملنے آتا ہے۔ ایک بار سنگر مشین پر چکی ہوئی وہ کچھ سی رہی تھی۔ ہینڈل زور زور سے چل رہا تھا۔ اسے اس تنہائی میں بہت سی باتیں یاد آرہی تھیں۔ جس طرح رسلتے ہوئے کپڑے تیزی سے بچھے بھاگتے جا رہے تھے اسی طرح اس کی آنکھوں کے آگے سے بھی کتنی یادگار باتیں گزرتی جا رہی تھیں وہ مشین کو اور بھی تیز تیز چلانے لگی۔ اس کے جسم کے ہر ہر بند اور جوڑ جوڑ میں ایک طوفان بپا تھا وہ مشین کو اتنے زور سے چلانا چاہ رہی تھی کہ اس کے ایک ایک پرزے اپنی جگہ سے ہل ہل اٹھیں۔ اس کا دل ایک سیلاب کی طرح اٹھ جانا چاہتا تھا۔ اور وہ ساحل سے ہم آغوش ہو جانے والی لہروں کا ترنم سننے کو بیتاب تھی۔ وہ گھبرائی گھبرائی خوفزدہ سی رہتی پھر بھی کبھی کبھی اس کا دل مسرور لگتا اور اس کی نگاہیں ایک خوش آئیں۔ خواب دیکھنے لگیں، کبھی دُھندلا اور کبھی صاف روشن چمکیلا سا خواب۔

وہ مشین پر چکی زور زور سے ہینڈل چلانے چلانے تھک گئی تھی۔ اس کے کندھوں میں درد ہونے لگا تھا اس نے سر اٹھا کر اپنے گرد گہری خاموشی کو محسوس کیا اور تنہائیوں سے اکتاتے ہوئے مشین کو پھر تیز تیز چلانے لگی۔

مکان کے ایک حصہ سے گھرٹے لوگوں کی ملی جلی آوازیں آرہی تھیں کبھی کبھی گفتگو کا کوئی دلچسپ حصہ بھی سنائی دیتا، وہ سچھری

اپنی سلائی میں مشغول تھی دو سکر کرے میں اس کا بھائی خاموشی سے اپنی کتابوں میں غرق تھا، کرے میں داخل ہوتے ہوئے سفید پینٹ کی مہری اور سیاہ بوٹا اسے نظر آیا کہ وہ سر جھکائے اسی طرح بیٹھی رہی۔ زیدی کی آواز سن کر شمع چونکی وہ کہہ رہا تھا کہ "رات اپنی آنے والی کتابوں کی رسید وہ شاید ہیں کہیں بھول گیا ہے" چکر لگانا ہوا ہینڈل اس کے ہاتھ سے چھوٹ گیا اس کے بازو میں اینٹھن ہونے لگی تھی، زیدی اس کے قریب ہی آکر بیٹھ گیا سنے ہوئے کپڑے کو الٹ پلٹ کر وہ ہنستے ہوئے شمع سے کہنے لگا کہ "وہ اس سے کہیں بہتر سلائیاں کر سکتا ہے" پھر مشین کو چلاتے ہوئے بولا کہ "کالج کے بعد وہ ایک ٹیلنگ ہاؤس، کھولے گا جہاں طرح طرح کی سلائیاں ہونگی۔ ہینڈل زور سے چکر لگا رہا تھا سلائی ٹیڑھی ٹیڑھی ہو رہی تھی اور کپڑا مشین کے دانتوں سے بہکا جا رہا تھا، گھن گھن کی تیز آواز گونج رہی تھی۔ تھوڑی دیر میں زیدی چلا گیا۔ شمع نے اپنے دل کو یقین دلانا چاہا کہ زیدی صرف اس سے ملنے کے لئے آیا تھا، زیدی نے جاتے ہوئے کہیں پر بھی اپنی کتابوں کی رسید نہیں ڈھونڈی تھی، شاید وہ یہی بتانے آیا تھا کہ اس کی روح میں بھی ایک زلزلہ آچکا ہے۔ مگر شمع چاہتی تھی کہ زیدی اسے یہ بتادے کہ وہ اسکو بغیر دیکھے ہوئے نہیں رہ سکتا ہے۔ وہ اکثر سوچتی "کیا یہ سچ ہے" وہ جیسے تاریکی میں کسی چیز کی تلاش تھی پھر بھی اس کے دل کو غائبانہ طور پر محسوس ہوتا کہ زیدی

اس سے محبت کر رہا ہے، وہ اس کی نگاہوں کو ٹٹولتی، اس کی ہر ایک کیفیت کو دیکھتی اس کی ساری باتوں پر غور کرتے ہوئے اسے کسی چیز کو یا لینا تھا، کبھی کبھی زیدی کی خاموش نگاہوں کی گہرائیوں میں اس کے دل کا سراغ ملتے ملتے رہ جاتا اور اسے ایسا لگتا جیسے "رکا چوری" کھیلتے ہوئے وہ اپنا گھونٹا چھوتے چھوتے رہ گئی ہو۔

وہ زیدی کی خاموش نگاہوں کی خلش کو محسوس کرتے ہوئے بھی اس کی محبت کی بیٹا بانہ اقرار کی خواہشمند تھی، وہ نہیں جانتی تھی کہ اس کا دل کیوں صرف اتنی سی بات، لبوں کی ایک ہلکی سی جنبش اور قطر قطر اتے ہوئے نقطوں کی تھوڑی سی پُر معنی گونج سننے کے لئے بے چین ہے۔ بس اسے اتنا معلوم تھا کہ اس کی روح مضطرب ہے، بعض دفعہ وہ اپنی اس لطیف محبت کی اتھاہ گہرائیوں میں ڈوبتی ہوئی اسکی خفاہ لینے لگتی تو پھر اُسے لگتا جیسے وہ تپتے ہوئے صحرا میں اکیلی بھٹک رہی ہے۔ وہ کچھ سمجھی اور کچھ سمجھنے کی کوشش ہی کر رہی تھی کہ اچانک طور پر زیدی اس سے جدا ہو گیا ایک لامحدود دُور سے کے لئے وہ چلا گیا۔؟ دل کی گہرائیوں میں بیٹا بانہ خلش بار بار اس سے سوال کرتی کہ کیا زیدی کو اس سے کوئی نگاہ بھی نہ تھا، کوئی انس تک نہیں؟ اور جب کچھ بھی تھا تو پھر اس طرح وہ یکا یک چلا کیوں گیا؟ شمع نے اسے شاید غلط سمجھا تھا، وہ تھوڑی سی باتوں کو اپنی نگاہوں کی بھول تو سمجھ لیتی مگر وہ زیدی کی کتنی باتوں کو بھلا سکتی تھی، روح

اور دل کے ٹکڑوں کی جھنکار سے کھیلنے والے زیدی کو وہ کبھی یاد نہ رکھنا چاہتی تھی مگر جب زیدی اس سے دُور جا چکا تھا تب شمع نے سمجھا کہ وہ کنارے کی حد تک پہنچ چکی ہے۔

گھر بھر سے الگ تھلگ جیسے ننھی لڑکیاں ایک کونے میں بیٹھی قسم قسم سے اپنی گڑیاں سنوارتی رہتی ہیں۔ ٹھیک اسی طرح شمع اپنے افسانے اور اپنی نظموں کی رنگین دنیا میں مسرور تھی۔ وہ مصوٰر نہیں تھی مگر اپنے ادب کے پردے پر زیدی کی کتنی ہی بولتی ہوئی تصویریں بنا چکی تھی۔ جب وہ اپنی تنہائیوں سے گھبرا جاتی تو صرف وہ اپنے کو بہلانے کیلئے افسانے لکھتی، شوخ رنگین اور رومانی افسانے، جہاں زیدی خاموش نہ رہتا اس کی روح کا خلاء مٹا جا رہا تھا۔ اس نے اپنے سکون کی دنیا تلاش کر لی تھی۔ گذری ہوئی ننگا ہوں کی داستان سلسل اور خاموشیوں کی لبس ایک ہی تھکا دینے والی یاد سے وہ ننگ آچکی تھی۔ اب جیسے بھی اس کا جی چاہتا زیدی اس سے باتیں کرتا رہتا۔ گھنٹوں طرح طرح کی باتیں، ادب کی لامحدود دنیا اس کے سامنے تھی اور اس کے افسانے فردوسِ بداماں تھے۔ اس نے اپنی تڑپتی ہوئی روح کو بروماڈ اور اسپروڈیکر بہلانا چاہا اور وہ کسی حد تک کامیاب بھی ہو گئی تھی۔

ایک طویل عرصہ گذر گیا، شمع کی ننگا ہوں میں اب زیدی کی تصویر بھی دُھندلا ہوتا جا رہا تھا۔ کبھی کبھی وہ دیر تک زیدی کی دیکھی ہوئی صورت کو یاد کرتی مگر اس کو خواب میں دیکھے ہوئے مہم عکس کے

سوا کچھ بھی یاد نہ آتا۔ پھر بھی وہ زیدی کو بھلا نہ سکتی تھی۔ گزرے ہوئے ایک ایک دن اس کے افسانوں میں یادگار بن چکے تھے مگر جیسے کلور افارم کی بیہوشی کے بعد ہوش آتے ہوئے شدید تڑپ کا احساس ہوتا ہے، اسی طرح اپنے رنگین افسانوں سے اکتا کر شمع کا دل مضطربانہ چیخ اٹھتا۔

”کاش کبھی تو ایسا ہوتا؟“ پُر خلش حسرتوں کے ساتھ بھی وہ اپنے ادب کی رنگین دنیا سے الگ نہ ہو سکی۔ اس کی تسکین کا بس یہی تو ایک سہارا تھا اور اس سہارے کے بغیر وہ کیا کرتی۔

یہ ایک شمع نے ایک تکلیف دہ حقیقت کو محسوس کیا۔ اس کے اپنے افسانے کے عزیز ترین زیدی کی ٹھیک اسی طرح ایکٹنگ کرتا ہوا تنویر اس کی روح پر چھا جانا چاہ رہا تھا۔ وہ شمع کا دُور کا ایک عزیز تھا۔ شوخ، طرار، فلمی لگاؤں کا شوقین، اپنی دلی تمناؤں کی طرح طرح سے نائش کر نیوالا بے جھجک تنویر تیزی سے اس کی طرف بڑھتا ہوا چلا آ رہا تھا۔ شمع کے رنگین افسانوں کے شوخ کردار سے شاید اُسے غلط فہمی لگی تھی۔ تنویر کو ادب سے کوئی لگاؤ نہ تھا مگر جب سے اس نے زیدی کی تصویر سے اپنے اپنے قبضوں کی گونج سُنی تھی تب سے وہ ادب نواز بن گیا تھا۔ وہ شمع کے تنہائیوں میں دیکھے ہوئے خوابوں کو حقیقت سے بدلنے کو روز نئے نئے سوٹ پہن کر آتا۔ شمع کو کبھی اس سے کسی قسم کی دلچسپی نہ رہی تھی مگر تنویر کو کسی پذیرائی کی ضرورت نہ تھی۔ وہ شمع کے افسانے پڑھ کر ساری باتوں کو سمجھ چکا تھا۔ تنویر کی رنگین ٹائیوں کو دیکھتے ہوئے

شرح کام الجھنے لگتا، جیسے مانی کی گرہ خود اس کی گردن میں پیوست ہونی  
 جا رہی ہے۔ شمع نے کبھی تنویر کی پیشکش کو قبول نہ کیا۔ اس کو تنویر  
 سے ایک چڑ ہو گئی تھی۔ مگر تنویر ایک سطحی بیکھلا تھا وہ شمع کے دل کی  
 گہرائیوں کو کیا جان سکتا تھا۔ تنویر شمع کی زندگی کے لئے ایک نشتر بن گیا  
 تھا، وہ اس صورت میں زیدی کو بھلا بھی تو نہ سکتی تھی۔ آخر تنویر کی چڑ  
 سے اس نے اپنا لکھنا بند کر دیا، اسے اپنے افسانوں سے خود ہی وحشت  
 ہونے لگی تھی، اپنے بنائے ہوئے کھلونے بھی اس کے اپنے نہ رہے  
 تھے، وہ اکیلے میں خود کو تسکین دینے کے لئے صرف ڈائری لکھنے لگی،  
 زیدی کی شوخ بولتی ہوئی نقلی تصویر بنا کر اس نے اپنے کو فریب دینا  
 چاہا تھا مگر کامیاب نہ ہو سکی۔ اس دفعہ وہ رنگین پرشوں کو بھینک  
 کر پینل اسٹیج سے ہو بہو زیدی کی اپنی تصویر بنانے لگی۔ اب اسے ایک  
 گونہ قرار ملا تھا۔ وہ تنویر سے انتقام لے کر خوش تھی مگر تنویر ان باتوں  
 سے بے خبر تھا۔ اس کی آنکھیں کتنی ہی فلموں کو جذب کر چکی تھیں۔ اس  
 نے روٹھی ہوئی منزل کے ان گنت مناظر دیکھے تھے اسے ہر گھڑی  
 ہر موسم کے فلمی گانے یاد تھے جنہیں یاد کرنے کو اس نے کالج کے  
 لیکچروں کو سننے سے زیادہ اہمیت دی تھی۔

خاندان کا ایک فرد ہونے کی حیثیت سے تنویر کو ہر طرح کی  
 آزادی تھی۔ چھوٹی چھوٹی باتوں میں اس کی شرکت ضروری سمجھی جاتی  
 وہ لوگوں کی دلچسپیوں کا مرکز تھا۔ طرح طرح کے لطیفے اور قسم قسم کے

گانوں سے وہ سب کا ہر دل عزیز بن چکا تھا۔ رفتہ رفتہ وہ شمع کے گھر پر  
چھا گیا اور شمع اپنی امید کے چراغ شکستہ کی مدھم کرنوں کو ایک ایک کر کے  
مٹتے ہوئے بے بسی سے دیکھ رہی تھی۔ اندھیرے بڑھتے ہوئے آ رہے تھے

اور شمع آہستہ آہستہ ان تاریکیوں میں غرق ہوتی جا رہی تھی

شمع گھر کے سارے لوگوں کے ساتھ گنگا کے اُس پار بولنگ

میں گئی مگر تصویر کی محبت کے بے جا اظہار سے چڑچڑی ہو کر وہ جلد ہی

وہاں سے اکیلی واپس لوٹ آئی اپنے کمرے میں جاتے ہوئے اسے

یک بیک خیال ہوا زیدی کئی بار یہاں سے گزرا تھا اور اب وہ اس

وقت کہاں ہو گا! تصویر نے جیسے اس کے دل کے زخموں کو اپنے

ناخن سے کھینچ دیا تھا۔ جب وہ کمرے کے اندر پہنچی تو بجلی کی تیز روشنی میں

اچانک اس کی آنکھیں جلمگا اٹھیں۔ اُس کو خواب سا لگا۔ وہ دیر تک دیکھتی

رہی۔ اس کی متحیر بھوگی نگاہیں زیدی کو ہمیشہ کے لئے اپنے میں جذب

کر لینا چاہتی تھیں۔ وہ بالکل پہلے جیسا تھا۔ وہی مخصوص پرانی مسکراہٹ

ابھی تک اس کے لبوں پر کھیل رہی تھی مگر نگاہیں پہلے سے کچھ بے باک

اور شوخ نظر آ رہی تھیں۔ وہ زیدی سے ملنے میں ذرا بھی نہ گھبرائی۔ اسے

اپنی پہلی چوک یاد تھی وہ اپنے افسانوں میں ان راستوں سے ہوتی

ہوتی کہیں آگے تک پہنچ چکی تھی وہ بے جھجک سلسل باتیں کرتی ہوتی

یہ بتا دینا چاہتی تھی کہ اتنے عرصے میں کتنی بدلی جا چکی ہے۔

زیدی شمع کا سہانہ تھا اُسے اپنے کالج سے کوئی سرٹیفکیٹ لینا تھا۔

شمع اپنے ہاتھوں سے زید سی کی ساری چیزیں ٹھیک کر چکی تو دیر تک غیر شعوری طور پر وہ زید سی کی ٹائی سے کھیلتی رہی۔ خواب اور بیداری کے درمیان اس کا دل تیز تیز دھڑک رہا تھا گھر کے سارے لوگوں نے بڑی خوشی سے زید سی کو خوش آمدید کہا۔ زید سی کی خاموشی اب دور ہو چکی تھی وہ دیر دیر تک دلچسپ باتیں کرتا رہتا۔ زید سی نے تنویر کے گانے سنے اور گھر کے دو سکر لوگوں کی طرح وہ بھی تنویر کا دوست بن گیا۔

شمع دور رہ کر زید سی کی نگاہوں کو محسوس تو کر رہی تھی، وہ دیکھتی تھی کہ زید سی دو سکر لوگوں سے مل کر اس سے باتیں کر لیتا ہے مگر وہ تباہوں میں شمع سے بولنے میں لڑکھڑانے لگتا۔ شمع اس کے کمرے میں جا کر اسکی ٹائی اور ہیٹ سے کھیلتی ہوئی جب طویل گفتگو چھیڑ دیتی تو زید سی کا گھبرایا گھبرایا پریشان سا چہرہ دیکھ کر اسے ہنسی آ جاتی اکیلے میں چپ چاپ زید سی کی ساری چیزوں کو الٹ پلٹ کر وہ دیکھتی رہتی اسے زید سی کی ہر ایک چیز سے پیار لگتا اور وہ ان چیزوں میں زید سی کی گہری پوشیدہ محبت کا سراغ ڈھونڈنا چاہتی تھی مگر کہیں نہ پاسکی۔

اپنے چھپے ہوئے افسانوں کے سارے پرچے اس نے نایک دن زید سی کے میز پر رکھ دیئے۔ دو سکر دن جب زید سی کو صبح بخیر کہنے گئی تو وہ اسے دیکھتے ہی مسکرا کر بولا۔ اب تو آپ بہت بڑی افسانہ نگار بن گئی ہیں۔ شمع چونک اٹھی، اس کے جذبات کا سیلاب

ایک دھارا باندھ کے رستے ہوئے درازوں سے بہہ نکلا تھا۔ وہ زیدی کو تکتی ہوئی ہنس پڑی۔ ”وہ افسانے نہیں ہیں زیدی صاحب اپنے لئے کچھ کھلونے بنائے ہیں میں نے“

”کھلونے۔۔۔!“

”ہاں۔ میں ان سے کھیلتی ہوں جب میرا جی گھبرانے لگتا ہے تب۔“

”مگر کہاں سے لاتی ہیں اتنے سارے خیالات؟“ زیدی نے

حیرت سے پوچھا۔

”میں نے افسانے لکھتے ہوئے کبھی کچھ نہ سوچا۔ گذری ہوئی باتیں یاد آتی گئیں اور جو کچھ بھی محسوس کیا لکھتی گئی۔ آپ انہیں افسانے کہتے ہیں؟ اور میں کہتی ہوں میسرے کھلونے ہیں یہ۔“ وہ ایک خود فراموشی کی حالت میں بولتی چلی گئی۔

”کیسے اتنی باتوں کو یاد کر کے لکھ لیتی ہیں آپ؟ میں تو جب کبھی کچھ سوچتا ہوں تو عجیب حالت ہو جاتی ہے میری۔ سارا جسم تپتا ہوا گرم گرم محسوس ہوتا ہے۔ اور پھر میں پینے سے بھیگ جاتا ہوں۔ اسی لئے کچھ یاد کرتے ہوئے بھی میں ڈرتا ہوں۔ کس سے یہ نہیں جانتا۔ شاید خود ہی ڈر جاتا ہوں میں۔“ زیدی کی آنکھیں بہت کچھ کہنا چاہ رہی تھیں اس کا چہرہ اس وقت تھمایا ہوا تھا، شمع دیکھ رہی تھی کہ جیسے وہ اپنی منزل پر پہنچ رہی ہو۔ وہ بہت کچھ سُننے کو تیار تھی

مگر زیدی خاموش ہو چکا تھا۔ وہ اپنے قریب ہی تنویر کی آواز سن کر چونکی۔ تنویر کی مسکراتی ہوئی آنکھیں اسے فاتح نظر آ رہی تھیں، شاید اس لئے کہ زیدی کچھ نہ بول سکا تھا۔

ایک روز تنویر زیدی کو اپنے ساتھ لئے ہوئے شمع کے پاس آیا، شمع کو مینہ پر جھکے ہوئی کچھ لکھتے ہوئے دیکھ کر تنویر خوش ہو کر زیدی سے کہنے لگا۔ "آپ نے پڑھے ہیں شمع کے افسانے؟ حقیقت نگار ادیب دیکھئے ایسے ہی ہوتے ہیں،" شمع کو لگا جیسے اس کے سارے افسانے تنویر کی ٹانگوں سے پڑے ہوئے زیدی اور خود اسکا منہ چڑا رہے ہیں، وہ تڑپ کر بولی۔ "حقیقت نگار کوئی بھی نہیں ہوتا سبھی جھوٹ لکھتے ہیں! جھوٹ۔ اپنے کو صرف تھوڑی دیر کے لئے قریب دینے کو۔ اور میں نے تو کب سے افسانہ لکھنا چھوڑ دیا ہے۔" اچھوڑ دیا تنویر کا منہ حیرت سے کھلا کھلا رہ گیا اور جب تنویر وہاں سے چلا گیا تو زیدی نے آہستہ سے پوچھا۔ "آپنے افسانہ لکھنا چھوڑ کیوں دیا؟"

"اس لئے کہ کہاں تک اپنے کو قریب دتی۔" وہ کانپ رہی تھی ایک طرح بے حس، خاموش اور ساکت تصویر دیکھتے دیکھتے اس کی آنکھیں پزار ہو چکی تھیں۔ وہ چڑچڑی ہو رہی تھی۔ اس کی رگوں کا خون جیسے ابل رہا تھا آج وہ زیدی سے سب کچھ کہہ دینا چاہ رہی تھی، وہ ایک پاگل کی طرح زیدی کو تکتی ہوئی بے بسی سے بولی "میرے افسانے"

نقلی تھے۔ میں نے سراب کو دریا بنا کر اس سے اپنی پیاس بجھانی چاہی  
 تھی۔ اس کی آواز فقہ تھا رہی تھی۔ میں بتاؤں کہ حقیقت نگاری کسے کہتے  
 ہیں۔ لیجئے یہ میری ڈائری! شاید اسے پڑھ کر آپ مجھے سمجھ سکیں گے۔  
 اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کے چند قطرے ٹپک پڑے اور ڈائری اس  
 کی کاپتی ہوئی انگلیوں کے درمیان لہز رہی تھی۔ شمع اپنی پرتم  
 نیچی لگا ہوں سے زیدی کو ڈائری پڑھتا ہوا دیکھ رہی تھی۔ زیدی کا  
 چہرہ تھمایا ہوا تھا اور پیسے اسوقت بھی اس کی پیشانی پر چمک رہے  
 تھے۔ زیدی نے ڈائری کو پڑھ کر میز پر رکھ دیا اور اس کی گہری خاموش  
 بے بس لگا ہیں شمع کی آنکھوں پر جم کر رہ گئیں۔ شمع نے زیدی کی  
 مضطرب مگر خاموش لگا ہوں کو محسوس کیا وہ تھک کر جیسے نڈھال  
 ہو رہی تھی اس کا سر ہلکا رہا تھا اس کو میز، زیدی ڈائری اور کمرے کی  
 ساری چیزیں گھومتی ہوئی لگ رہی تھیں اس کے پیر کا پنپنے لگے۔ شمع نے  
 یکایک گرتے ہوئے کسی چیز کا سہارا لینا چاہا کہ اچانک اسے اپنے کندھے  
 پر موٹی موٹی انگلیوں والا تئیر کا بھداسا ہاتھ محسوس ہوا اس نے چونک  
 کر پیچھے دیکھا مگر وہاں کوئی نہ تھا۔ کمرے کی گہری خاموشیوں سے  
 اکتا کر اس کا جی پیچ پیچ کر رونا چاہ رہا تھا وہ جلد سے جلد اس جگہ  
 سے بھاگ جانا چاہتی تھی، زیدی کی تکتی ہوئی بے بس آنکھیں اور اسکے  
 کاپتے ہوئے خاموش ساکت لبوں کو نفرت سے دیکھتی ہوئی کمرے سے  
 جاتے ہوئے وہ چڑھ کر آہستہ سے بولی۔۔۔ بزدل۔۔۔!



# مدوجزر

پسینے سے تر بتر، گیت ڈھول اور پر شور ہنگاموں سے گھرائی ہوئی بجھی نے اپنی ذمہ داریوں کو محسوس کرتے ہوئے اندر صدر دروازے کے پیچھے سے چھپ کر ایک ناقدانہ منظر باہر احاطے میں ڈالی۔ کوٹھی کے سامنے سڑک پر اور جگہ جگہ ٹائر شیشم اور دیگر درختوں میں کیل سے لگی ہوئی رنگین ڈوریوں سے چپکی ہری، نیلی، پیلی اور سُرخ رنگ کی کاغذی جھنڈیاں ہوا میں لہرا رہی تھیں۔ "اندر" آنے اور "باہر" جانے والے دونوں پھانکوں کے درمیان چکر لگاتی ہوئی سُرخ رنگ کی سڑک کے کنارے چوڑے سے مپتے ہوئے سفید براق اینٹوں کے سنگھاڑوں کے ساتھ ساتھ پیٹرول میکیس کی قطاریں دُور سے شالامار باغ کے سلسلہ وار فواروں کی طرح

نظر آ رہی تھیں۔ مزین شامیانے، حسین بارہ دریاں اور طرح طرح کے خوبصورت خمیے ہر طرف آراستہ ہو چکے تھے۔ ایک گھاگھی مچی ہوئی تھی اپنے اپنے طور پر سارے ہی لوگ مشغول تھے۔ رنگین اور چمکیلے لباسوں میں بچوں کی ٹولیاں اپنی اپنی خوشی کے عجیب عجیب مظاہرے کر رہی تھیں ایک طرف کنارے کے شامیانے میں روشن چوکی، مشکلی اور انگریزی باجے نغمہ سرائی کر رہے تھے۔ نجی کوچہ جگہ جگہ سے آنے والی یکبارگی اتنے آدمیوں کی ملی جلی ہوئی آوازیں بڑی اچھی لگیں۔ اُس نے دروازے کے بڑے کیوارٹ کے پیچھے سے چھپتے ہوئے ذرا اور آگے جھبک کر دیکھا۔ مسرت کی لہر بجلی کی ایک روکی طرح اس کے حساس رگ و پے میں دوڑ گئیں۔ یکایک یہ گھاگھی یہ ملی جلی ہوئی پُرشور آوازیں اسے گزرے ہوئے دنوں کی یاد دلا رہی تھیں، اس نے کیوارٹ سے لگے ہوئے یہ محسوس کیا، جیسے وہ اپنی آنکھیں بند کئے دلہن بنی شہانے کپڑے، زیور عطر اور پھولوں کی خوشبو میں لپٹی ہوئی پرویز کی منتظر ہے۔ اس کی روح کے سب تار نغمہ ریز تھے اور اس کا دل مسرتوں کے ترانے گا رہا تھا۔ وہ اپنے مدتوں کے دیکھے ہوئے خواب کی تعبیر اپنی نگاہوں سے دیکھنے والی تھی۔ تین سال کے طویل عرصے اور فاموشیوں میں اس کی آنکھیں پُرشوق تمناؤں کے خواب دیکھنے کی عادی ہو چکی تھیں۔ اسی لئے اس کی روح اپنے تختیل کے حسین شہزادے کے ملنے کے خیال سے کپکپا رہی تھی۔ نجی نے پرویز کو شدید طور پر چاہا تھا۔ اس کی محبت

خاموش پرویز سے جدا ہو کر روحانیت کے اس مقام تک پہنچ گئی تھی جہاں وہ فرشتوں کے سنبھکے شہ پیروں کی سرسراہٹ میں پرویز کے لطیف تصور کو صرف ڈور ہی سے محسوس کرنا چاہتی تھی۔ مگر رفتہ رفتہ جب وہ حقیقت سے مجاز کی طرف آئی تب اُس نے جانا کہ وہ خود بھی پرویز کی دنیا کے لئے کیا تھی۔ یہی گھاگھی، انہی گیتوں کی سبیلی جھنکار، شہنائی کے یہی حسین نغمے، جذبات کی انگریزائیاں لیتی ہوئی مکش کے ساتھ اسے کتنے سہانے سپنے دکھائی رہے تھے۔ نزدیک ہی گیت کی ایک تیز جھنکار اُٹھی اور شہنائی زور زور سے بجنے لگی۔ بچوں کا ایک رنگین غول۔ نجھی کو دھکیلتا ہوا، اچھلتا کودتا داخل ہوا اور اس کے پیچھے درجنوں دائیاں پینے سے شرابور موٹے موٹے گہنوں سے لدی ہوئی، ہاتھوں میں توڑی ہوئی مہندی کی پتیاں لئے، گاتی، بجاتی ہوئی اندر آئیں۔ نجھی کو یک بیک یاد آیا، اسی مہندی کی وہ یہاں پر منتظر بھی مگر وہ یہ بھول گئی تھی کہ اسے کس کا انتظار تھا۔ ابھی نیلنی کیلئے شہنائی مہندی کا یا پانچ سال پہلے گزری ہوئی خمار آگیاں، معطر سہاگ کی رات میں اسے اپنے پرویز کا انتظار تھا؟ وہ مہندی کا سقال لئے عجلت میں تیزی سے اپنی ماں کے پاس جا کر کام کے انتظاموں میں لگ گئی۔

گھر میں مہانوں کا ایک ہجوم تھا۔ اپنے سے اونچے اور نیچے سب ہی لوگوں کو دیکھنا پڑتا۔ گھر کا رکھ رکھاؤ۔ لوگوں کے آرام کا خیال، پھر اپنے خاندان کا بھرم رکھنا اور شادی کے اتنے بڑے ہنگامے سے

بننا۔ وہ تھک تھک کر چوڑ ہو جاتی۔ نزہت، زریں، یاسمین، روشن اور  
 پردیں جب اسے کاموں میں گھری ہوئی پریشان دیکھتیں تو اپنے ضمیر کو  
 تکمیل دینے کی خاطر دم بھر کے لئے ٹھہر کر یہ کہہ دیتیں کہ، نجھی آپا اگر ہنویں  
 تو کیا ہوتا۔ پھر لیشی غرا روں کی سرسراہٹ اور بنارس ساری لوں کی لہریں  
 چلتی ہوئی اس کی ہنگاموں سے اوجھل ہو جاتیں۔ رنگ و بو کی اس فضا  
 میں بار بار نجھی کا دل چاہتا کہ وہ بھی ان اڑتی ہوئی تیرتروں کے درمیان  
 کچھ دیر کے لئے مجھو قص ہو سکتی کبھی کبھی وہ لوگوں کی ہنگاموں سے چھپتی  
 ہوئی آکر جیسے ہی اپنے بالوں میں گنگھی لگاتی، یا جھللاتی ہوئی ساری ابھی  
 اٹھنے ہی ہوتی کہ ذکیہ، رفعت اور کبھی نہیں اسے ڈھونڈتی ہوئی آجاتیں۔  
 نجھی اماں اور پھر بھی تمہیں دیر سے ڈھونڈ رہی ہیں۔ وہ بیگم یعقوب آئی  
 ہیں، تم نے خاصدان کہاں رکھو ادا ہے؟ ایسے ہی وقت میں جہانوں کے  
 لئے کبھی کبھی کی ضرورت پڑتی اور کبھی برف منگانے کی۔ نجھی، ذکیہ اور نہیں  
 کی اس تلاش سے جل اٹھتی۔ جھلکتی ہوئی ساریوں میں پاؤ ڈر، غار سے  
 اور لپ اسٹک کو لئے ڈیٹے وہ بھلا خود ہی کیوں اتنی تکلیف گوارا کر لیتیں۔  
 نجھی اپنی چھٹی ہوئی ہنگاموں سے انہیں دیکھتے ہوئے یہ محسوس کرتی جیسے  
 ذکیہ اور نہیں کے نزدیک ان سے عمر میں چھوٹی اور خوبصورت ہونے پر  
 بھی نجھی کو سنگماہ کی ضرورت نہ تھی۔ ساری لڑکیوں کی چہل اسے اتنی  
 ناپسند تھی جتنی کہ ذکیہ، رفعت اور نہیں کی مستقل آرائش، کاموں سے  
 کنارہ کشی اور ان کی ہر وقت کی سنہسی سے اسے چڑھتی۔

پھر بھی اُسے فہمی، ذکیہ اور رفعت سے محبت تھی۔ دلی محبت، کاموں سے اُکتائی ہوئی، ان کی کنارہ کشی سے غصہ رہ کر بھی وہ ان سے الگ نہ رہ سکتی تھی۔ بچپن کی معصوم گھڑیلوں سے لے کر جوانی کے بہارتے ہوئے دنوں میں بھی اکثر وہ ایک ساتھ ہی رہی تھیں۔ ذکیہ اور فہمی کی شوخ اڈر چل طبیعتوں نے نجی کے دل میں محبت کی گہرائیوں کو نہ سمجھا۔ ذکیہ سمند کی مچلتی ہوئی رواں دواں موجوں کی طرح ہمہ گیر تھی جس کا اپنا کوئی ساحل نہ تھا۔ اور جس کے لئے سارے ہی کنارے اپنے تھے۔ فہمی کو خود ہی اس کا احساس تھا کہ فطرت نے اس کی رگوں میں شعلے بھر دئے ہیں جسے کہیں ایک جگہ قرار نہ آتا۔ اور نجی شاداب پہاڑوں کے سینے میں دھیرے دھیرے سگر سلگ کر بہکتی ہوئی مگر کبھی نہ اُبلنے والی ایک جوالا کھی تھی۔ محبت کی ٹھوس چٹانوں تلے کبھی کبھی اس کی روح میں زلزلے کے جھٹکے بھی آجاتے تھے۔ شرمائی شرمائی ہوئی سی نجی نے اپنی روح پر چھپائی ہوئی کیفیت و سرور کی لذتوں کو پوشیدہ رکھے ہوئے اور اپنی نگاہوں کا راز چھپائے کچھ جانے اور بے جانے ہوئے بھی رفعت، فہمی اور ذکیہ کی شادیوں کی مسترتوں میں حصہ لیا تھا۔ اس کے دل میں جذبات کے دھاروں پر پرویز کے نام کی کاغذ کی ناؤ کبھی ڈوبتی اور کبھی اُبھرتی ہوئی ہچکولے کھا رہی تھی۔ ذکیہ، فہمی اور رفعت کی شادیوں کی معطر و شاداب فضا میں نئے دوٹھا بھائیوں کے لطیف اشاروں سے وہ دل ہی دل میں کبھی پورا نہ ہونے والا ایک دھندلا دھندلا سا خواب دیکھنے لگتی۔

— وہ آنکھیں بند کئے خواب دیکھتے ہی دیکھتے اس کی تعبیروں سے ہلکنار ہو گئی۔ پھر وہ ذکیہ، فہمی اور رفعت کی طرح تجربہ کار سمجھی جانے لگی۔ اور آج وہ ایک نئی کیفیت ایک جانے ہوئے تجربہ کے ساتھ اپنی چھوٹی بہن نیلی کی شادی میں مصروف تھی۔ اس کو لگتا جیسے زندگی کی اس اہم پگڈنڈی پر وہ انجان نیلی کا ہاتھ پکڑے اسے راستہ دکھاتی ہوئی آگے آگے جا رہی تھی۔ مگر بے جانے ہوئے راستے پر نیلی کے پیروں میں لغزش تھی اور اس کے پیرکانپ رہے تھے۔ کبھی کبھی بخمی یہ سوچ کر تھرا جاتی کہ نیلی کے پاؤں کہیں پھسل نہ پڑیں۔ مہمانوں سے کھپا کھچ بھرا ہوا گھر اور اس پر گرمی کا زمانہ بجلی کے پنکھے بھی ناکافی ہو رہے تھے۔ دہن کے کمرے میں کنواری لڑکیاں نیلی کا چاروں طرف سے گھیر ڈالے بیٹھی تھیں۔ معصوم، بھولی اور متحیر نگاہیں سوالیہ جملہ کی شکل میں نیلی کے چہرہ پر جم کر رہ گئی تھیں۔ بیچاری نیلی تو خود ابھی ابھی جیسی تھی۔ ان میں بس اتنا ہی فرق تو تھا کہ لڑکیوں کی متحیر آنکھیں نیلی میں کچھ پار ہی تھیں اور کچھ پالینے کی جستجو میں گم تھیں اور نیلی اپنے سے بے خبر اپنے ارد گرد سب سے پرواہ آنکھیں بند کئے ہوئے سر جھکائے خاموش بیٹھی تھی جیسے سوچتے سوچتے ٹھک کر وہ بیزار ہو چکی ہو۔ اس کے بھیگے ہوئے بالوں کی لٹیں منتشر ہو رہی تھیں اور وہ پسینہ سے تر تر سر جھکائے خود کو دوسروں کے سپرد کر چکی تھی۔

گھر بھر کی ساری لڑکیاں نیلی کو دہن بنا کر سجانے لگیں۔

گیتوں کی جھنکار میں تیزی آگئی تھی اور طرح طرح کے باجے اپنے نغموں کو عروج پر پہنچائے ہوئے تھے۔ گھر اور باہر لوگوں کا ایک اُڈنا ہوا سمندر نظر آ رہا تھا۔ ”دوٹھا آ رہا ہے، کے ساتھ ایک پیر زور ہما ہی جگ گئی۔ لوگوں کی قطاروں کے بیچ میں پھولوں سے لدی ہوئی چمکتی ہوئی کار، سڑک کے دوڑویگیس اور بجلی کی جلمگاتی روشنی کے ساتھ احاطے کے پھاٹک میں داخل ہو رہی تھی۔ آتشبازیاں رہ رہ کر چھوڑی جا رہی تھیں۔ آسمان تارے بلند ہو ہو کر جمع پر اپنے رنگین پھولوں کی بارش کر رہے تھے۔ مہتابیاں چھوٹ رہی تھیں۔ پھول چھڑی اور انار کے یاسمین پھول لہک لہک کر بکھر رہے تھے۔ بجتے ہوئے بینڈ کی دل فریب آواز، معطر کار اور دائیں بائیں قطار در قطار لوگوں کا ہجوم آہستہ آہستہ جیسے مارچ کرتا ہوا کوئی قلعہ فتح کرنے آ رہا تھا۔ سرات اور برات کا ہجوم، دوٹھا کی موٹر کے ساتھ اندر کے پھاٹک سے لگ کر ٹھہر گیا۔ رنگین، چمکیلے اور جھلملاتے ہوئے کپڑوں میں عورتیں اپنی پر کیف گیتوں کے ساتھ اندر دروازے میں دوٹھا کی پیشوائی کے لئے موجود تھیں، ڈھول، بینڈ، باجوں اور گیتوں کے نغمے چھوٹ رہے تھے۔ آتش بازیوں سے رنگینیاں برس رہی تھیں۔ بیلے، جوہی اور جنیلی کے پھول برسائے جا رہے تھے۔ بجلی اپنے جھرمٹ سے پیچھے چھوٹ گئی تھی۔ اس کی ساتھی لڑکیاں دوٹھا کی پذیرائی اور تماشہ دیکھنے کے لئے بہت آگے پہنچ چکی تھیں بھیر کو ہٹاتی ہوئی، کچھ آگے تک آئی۔ یکایک مجمع کو چیرتی ہوئی اسکی

نظر پرویز پر پڑی۔ اس کی خوبصورت پیشانی دُور سے چمک رہی تھی۔ مگر وہ کچھ کھویا ہوا سا تھا۔ اس کی نگاہیں اندر صدر دروازے میں کسی مرکز پر جم کر اسے ہمیشہ کے لئے جذب کر لینا چاہ رہی تھیں۔ ایسی مسرور نفاذ اور خوشبختی کے اس امنڈتے ہوئے دریا میں وہ ساری باتوں سے بے خبر سا بے ہنگام سے بے نیاز، اپنے سے نزدیک مگر شاید بہت دُور کچھ دیکھ رہا تھا۔

نجلی نے اپنے سے دُور پرویز کی نگاہوں کے مرکز چہکتی ہوئی ذکیہ، فحوت اور فہمی کو دیکھا اور جیسے اس بڑھتے ہوئے طوفان میں اس کا دل ڈوب کر رہ گیا۔ پھر اُسے کچھ نہ معلوم ہو اکہ کیا ہو رہا ہے۔ اس کا دماغ پُر شور و ہنگاموں سے اڑا جا رہا تھا، اس کی بے بس نگاہیں پرویز کی تکی کی ہوئی آنکھوں پر جمی ہوئی تھیں۔ ایک ریل پیل مچی، دولہا اندر آ رہا تھا۔ ذکیہ نے جلدی میں نجلی کی چوڑی کو پکڑ کر کھینچا "ارے دیکھ تو کتنا خوبصورت ہے نیلی کا دولہا!"

یک بیک جیسے برف کا ٹھنڈا پانی پی کر نجلی کو ہوش آیا ہو۔ اس کے دل پر سے ایک بوجھ ہٹتا ہوا محسوس ہوا۔ "پرویز کے حُسن کی ٹکر اب خوب رہ گئی" نجلی کی کلائی میں درد کی ایک ٹیس اُٹھی۔ اس نے اپنے ہاتھ کو دیکھا۔ ذکیہ کے کھینچنے سے چوڑی ٹوٹ کر اس کی کلائی میں چبھ گئی تھی اور نجلی کے گورے گورے ہاتھ پُر سرخ سرخ خون کی دھاریاں اس کی انگلیوں کے سرے پر قطرے بن بن کر زمین پر ٹپک رہی تھیں۔ دولہا اندر آ چکا تھا۔ ٹونے اور جوگ گائے جا رہے تھے۔ یاسمین نر بہت اور زریں وغیرہ دولہا کو اپنے گھیرے میں لئے اپنے ریجانے والے گیتوں سے اسے مسحور کر رہی تھیں۔ ذکیہ کے ہاتھ

میں چاندی کے طشت پریشی کے گلاس میں شربت تھا جسے وہ اصرار کر کر کے بار بار دوٹھا کو پلا رہی تھی۔ اپنی دکھتی ہوئی کلائی کو پکڑے ہوئے نجھی نے دور سے یہ حسین منظر دیکھا۔ مسرت کی لہر اس کی رگ رگ میں دوڑ گئی۔ فطرت پروریز سے نجھی کا انتقام خود ہی لے رہی تھی۔ وہ اسی طرح اپنی کلائی پکڑے ہوئے صحن میں اتر گئی۔ روشنی کے ٹھیک سامنے اتنے بہتے ہوئے خون کو دیکھ کر فہمی دور ہی سے چیخی "ارے نجھی اتنا بے حد خون ! بس پانی دیتی جاؤ" "باہر سے انور کو بلاؤں؟ وہ ڈاکٹر ہے ٹھیک سے دیکھے گا" "رہنے بھی دو بس ذرا کس کر پٹی کر دو" نجھی مسکرائی۔ اس کا جی چاہا کہ کسی طرح وہ اپنے دل کے رستے ہوئے ناسور کو دکھا دے۔ جس کو پردیز، ذکیہ رفعت اور فہمی کی ہنگا ہوں نے چھلنی چھلنی کر دیا تھا۔ مگر وہ کچھ بول نہ سکی۔ درد میں ڈوبی ہوئی ہنگا ہیں فہمی کی جھکی ہوئی آنکھوں میں پردیز کی مدہوش کشش کو ڈھونڈنے لگیں۔ کس کر بندھی ہوئی تہہ بہ تہہ پٹی کے اوپر سے بھی خون کے دھبے ابھر آئے تھے۔ نجھی بھیڑ کو چیرتی ہوئی مشکلوں سے صحن میں چوکی کے فرش تک آئی۔ اُستی ہوئی گرمی میں پھولوں کی جھک، طرح طرح کے سینٹ کی خوشبو، لپینے، لساند اور بہت سی ملی جلی ہوئی بو سے نجھی کا سر جھکرا نے لگا۔ وہ بڑی دقتوں سے ایک کرسی پر اپنے لئے جگہ بنا سکی۔ جا بجا کیف و نشاط، قہقہے اور رنگینیوں کی لہریں قوس و قزح کی کمائیں بن بن کر ہر سمت سے تنگا ہوں کو دعوت سرور دے رہی تھیں۔ پھر بھی شہانے رنگ کی سرخ شہابی دکھتی ہوئی رنگینیاں ہر طرف سے نمایاں تھیں۔ چوکی

کے فرش کے اوپر دلہن کی سُرخ مسہری تھی اور اس کے سامنے لال رنگ کے چمکیلے ساٹن پرگوٹے اور چھاپے سے پٹے ہوئے غلاف دار صوفے پر نیلی کا دو لھا شرابا ہوا سا خاموش بیٹھا تھا۔ شوق کی بیقرار یوں کو زیادہ سے زیادہ بھڑکانے کے لئے دو لھا اور دلہن کے درمیان گوٹے اور چھاپے سے آراستہ سُرخ رنگ کا پردہ پڑا ہوا تھا۔ گرمی کی انتہا اور مہانوں کی اتنی کثرت ہر طرف لوگوں کا اڑتا ہوا ایک سیلاب لہرا رہا تھا۔ نجلی کی کلانی میں رہ رہ کر ٹیس اٹھ رہی تھی۔ اور اتنا خون بہنے سے اس کا سر جھک رہا تھا۔ رسمیں ہوتی رہیں اور آہستہ آہستہ دلہن کے سامنے ڈالا ہوا پردہ ہٹا لیا گیا۔ نگاہوں کے آگے جیسے تڑپتی ہوئی بجلی سی کوند گئی، شہانے کپڑے زیور اور پھولوں سے سجا سجائی ہوئی نیلی آنکھیں بند کئے سر جھکائے بیٹھی تھی۔ سُرخ مہین کریب کے شہانے ڈوپٹے پر چمکی اور طبق کے چھاپے جگمگا رہے تھے۔ سہرے سہرے کی تڑپتی ہوئی لڑائیوں کا نقاب دلہن کے خوبصورت چہرے پر جھلملا رہا تھا۔ سہرے کی لڑائیوں اور سُرخ کریب کے دوپٹے سے چھن چھن کے نیلی کے چہرے کا کوئی کوئی حصہ دمک اٹھتا تھا۔ نجلی کو اپنی بہن نیلی پر بڑا پیار آیا۔ اس کے حساس دل میں ایک چوٹ سی لگی اور یہ سوچ کر اس کی آنکھوں میں آنسو تیر گئے کہ نیلی اب اس سے جدا ہو رہی ہے اس نے اپنے آنسوؤں کو مشکلوں سے ضبط کرتے ہوئے نیلی سے لگی بیٹھی ہوئی ذکیہ، رفعت اور فہمی کو دیکھا، انہیں دیکھتے ہی اسے پرویز کی مدہوش نگاہیں یاد آگئیں۔ اس نے اپنے کو بھلانا چاہا، وہ دلہن بنی ہوئی

نیلی کو تکنے لگی، ایک دن وہ بھی انہی ریگنیوں میں لپٹی ہوئی تھی نا؟ اس کی بندگی ہوئی آنکھوں میں دنیا کیسی مینا بدوش اور فردوس بداماں تھی۔ اپنے تخیل کے طلسمی شہزادے کو پا کر وہ اپنے کو ایک بلند اور انوکھی فضا میں محسوس کر رہی تھی۔ پرویز کی محمور نگاہ میں اس کا تبسم، اس کی ضیاء اور اس کی زندگی کا لمحہ لمحہ سب ہی کچھ صرف نجی کا تھا۔ وہ اسے دور اور نزدیک سے گھنٹوں دیکھتی رہتی۔ پرویز نجی کی اس بیتا بانه محبت کو دیکھتے ہوئے خود بھی اس کے لئے بیتاب تھا۔ پھر بھی نجی کے دل کو اس کا یقین تھا کہ وہ پرویز کے لائق نہ تھی۔ پرویز جیسے اعلیٰ دماغ بلند خیال انسان کے لئے کوئی اعلیٰ سوسائٹی کی انتہائی خوبصورت لڑکی چاہئے تھی۔ نجی نے پرویز کو پا کر اس کی زندگی کے بلند مقاصد پر ظلم کیا تھا۔ نجی کے ضمیر نے اس کی روح میں ایک تڑپ پیدا کر دی تھی۔ اور وہ اپنے دل کو تسکین دینے کے لئے طرح طرح کی آرائشوں سے اپنے کو جانچتی مگر کسی طرح اس کے دل کی فلسش مٹتی نہ تھی۔ پرویز کی دیوانہ وار محبت کی کریمیں نجی کی آنکھوں کو اندھا کر چکی تھیں۔ جیسے چلتے چلتے راستے میں کوئی قیمتی چیز پا کے چھپالے، ٹھیک اسی طرح نجی پرویز کو حاصل کر کے اسے سب کی نگاہوں سے پوشیدہ اپنے دل سے لگائے رکھنا چاہتی تھی۔ نجی نے پرویز کو پا کر اپنی ہستی کو بھلا دیا تھا۔ اس کی زندگی کی ایک ایک جنبش پرویز کے مقصد حیات تک لپس پہنچ جانے کے لئے تھی۔ وہ اپنے ماحول سے اڑ کر اتنی بلندی پر جانا چاہتی تھی جہاں سے وہ پرویز کے خیال و نگاہ کی رفعتوں سے بہت دور نہ رہ سکے، نجی

کتابوں پر چھا گئی۔ کچھ سمجھے اور بے سمجھے ہوئے مضامین اپنے دماغ میں بھرتی چلی گئی۔ وہ چھپ چھپ کے مجلسوں پر چھائے ہوئے پرویز کی علمی باتیں سنتی پھر تنہائیوں میں اپنے دماغ کے محدود ڈاٹا رے پر یورپ ایشیا اور دوسرے بڑے اعظموں کے نقشوں کو پھیل کر سوچتی۔ وہ بڑے غور سے ایشیا کی باتیں سنتی اور ان سُنی سُنائی باتوں کو واضح طور پر سمجھنے کے لئے گھر کی الماریوں اور رسالوں کے انبار سے مضامین نکال نکال کر پڑھا کرتی، بہت سی باتیں نجفی کی سمجھ میں آگئی تھیں مگر اس کے ساتھ ہی ادب کی بلندیوں، معاشیات کی گہرائیوں اور سیاسیات کے الجھاؤ میں اس کے معصوم خیالات الجھ کر رہ جاتے تھے۔ پھر بھی وہ چونکہ فطری طور پر تیز تھی اور اس میں آگے بڑھنے کی صلاحیتیں موجود تھیں اس کی کوشش رائیگاں نہ گئی، اور جیسے ٹوٹی ہوئی پونجی والا بساطی اپنے تھوڑے سے رنگدار کھلونوں کا سارا سرمایہ گاہکوں کے آگے سجا کر رکھ دیتا ہے اسی طرح علمی اور ادبی باتوں میں اپنے دل کو تسکین دینے کی خاطر نجفی اپنی ادھوری واقفیت کے ساتھ حصہ لیتی۔ وہ کامیاب ہو رہی تھی اور لوگوں کے ساتھ پرویز بھی اسکی ترقیوں کو سراہنے لگا تھا۔ پرچوں میں ”ادب لطیف“ اور رنگین نشانیوں کی سطروں کے نیچے کبھی کبھی اس کا نام بھی نظر آنے لگا تھا۔

مگر اس کے مسکراتے ہوئے روشن دنوں میں رات کی تاریکیاں چھاتی گئیں۔ نجفی کی دنیا نے محبت کا آفتاب پرویز سے، بیماریوں کے سیاہ بادلوں میں گھرتا جا رہا تھا۔ مجبور و بے بس نجفی

ایک یوفان بن کر امانڈتی ہوئی بدلیوں کو ہٹا دینا چاہتی تھی۔ مگر وہ ایسا نہ کر سکی۔ اپنی مایوس نکاحوں کے سامنے اپنے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے اپنی خوشیوں کے بنائے ہوئے قلعہ پر بم پھٹتے ہوئے بھی دیکھ کر وہ کچھ نہ کر سکتی تھی۔ پرویز موت کے جھولے میں ادھر سے ادھر جھول رہا تھا، اپنی زندگی کی ناکامیوں کا اتنا ہولناک منظر نمجی برداشت نہ کر سکی اس کی دیوانہ وار مضطرب روح موت کے بھیانک فرشتے کے سروا من سے چمٹ کر رہ گئی اور پھر وہ اپنے ناتواں کمزور ہاتھوں سے معتدبر کے سخت گیر پنجوں سے اپنے پرویز کی زندگی کا پیالہ چھین کر رہی۔

پرویز کے ساتھ صحت گاہ میں نمجی کو بے تحاشہ اور بے سہارا رہنا بھی پسند تھا، اب اس کی زندگی کی کوئی تمنا سوائے اس کے نہ رہی تھی کہ ایک پل کے لئے بھی پرویز کو اپنی نکاحوں سے ادھبل نہ ہونے دے۔ وہاں ملنے کے اوقات مقرر تھے وہ بہت دور رہ کر بھی اپنے کو گھسیٹتی ہوئی لاتی۔ پرویز کے "یڈ" سے لگ کر وہ پرویز کی بجمی ہوئی شمع کی لو کی طرح لمبی لمبی حسین مگر ٹھنڈی کمزور انگلیوں کو دیر دیر تک ہاتھوں میں لئے اس میں اپنے جسم کی گرمی پہنچانے کی ناکام سی کوشش کرتی رہتی۔ جب رست کی گھنٹیاں بجنے لگتیں تو وہ سامنے آم کے باغ میں پرویز کے نظر آتے ہوئے رڈ کے سامنے اس سے پھر ملنے کے انتظار میں کسی درخت سے لگ کر بیٹھ جاتی۔ سد سہاتی ہوئی چیمونٹیوں اور ریگتے ہوئے کیڑے مکوڑوں کو دیکھ کر اس کا جی ہی چاہتا کہ وہ کسی طرح ان سے

چھین کر ان کی حیات بھی اپنے پرویز کو پلا دے، وہ خود بھی اپنے برگ  
 رگ سے زندگی کو نچوڑ کر اس پر نچھا اور کرنے کو لے چین تھی، باغ میں تنہا  
 بیٹھی ہوئی وہ زمین پر پرویز کا نام نکستی اور کہیں جگہ جگہ درخت کے تنے پر اپنے  
 سر کے کانٹے سے کھو دکھو دگر گہرا کبھی نہ مٹنے والا پرویز کا نام اجاگر کرتی، وہ  
 اپنے اس محبوب نام کو مٹتا ہوا نہ دیکھ سکتی تھی آخر اس کی آہ کے شعلے پرویز  
 کے جمتے ہوئے خون میں زندگی کی حرارت پیدا کر سکے، نجی نے اپنے آنسوؤں  
 سے اس کی حیات کی سوکھتی ہوئی جڑوں کو سنیچا، اور پھر اپنی محبت آمیز  
 خونابہ بازنگاہوں کی جنبشوں سے وہ پرویز کی اُجڑی ہوئی بے رونق تصویر  
 میں سُرخیاں بھرنے لگی۔ وہاں کے لوگ اسے چپ چاپ تنہا باغ میں بیٹھا  
 ہوا دیکھ کر مہنتے تھے۔ بچوں کی ٹولیاں پگلی پگلی کہتے ہوئے اسے ڈھیلے ماتیں  
 اور کتے دور ہی سے اسے دیکھ کر بھونکنے لگتے تھے مگر نجی کو کسی چیز کی پرداہ  
 نہ رہی تھی، وہ موت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اُسے شکست دے چکی  
 تھی۔ پھر جیسے ہر طرف بہا چھا گئی تھی۔ نجی اور پرویز نے ایسے دیرانے کو  
 گلزار بنا دیا تھا۔ جنگلی جامنوں کے گھنے جھنڈ اور سکھو کے جنگلوں میں پھرتے  
 ہوئے جوڑے ایک دوسرے سے مل کر کونلوں کی طرح کوکنے لگے تھے۔

مرتے ہوئے پرویز کی زندگی کی بھیک لے کر نجی جیسے ایک ہم  
 جیت کر واپس آئی۔ اس کی زندگی کالمہ لہ لہ بس اسی خیال میں بسر ہوتا تھا  
 کہ دنیا بھر کی زندگی اور حیات کی سر جو شیاں وہ کیسے پرویز کی رگوں  
 میں بھر دے۔

پرویز کی زندگی کا دستور العمل اب بدل چکا تھا۔ اُسے زندہ رہنے کے لئے خوشیوں، تہقے اور مسرتوں کی ضرورت تھی۔ موت کے ہاتھوں اپنی روح کو لہرتے ہوئے دیکھ کر وہ حریفانہ طور پر اپنی حیات کو برقرار رکھنا چاہتا تھا۔ اسے خود اپنے سے ایک شدید محبت ہو گئی تھی۔ سب کی نظروں میں وہ بیمار ہو کر بے حد عزیز ہو چکا تھا۔ رفعت، نیلی، فہمی، ذکیہ اور نجی۔ پرویز کی زندگی کا اتنا بڑا حادثہ ٹھلانکی خاطر طرح طرح کی دلچسپیوں سے اُسے بہلائے رکھتیں۔ پرویز کے دل میں اُمید کی کرنیں بچھ چکی تھیں۔ اس کا مستقبل تاریکیوں میں لپٹا ہوا غم ناک تھا۔ اور وہ اپنے حال کی پُر غلش حسرتوں کے ساتھ دنیا کی رنگینی میں ڈوب کر اپنے کو بس بہلائے رکھنا چاہتا تھا۔ کیف و خمار کے احساس لطیف سے کھیلتا ہوا وہ اپنی حیات کی بقا کی خاطر شہد کی مکھیوں کی طرح شگفتہ اور نوشگفتہ سارے ہی رنگین پھولوں کے رسوں کو اپنی نگاہوں میں جذب کر لینے کا آرزو مند تھا، اسی طرح دلوں کے ساز پر اس کی روح رقص کرتی رہی اور وہ خود کو فریب دیتا رہا، پرویز اپنی حیات کی تشنگی اور اپنے اضطراب کو بھول جانے کے لئے ہمیشہ اور ہر لمحہ بس یہی اک پُر سوز خواب دیکھتا رہنا چاہتا تھا، اس کی زندگی کا سارا سرمایہ لُٹ چکا تھا اسی لئے وہ بتیا بانہ فطرت کا سارا حسن اپنے دامن میں سمیٹ لینے کا متمنی تھا۔ دلیسے تو اُسے ساری لڑکیاں ہی عزیز تھیں مگر رفعت ذکیہ اور فہمی کی شوخ نگاہوں کے پھلکتے ہوئے ساغر نے اُسے مدہوش

بنا دیا تھا پھر بھی وہ بنجی کو بھلا نہ سکا تھا مگر بنجی اتنی بلند یوں سے گر کر اتنی بڑی چوٹ کو برداشت نہ کر سکی وہ پرویز کی نگاہوں کے لئے ایک اکیلی سرمایہ بن کر اپنے کو پرویز کی نگاہوں میں اتنا گرا ہوا نہ دیکھ سکتی تھی، اس نے جنگل و بیاباں میں جو گن بن کر اپنے پرویز کی زندگی کی بھیک دوسروں کے کشکول میں ڈالنے کو نہ مانگی تھی۔ وہ آہستہ آہستہ سلگتی رہی اور اس کی نگاہوں کے آگے قہقہے، نغمے، ترنم اور تبسم کی درخشاں موجوں میں پرویز ڈوبتا چلا گیا، بنجی اپنی روح میں بسا شدہ اتنا بڑا انقلاب برداشت نہ کر سکی۔ وہ پرویز کی زندگی کی اہمیت کو بھولتی ہوئی اس کی رنگینیوں سے یک بیک ٹکرائی..... پرویز کی زندگی کا کھٹا اس کے لئے خود ہی اتنا ماتم خیز تھا کہ وہ کسی کے دل کی ٹوٹی ہوئی جھنکار کو نہ من سکا، پرویز اور بنجی دونوں ٹکرائے، پرویز اپنے لبوں سے فطرت کا لگایا ہوا آپ حیات کا پیالہ چھینتے ہوئے نہ دیکھ سکتا تھا۔ خوشی اسکی زندگی تھی! اور وہ اپنے کو کسی طور سے بس زندہ رکھنا چاہتا تھا، بنجی پرویز کی زندگی کی بھکارن رہ کر بھی اپنی روح کی موت نہ چاہتی تھی، ششکاتیں اور بدگمانیاں بڑھتی گئیں اور غیریت کے فاصلے دلوں میں دوری پیدا کرتے چلے گئے۔ بنجی کو اتنی قربانیوں کے بعد پرویز سے ایسی امید نہ تھی اور پرویز، خوشیوں سے دور رہ کر موت کے کیرٹوں کو اپنی زندگی میں لگانا نہ چاہتا تھا۔

ایسی رنگین فضا بنجی کے لئے بھڑکتے ہوئے شعلوں سے کم نہ تھی

وہ تڑپتی رہی، سسکتی رہی مگر پرویز اسے مکمل واپس نہ مل سکا۔ نجی۔ موت کے ہیبت ناک پنجوں سے تو پرویز کی زندگی کو لٹ کر چھین لیا مگر وہ جھوم جھوم کر چھپانی ہوئی رنگینیوں سے پرویز کو نہ چھین سکی! نجی کی لٹی ہوئی زندگی ویران پڑی تھی۔ اس کی پیاسی رو پرویز کی طرف حسرت سے دیکھتی مگر اس کی نکلاہیں نجی کے لئے ایک خشک صحرا بن چکی تھیں، قہقہوں کی گونج میں اس کا جی بھی ہنسنے چاہتا، شوخ اور شعل نجی اپنی تمناؤں کی خاک تر میں ایک بھتی ہوئی چنگاری بن کر پھر وہی پہلا سا خواب دیکھنے لگی تھی۔

اے نجی سو گئیں کیا؟ — رفت نے نجی کی آنکھوں پر سے ہاتھ ہٹاتے ہوئے کہا۔ اور نجی کو سچ مچ لگا کہ جیسے وہ ایک طویل خواہ دیکھتی رہی تھی۔ ہنگامے اور بھی پڑ رونق ہو گئے تھے اور گیتوں کی جھنکار دور تک فضا میں ٹپکار رہی تھی۔ نجی کو حیرت تھی کہ اپنے گرد و پیش سے بے خبر رہ کر اتنی باتیں اُسے کیسے یاد آئیں؟ اس کے دماغ کی پر خلش طاقتوں نے اس کی مضطرب آنکھوں کو بتی ہوئی زندگی کا ہولناک فلم دکھا کر اس کے دل کے رستے ہوئے زخموں میں نشتر لگا دیا تھا۔ اس کی آنکھیں آنسوؤں سے ڈبڈبا آئیں، نجی کی کھوئی ہوئی نگاہیں باری باری ذکیہ، رفعت اور فہمی پر پھسلتی رہیں اور پھر اس کی نظر ذکیہ کے بالوں میں لگے ہوئے گلاب کی زرد زرد نوشگفتہ کلیوں پر جم کر رہ گئی۔ اس کے دل میں ایک جھٹکا سا لگا اور اسے محسوس ہوا جیسے اب اس کا

ہارٹ فیل ہو جائے گا۔ رفعت اور فہمی کے بالوں میں بھی اسی رنگ کی کلیاں لگی ہوئی تھیں۔ اُسے یقین تھا کہ کلیوں کی یہ انوکھی پسند اور اس کی بندش کی یہ نرالی قدرت اس کے اپنے پرویز کے سوا کسی کی نہ تھی۔

زرد رنگ کے گلاب کی نوشگفتہ پرویز کی یہ محبوب کلیاں وہ اُسے کبھی بھلا سکتی تھی۔ انہی کلیوں کے پُر شوق گلہستے پرویز نے کتنی دفعہ نجی کو محبت سے پیش کئے تھے، اسی لئے انہی منحوس رنگ کی کلیوں کی طرح نجی بھی کھلنے سے پہلے ہی مرجھا گئی تھی، یک بیک اس کا دل تیز تیز دھڑکنے لگا، اس کی سانس نو کے جھلستے ہوئے جھونکوں کی طرح گرم گرم چلنے لگی گیت ڈھول باجے اور اتنے سارے لوگوں کے ہنگاموں سے اس کے دماغ پر ہتھوڑیاں سی پڑنے لگیں۔ اس کو سارا گھر گھومتا ہوا لگا، نجی کی رگ رگ میں جیسے آگ کے شرارے لپک اُٹھے، اس کی روح میں ایک زبردست زلزلہ آگیا تھا جس کے جھٹکے اس کے دل کی رہی سہی اجڑی ہوئی دنیا کو اور بھی منہدم کر گئے۔ اپنے دھلکتے ہوئے سر کو اس نے اپنے ہاتھوں سے سہارا دینا چاہا اس کی زخمی کلائی درد کی ٹیس سے تڑپ اُٹھی، بندھا ہوا بینڈیج خون سے تر ہو رہا تھا اور بہتے ہوئے تازہ تازہ خون کی بو نجی کی روح میں سرایت کرتی جا رہی تھی، اس کی غمناک نگاہوں کے آگے لال لال دھبے ناچ رہے تھے، یکا یک اسے سارا مجمع خون میں ڈوبا ہوا محسوس ہوا، اسے ہر طرف لہو کا جمع ہوا تو تھرا نظر آ رہا تھا اور بہتے ہوئے خونی شعلے

لہک رہے تھے۔ سُرخ صوفے پر نیلی کا دولہا نجی کو ایک خون آشام  
 دیوتا کی طرح معلوم ہوا جس کے سامنے سر جھکائے دہن بنی چھوٹی دہن  
 نیلی صندل سیندور اور پھولوں سے سجے بھینٹ چڑھائے ہوئے بکرے  
 کی طرح لگی۔ شہانے کپڑے، دہن کی مسہری نیلی اور نیلی کی ساری  
 چیزیں اُسے خون میں تیرتی ہوئی لگ رہی تھیں۔ سارا مجمع جیسے خون  
 کی سُرخ موجوں میں ڈوب رہا تھا۔ بوکھلائی ہوئی نجی نے اپنے کو  
 ہوش میں لانے ہوئے جھنجھوڑا، وہ تھرا اٹھی، گلاب کی ان زرد کلیوں  
 کے پیالوں سے خود اس کی اپنی زندگی کی مایوسیوں ٹپک پڑیں۔  
 دہن کی رسمیں ختم ہو چکی تھیں۔ جب نیلی کو حبلہ عروس میں پہنچا  
 دیا گیا تو کافی رات آپکی تھی، مجمع منتشر ہوتا جا رہا تھا لوگوں کی آنکھیں  
 نیند سے بند ہوئی جا رہی تھیں۔ نجی اپنی ناکا میوں کے بوجھ تلے تھک کر  
 چور ہو رہی تھی۔ وہ دوسری طرف آٹکن میں سب سے کنارے فرش  
 پر خاموشی سے آکر لیٹ رہی۔ وہ جی کھول کر رونا چاہ رہی تھی، برآمدے  
 میں بجلی کی تیز روشنی میں روشن، ذکیہ، یاسمین، رفعت اور منہی  
 کے تھکے ہوئے ہلکے ہلکے نغے تیر رہے تھے۔ نجی اپنی آنکھوں کو بند کئے  
 خود کو ان گیتوں میں بہلا رہی تھی۔ اچانک برآمدے سے پرویز کے قہقہوں  
 کی ہلکی سی گونج آئی، کیف و نغے اور رنگینیاں فضا میں چھاتی ہوئی اُسے  
 محسوس ہو رہی تھیں۔ پرویز کہہ رہا تھا "آج تو ذکیہ تم انار کی کلیوں کی  
 طرح کھل رہی تھیں، سارا دن منہی اور رفعت ہتھابی کی طرح چھوٹی رہی ہیں

اور یہ بیماری یا سمین، روشن اور نرہیت تو بس ابھی پھلجھڑیاں ہیں پھلجھڑیاں“  
 قہقہوں کی گونج میں دُور فرش پر لٹی ہوئی نجی کی آنکھوں سے جلتے جلتے  
 آنسو ٹپک پڑے۔ اس نے اپنی لڑکھڑاتی ہوئی بے تھاہنگا ہوں سے  
 آسمان کو دیکھا۔ دُور خلا میں انارکلی کی سُرخ خونیں پنکھڑیوں کے کفن  
 میں لٹی ہوئی وہ بے بسی سے اپنے ارمانوں کی چپتا کو بہکتے ہوئے  
 دیکھ رہی تھی ۛ



# انتخاب

اپنی الماری میں رکھا ہوا سب سے عمدہ پوڈر لگا کر اس پر غمازہ لگاتے لگاتے سنگار میز کے بڑے شیشے میں آپ ہی آپ مسکراتی ہوئی شہنا آپا بولیں ”اُمّتی تجھے بھی پوڈر لگا دوں۔“ ”ہنہ“ ”مُتی حقارت بھری نظروں سے سنگار دان کی طرف دیکھ کر بولی۔“ ”جاٹھے نہیں لگاتی میں آپ کا اودھ پوڈر، پرسوں ہی میں نے ذرا سا جو لگایا تھا تو آپ ہی نے تو اماں سے کہہ کر کتنی ڈانٹ سُتوائی۔“ وہ منہ چڑھا کر نقل کرتی ہوئی بولی ”نہیں لگایا کرتی ہیں یہ سب کنواری بیٹیاں“ اب جاتی ہوں آپکی امی سے کہنے کہ شہنا آپا کی تو آج شادی ہو گئی ہے۔ وہ تن تناتی ہوئی کمرے سے نکلنے ہی لگی تھی کہ شہنا اُسے دوڑ کر پکڑ لائی۔ ”ارے ذرا سن تو مُتی۔ اب حنم بھی کر اپنا یہ غصہ۔“ وہ پیسے

پیارے منی کو پٹاتے ہوئے بولی۔ "تو بہ۔ یہ دیکھ تو کیسے ہو رہے ہیں تیرے بال۔ لائیں خوب عمدہ تیل دیکر تیری اچھی سی چوٹیاں گوندھ دوں؟" شہنا کسی نہ کسی طرح بس سنگار میز کے آئینہ کے سامنے ہی کھڑی رہنا چاہ رہی تھی۔ دیکھ منی، یہ روز پو ڈر ہے، یہ صندل، یہ کیوٹی ہے اور یہ کٹی کورا، بتا تو کون سالے گی؟ ارے عمو دیکھ میرا منہ کیوں دیکھ رہی ہے، صبح بتا پو ڈر کا ڈبہ دنگی تجھے ایک دم بھرا ہوا۔ کیسی اچھی ہے منی میسر پیاری پیاری سی؟ اور منی جیتے سے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر سنگار دان کی طرف دیکھ رہی تھی جاں شہنا آپا کا عزیز سرا یہ جسے وہ کسی کو چھونے بھی نہیں دیتیں آج ایسے ہی بند الماری سے باہر میز پر بکھرا پڑا تھا۔ منی کے کندھوں پر نیچے دو سیاہ لمبی لمبی چوٹیاں لٹکنے لگی تھیں جس میں سرخ رنگ کے بن کاچھا پھول کی طرح لٹک رہا تھا۔ آئینہ میں اس کو اپنا پو ڈر اور غازہ لگا ہوا چہرہ بہت خوبصورت لگا۔ سفید پو ڈر اور ہلکے ہلکے سرخ لب اسٹک کے نیچے ٹھوڑی پر اس کا سیاہ بل نایاں طور پر چمک رہا تھا۔ اور اماں جو بگڑنگی تب آپا؟ "دس برس کی منی ایک ننھے سے بچے کی طرح شہنا کا منہ مکتی ہوئی بڑی حسرت سے بولی۔ "انہہ اماں۔؟ مت جانا انکے پاس سمجھی بس چھپتی ہوئی سیدھی چلی جا۔" کہاں شہنا آپا؟ "منی میتابی سے کہنے لگی۔" "کہاں؟" "بتا ہی دوں تجھے؟" شہنا کی مسکراہٹوں میں بچلیاں توپ رہی تھیں۔ "ارے تو یہ اتو کی طرح اتنے سویرے سے کیوں سو جاتی ہے منی؟ جاتی ہے رات کو کون آیا ہے شمو بیٹا کو نہیں دیکھا ہے تو نے؟" اُسے

شتمو بھیتا آئے ہیں ۵ تہی خوشی سے مچلتی ہوئی بولی۔ ہاں تو بس وہیں چلی جا سیدھی شتمو بھیتا کے پاس "شتمو بھیتا کتنے وقت کتنے پیار سے شہنا آپا کے لب پر یہ نام پھسلتا تھا۔" تو آپا بھکوا اپنا دالا دوپٹہ دیدیکھے نا ۵ اور منی دوپتہ اوڑھ کر بھاگنے ہی لگی تھی کہ شہنا نے اس کی کلائی پکڑ لی۔ ارے بھاگ ہی چلی۔ اور میں نے جو اتنی ساری چیزیں تجھے دیں ہیں تو میرا ایک کام بھی نہ کرے گی منی۔ لے اسے اپنے چہرے کے نیچے چھپالے، ہاں بس ایسے ہی اور یہ دوپٹہ اسے ابھی ایسے ہی لپیٹ لے پھر اپنا ٹھیک کر لینا۔ مگر چپکے سے سیدھی چلی جا دیکھ شتمو بھیتا کی گود میں جو تکیہ ہے نا بس اسی کو لے کر اس کے غلاف کے اندر رکھ دینا بھی نا؟۔ مگر جب کوئی نہ رہے وہاں پر تب۔ بڑی اچھی ہے منی میری میں اپنی منی کو اور بہت سی چیزیں دنگی شام کو۔

نیلے رنگ کا موٹا سا لٹافہ اپنے چہرے کے اندر چھپائے دوپٹہ سے لپیٹ پٹائی منی جب کرے سے نکل کر نیچے جانے لگی تو زینے سے اترتے ہوئے اس کے پیر بڑی طرح کانپ رہے تھے اور اس کا دل بہت زور زور سے دھڑک رہا تھا۔ ایک دفنہ زینے پر سے گرتے گرتے جیسے ہی لچی تھی کہ ٹھیک اسی وقت اپنا گیندا چھپائے سمونے کو بھیتا اس کے سر پر پہنچ گئے اور منی مارے ڈر کے پسینہ پسینہ ہوئی جا رہی تھی۔ اس کا جی اتنا گھبرانے لگا جتنا آپا کی الماری میں سے پیزیں چراتے ہوئے بھی نہ گھبراتا تھا۔

یہ شہنا آپا کی اماری میں سے آج تو نے کیا کیا چرایا ہے متنی چل  
تو شہنا آپا کے پاس "تو بہ کو بھیا بھی کیسے گنوار میں جن کو اتنا بھی معلوم نہ  
تھا کہ شمو بھیا سن لیں گے اور وہ بھی چوری کی بات؟ کو بھیا جب اس کو  
گھسیٹ کر لے جانے لگے تو اپنے چہرے کے اندر نیلے رنگ کے خافہ کو وہ بہت  
مضبوطی سے پکڑے چینی "شہنا آپا! اور اس وقت شہنا آپا اس کے  
لئے فرشتہ رحمت بن کر بولیں "ارے کو اس کو کیوں دق کر رہے  
ہو چھوڑ دو" اور وہ کو بھیا سے چھٹے ہی تیر کی طرح سیدھی شمو بھیا کے  
پاس پہنچ گئی۔ اس کا دل شاید زندگی بھر تک پہلی بار اتنے ذور سے  
دھڑک رہا تھا اور وہ بدحواس ہو کر ان کی کرسی کو پیچھے سے پکڑ کر کھڑی  
ہو گئی۔ "منی اب اتنی بڑی ہو گئی ہے تو" شمو بھیا بڑے پیار سے اس  
کو اپنے سامنے بٹھاتے ہوئے بولے "اور تجھے یہ اتنا دہن کی طرح کس  
نے سجا دیا ہے منی؟ کچھ بڑھتی وڑھتی بھی ہے یا بس یہ دو لمبی لمبی چوٹیاں  
ہی گوندھنی آتی ہیں" منی شرمائی۔ اپنی بڑی بڑی آنکھوں کو گردش  
دیتے ہوئے بولی "مجھ کو سب پڑھنا آتا ہے شمو بھیا انگریزی بھی۔ اور  
ماٹر صاحب آتے ہیں۔ منی یہ آنکھیں پھرانے تجھے کس نے سکھا دیا ہے؟  
شمو بھیا اس کے خافہ لگے ہوئے گال پر بڑے پیار سے پھٹ مارتے ہوئے  
بولے "اور تیری شہنا آپا کیا کر رہی ہیں۔ جا انہیں بلا لے" وہ آئیں  
گی آپ کے سامنے "منی کھلکھلا کر ہنس پڑی "بیجھے آپا کو بلا دیا" اور  
وہ نیکے کے خافہ کے اندر نیلے رنگ کا نفاذ رکھ کر بھاگ گئی۔ شہنا

آپا زینے ہی پراس کی منتظر تھیں۔ منی کو آتے ہی انہوں نے پٹا لیا، بہت ویونک منی آپا کے دل کی تیز دھک دھک اپنی پیشانی کے پاس محسوس کر رہی تھی۔ وہ جب سے اپنے ماموں جان کے گھر آئی تھی یہ پہلی بار ہی تو شہنا آیا اس سے اتنی محبت کر رہی تھیں۔ نہیں تو اس سے پہلے جہاں جلی اور کھلی بھیا کی اس سے لڑائی ہوئی اور آپا جھٹ سے متنی کے خلاف رائے پاس کر دیتیں، کل ہی تو ان کی طرح گول گول دیدوں دالے جلی نے امرود پھینے میں اس کا ہاتھ الگ مرد ڈر دیا اور ناخن سے ایسی ایسی کھیر پھین لگا، بس خون ہی تو نکل آیا۔ گردہ بھی اپنی ضد پڑ رہی، امرود کو سامنے سرک پر پھینک دیا پراس ندیدے جلی کو دیکھ کر ہنسنے لگا۔ وہ دن بھر آپا کے ساتھ لگی لگی پھرتی رہی۔ شہنا کو بھی یہی نظر آ رہا تھا۔ ابھی اس دریچے کے پاس ہیں تو پھر اس در سے لگ کر کھڑی ہو گئیں۔ کسی بہانے سے شہنو کو پکڑ رہی ہیں تو خواجواہ جھلو کو چڑایا جا رہا ہے۔ شہنو بھیا سے وہ پردہ کرتی تھیں مگر وہ اپنے کمرے کے دریچے پر جان بوجھ کر ایسی الجھان بنی بیٹھی رہتیں کہ ٹھیک شہنو بھیا ان کو نیچے سے بیٹھے ہوئے دیکھتے رہتے، وہ اپنے بالوں کی لمبی لمبی چوٹیاں سامنے ڈال کر آنچل کو اپنے سینے پر سے سرک کے اسے پیچھے پھینک دیتیں اور ہاتھ میں کوئی کتاب لئے بس سامنے شہنو بھیا کو دیکھتی جاتی تھیں۔ اماں اور مانی جان کی باتوں کی آواز جب تک صاف طور پر سنائی دیتی شہنا آپا مزے مزے میں آنکھوں اور لبوں کے اشارے سے شہنو بھیا سے نہ جانے کیا کیا باتیں کرتی تھیں

مگر جہاں آوازیں آئی بند ہوئیں اور آپا بھٹ سے اپنے پلنگ پر۔ بڑے زور سے  
 میں دوپٹے سے لپٹی پٹائی ہوئی اتنی اُن کے خطوط ایک دوسرے کو پہنچاتی  
 رہی تھی۔ کئی بار اس کا جی چاہتا کہ ان کا کوئی خط کھول کر پڑھ لے مگر اس  
 کو ڈر لگتا تھا کہ کہیں وہ خط پڑھنے لگے اور ٹھیک اسی وقت کسی نے دیکھ  
 لیا تو کتنی مار پڑے گی اس بچاری پر۔ مگر جب رات کے وقت شمو  
 بھینا نے اُس کے انچل میں بھر کر بہت سی سینٹ کی شیشیاں پوڈر کے ڈبے  
 خط لکھنے کے پیڑ سبز اور نیلے رنگ کے لٹافے آپا کو دینے کو دئے تو انہیں  
 دیکھ کر اس کا جی بھی لٹپٹا یا تھا۔ کتنی ہی چیزیں ایسے ہی مفت میں آپا کو مل گئی  
 تھیں، جب ہی تو انہی الماری میں اتنی چیزیں بھری پڑی تھیں۔ شہنا  
 آپا نے بہت محبت سے پہلے اُن ساری چیزوں کو اپنی گود میں لیا اور  
 پھرا نہیں چکے سے اپنے گس میں چھپا کر رکھ دیا۔ اس روز رات بھر مٹی  
 کو اچھی طرح سے نیند بھی نہ آئی۔ وہ یہی سوچتی رہ گئی تھی کہ شمو بھینا کی  
 طرح اتنی ساری چیزیں اُسے کون دے سکے گا۔ بہت سے نام  
 اس کے ذہن میں ابھرا ابھر کر مٹے رہے تھے مگر سب کے سب ایسے ہی  
 نکلے بیکار سے تھے جو اسی کے پیسے اچک کر کھا جاتے۔ جلی اور کھلی بھینا کو  
 تو وہ کبھی منہ بھی نہ لگاتی تھی اور جس روز مانی جان کو بھینا پر بگڑتیں اُس  
 دن بچاری مٹی ہی ادھر ادھر سے پیسے لاکر کو بھینا کے سگرٹ کا ختم  
 چلاتی تھی۔ صبح کو جب وہ سو کر اٹھی تو اُسے شہنا آپا سے ایک ہلکی سی  
 رقابت لگ رہی تھی، اُس کا جی چاہتا تھا کہ شہنا آپا سے ایک دم کچھ نہ

بوے اور سب سے جا کر کہہ دے کہ آپا نے اپنے کس میں کیا کیا چھپا کر رکھا ہے۔ مگر جب شہنا آپا سے بڑے پیار و محبت سے پھر سجانے لگیں تو پھر وہ اپنی ساری دلی تکلیف اور شکایت کو بھول گئی۔ شہنا آپا نے ایاں سے کہہ کر نیا جیر اور اسی طرح کی پھولدار شلوار بھی نکلوا دی تھی۔ جب وہ اپنا پھولدار سوٹ پہنے، گلے میں چٹا ہوا دوپٹہ لپیٹے پوڈر غازہ اور ہلکا سا کاجل لگائے ہوئے سامنے کی چھت پر اترا اترا کر چل رہی تھی تو یک بیک اس کا جی بھی چاہنے لگا کہ شمو بھیا کی طرح اخبار کے پیچھے سے اس کو بھی کوئی دیکھتا رہتا۔ اس چھت پر اسنے کئی بار چکر لگایا اور وہ کنکھیوں سے دیکھتی بھی جا رہی تھی کہ کوئی اسے دیکھ رہا ہے کہ نہیں مگر یہ کوئی، خود اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کہاں سے آکر اسے شمو بھیا کی طرح قدم قدم دیکھنے لگے گا۔ اپنی چوٹی کے ربن سے کھینتی ہوئی وہ انگن کے جلائے سے لگ کر کھڑی ہو گئی، پارو کے مولوی صاحب اپنی لال لال آنکھوں سے اسے گھور رہے تھے اور انگن کے نل میں سے پانی بھرتا ہوا جھلوا سے دیکھ کر کھکھلا کے ہنس پڑا جھلوا کی ہنسی اور مولوی صاحب کی گھورتی ہوئی آنکھوں پر اسے بڑا غصہ آیا۔ ”کینے“ اور وہ نفرت سے منہ پھلے وہاں سے ہٹ گئی ”سن تو منی“ مانی جان نے بڑے پیار سے اسے پکارا۔ یہ کل سے تو شمو کو دیکھ کر ایک دم سے دہن ہی بن گئی وہ شرم کر چپ رہی مگر اس کا دل چاہ رہا تھا کہ اس کا بھی بیچ بیچ لاکوئی شمو بھیا آتا۔

دوپہر کی گرمی میں سب بیخیر سو رہے تھے۔ شہنا آپا جیکے سے نیچے گئیں اور کمو پھیٹا کے کمرے میں چھپکے ان کے دریچے پر بیٹھ گئیں۔ دریچے کے اس پار شمو بھیا بھی آگئے تھے، وہ شہنا آپا کا ہاتھ پکڑ کر بہت سی باتیں کرنے لگے اور شہنا آپا کی آواز تو جیسے ایک دم سے بدل گئی تھی۔ سوتلی اور لوچدار جیسے کہیں گیت گائے جا رہے ہوں، وہ اہستہ اہستہ آنکھوں اور لبوں کو بڑی خوبصورتی کے ساتھ جنبش دے کر ذرا رک رک کر شمو بھیا سے باتیں کرتی جا رہی تھیں اور پجاری منی کو کمرے کے دروازے پر بس دربانی کا کام ملاحظہ۔ اس کی آنکھیں نیند سے بند ہوئی جا رہی تھیں مگر وہ آپا کے پوڈر اور غازے کی لالچ میں آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتی ہوئی یہ سوچ رہی تھی کہ اپنے کمرے کے در پر وہ کس کو کھڑا کرے گی۔ اس کو شہنا آپا کی آنکھوں کی گردش اور لبوں کی تھر تھراہٹ بہت اچھی لگ رہی تھیں، اور بے اختیار اس کا جی چاہ رہا تھا کہ یہی چمک اس کے چہرے کو بھی روشن کر دے۔ شمو بھیا اٹے اور گئے بھی اور خود اس کی اماں شہنا آپا کے یہاں سے اپنے گھر واپس آگئی تھیں مگر پجاری منی کو اپنا کھویا ہوا سکون نہ ملا۔ اس کی غلش بڑھتی ہی گئی۔ شہنا آپا کے یہاں آجانے سے پہلے وہ اپنے بھائیوں کے ساتھ بڑے شوق سے پتنگ اڑا اڑا کر اکثر بیچ بھی رڑاتی رہتی تھی، اس نے کتنے ہی پتنگ کھڑے بھی تھے اور لٹو پچانے کے بعد خود اس کا دل بھی کتنی مسرتوں کے ساتھ رقص کرنے

لگتا تھا۔ مگر اب تو ان باتوں کو یاد کرتے ہوئے اسے شرم آتی تھی۔  
 اکیلے گھر میں جب اس کو پڑھنے سے چھٹی ملتی تھی تو کسی کٹی باہ  
 وہ اپنا سر کھول کھول کر جھاڑتی۔ اور پھر اُسے طرح طرح سے باندھتی  
 رہتی۔ بال بڑھانے کے کسی نسخے اُس نے یاد کر لئے تھے، اکثر بیر کے پتے  
 پیس پیس کر سردھوئے جاتے، اور کئی قسم کے ابٹن دن بھر میں گنتی ہی  
 دفعہ منہ پر رگڑ رگڑ کر دو ہوتی رہتی تھی۔ آپا کا دیا ہوا تحفہ اُس کے پاس  
 ایک پاؤ ڈر کا ڈبہ بھی تھا جس کو وہ اپنے بکس میں آنے والے دن کے  
 انتظار میں چھپائے رکھے ہوئے تھی۔ مگر یہ آنے والے دن کہاں سے  
 آئیں گے۔ اس کو اسی کا انتشار تھا۔ وہ گھنٹوں بہت سی صورتوں کو یاد  
 کرتی رہتی مگر اُسے کوئی بھی پسند نہ آتا تھا۔ وہ حشر بھری ایک مہی سانس  
 کھینچ کر اپنے دل میں سوچتی ”کیسے شمو بھینا مل گئے شہنا آپا کو۔“ اس کج  
 ایسی باتیں سوچا بڑا اچھا لگتا تھا۔ ہر روز اس کے جذبات میں نئی کیفیتیں  
 چھانی گئیں اور ایک لطیف سی کسک کے ساتھ وہ تیزی سے بڑھنے لگی تھی۔  
 اس کے ذہن میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی بسا ہی رہتا تھا۔ کہی وہ مجبوراً  
 شاکلی بھینا ہی کو ہفتوں اپنے پلنگ پر لیٹی لیٹی یاد کرتی رہتی۔ کیسے  
 ہیں وہ؟۔ ہانکھیں بھی تو اچھی سی ہیں۔ چہرے کی تراش ایسی ہے  
 — پھر انکی باتیں۔ اور انکی ٹائی کارنگ زیادہ تر ملے ہی رہتا ہے نا؟۔  
 اور پھر جب وہ کئی بار بلورنگ کی ساڑھیاں اور دوپٹے رنگ رنگ کر  
 پہن لیتی تو اس کا جی اس بلورنگ اور شاکلی بھینا دونوں ہی سے اکتا جاتا

تھا۔ کبھی کبھی اس کو کملی بھیا کی سنجیدگی پسند آنے لگتی مگر اس کا دل جلد ہی ان کی خاموشیوں سے گھبرانے لگتا تھا۔ کتنی ہی یادیں ایسی تھیں جیسے چلتے چلتے وہ دم لینے کو کسی درخت کے سہارے کہیں ٹھہرائے اور پھر وہ اپنی لامعلوم منزل کی طرف بڑھنے لگتی تھی۔ ایک بیک اس کو سوچتے سوچتے شوکت یاد آئے جو اماں کے دور کے رشتہ دار تھے۔ ٹھیک شمو بھیا کی طرح، خوبصورت سے، جب وہ اماں سے ملنے آئے تھے تو مُنٹی کو ان کے بائیں رُخسار پر چکمتے ہوئے دونوں سیاہ تل بہت اچھے لگے تھے۔ اور وہ ہنساتے بھی تھے کتنا۔ مُنٹی کو اپنی منزل قریب جھلکتی ہوئی لگ رہی تھی۔ وہ اکیلے میں اپنی آواز کی مشق کرتی، شہد جیسی میٹھی لچکتی ہوئی آواز۔ جیسی شہنا آپا شمو بھیا سے نغموں میں باتیں کر رہی تھیں۔ اور وہ اپنے سامنے آئینے میں اپنی آنکھوں کی چمک اور لبوں کی جنبش کو دیکھتی رہتی۔ ایک لطیف سی کپکپاہٹ اس کے جسم میں تیرنے لگی تھی اور عجیب طرح کی سنسناہٹیں ٹھیک اس کے کانوں کے پاس گونجنے لگی تھیں۔ اس کے خواب میں رنگینیاں چھاتی رہی تھیں۔ مگر اس کے خیالات اب بھی ویسے ہی تھے ادھورے کے ادھورے — تحفوں کی تمنائیں تیزی سے بڑھتی گئیں اور نیلے رنگ کے لفافے پر کوئی نام لکھنے کو اس کی انگلیاں کب سے ترس رہی تھیں۔ مگر وہ کس کا نام لکھتی — ایک دن اماں نے جب شوکت کو خط لکھا تو اس کے ایک کونے پر مُنٹی نے بھی اپنا سلام اور

نہ جانے کیا کیا لکھ دیا تھا۔ اور اس خط کو چپکے سے اُسی نے ڈاک میں بھجوا دیا تھا کہ کہیں اماں نہ دیکھ لیں۔ مگر جب شوکت کا خط آیا تو اماں کی لمبی آواز گھر کے نئے رینفورس چھتوں میں گونج اُٹھی۔ ”ممتی“ اور ممتی نے جیب اپنے کانپتے ہوئے ہاتھوں میں شوکت کا خط لیکر پڑھا تو اس میں صاف لکھا ہوا تھا۔ ”تم جو یہ لکھتی ہو کہ میں یہ نہ لکھوں کہ تمہارا خط ملا تو اچھا بھی تمہارا خط نہیں ملا ہے۔“ اماں آپ ہی نے تو منع کیا تھا کہ کہیں خط نہ لکھوں۔ اسی لئے میں نے سلام لکھ کر منع کر دیا تھا کہ آپ نہ سنیں۔ شوکت کا شوخ خط پڑھ کر اماں مسکرانے لگیں۔ ”بے وقوف راتی بڑی ہو گئی مگر عقل نہ آئی“ اور وہ جان چھڑا کر سیدھی اپنے کمرے میں بھاگی۔ ”تو یہ کیسے ہیں یہ شوکت۔ ایکدم سے اُلو۔ اُنہ۔“ اس کا دل حقارت سے بھر گیا۔ شہنا آپا کی طرح ایک نیلا سا موٹا لفافہ جو اُس نے شوکت کو لکھنے کو سوچا تھا تو کیا ہوتا۔ وہ ضرور اماں کو بھیجدیتے نہ میرا خط۔ اس خیال کے آتے ہی اس کا سارا جسم کانپ گیا۔ ”بڑے بنتے ہیں بچارے۔ جیسے ان سے بڑھکر اور کوئی ہے ہی نہیں۔“ اُس کی منزل اب پھر بہت دُور ہو گئی تھی مگر کسی طرح گھسٹی ہوئی اُسے چلنا ہی تھا آخر۔ کبھی کبھی شوکت کے خط کی شوخی اس کو اچھی لگتی مگر کیسی خطرناک تھی یہ شرارت اُن کی۔!

اُس کے سنان گھر میں خالہ اماں اور اُن کی لڑکیوں کے آجانے سے ایک رونق آگئی تھی۔ اُلو باجی شادی کے بعد پہلی بار

یہاں آئی تھیں، روشن بجیا اور نزہت آپا بھی بڑی بڑی سی ہو گئی تھیں لیکن چہرہ بھی شہنا آپا کا سا حن کسی میں بھی نہیں تھا۔ سب کی سب ذبی ذبی سی سی ہوئی سی تھیں۔ منی کو کوئی بھی اچھی نہ لگیں۔ بس یہی ہوا کہ گھر میں ہنگامے کچھ اور زیادہ بڑھ گئے اور خالہ اماں کی نگاہوں میں تو روشن اور نزہت آپا دونوں کی دونوں مجرم جیسی تھیں، جب بھی خالہ اماں کی تلخی نگاہیں ان کی طرف اٹھتیں بس وہ سہم جاتیں۔ ہر گھڑی ایک چوکیدار کی طرح وہ ان دونوں کی نگہبانی کرتی رہتی تھیں اور اب ان کی لپیٹ میں منی پجاری بھی گئی تھی۔ مگر اسے ان کی آنکھوں کے غصے اور آواز کی سختی کی ذرا بھی پردانہ تھی، اور وہ یہ دکھا دینا چاہتی تھی کہ وہ کسی سے بھی نہیں ڈرتی ہے۔ بس ڈراتی رہیں اپنی انہی دونوں بیٹیوں کو، خالہ اماں کے آتے ہی جیسے ہر طرف سرگوشیوں کے بادل سے چھا گئے تھے، ہر گھڑی سر جھکائے باتیں ہو رہی ہیں۔ آٹو باجی اماں اور خالہ اماں کی سرگوشیاں کتنی مننی فیز ہوتی تھیں۔ لاکھ گوشش پر بھی منی ساری باتیں نہ سن سکی، بیچ بیچ میں شہنا آپا اور کبھی کبھی شمو بیٹا۔ تحفہ اور خط کا نام آجاتا تھا۔ خالہ اماں کی چوکس نگاہیں بار بار روشن نزہت اور منی پر پھیلتیں اور پھر وہ اپنی باتوں میں لگ جاتی تھیں۔

اماں کا سست اترا ترا چہرہ اور ٹھنڈی ٹھنڈی سانسیں اور خالہ اماں کی خشکیں نگاہیں اور چونکتی ہوئی نگہبانی میں منی کو محسوس ہوتا جیسے گھر کے سارے در دیوار بھی ایک دوسرے سے سرگوشیاں کر رہے ہیں۔

”شہنا آپا، شمو بھیا“ اس کو یہ دونوں نام عزیز تھے اور وہ ان کے خلاف نفرت کا اظہار نہ دیکھ سکتی تھی۔ اس کو یہ سرگوشیاں بڑی اچھی لگتیں اور کبھی کبھی اس کا جی چاہنے لگتا جیسے کوئی شہنا آپا کی جگہ مُنتی کا نام لیتا۔ اور اس کے ساتھ۔ وہ سوچ میں پڑ جاتی، اور کس کا نام۔؟ بلا سے شوکت ہی کا نام کوئی لے لیتا۔ وہ خالا اماں کو سستا سستا کر زور زور سے قہقہے لگاتی۔ جھوم جھوم کر چلتی اور دوڑ دوڑ کر پھر تنگ اڑانے لگتی تھی۔ اس طرح وہ اپنی شہنا آپا کا تھوڑا سا بدلہ تو خالہ اماں سے بک بک کر اکے لے لیتی تھی۔ روشن، نرہت اور اُتو باجی کو جلا جلا کر وہ شہنا آپا کی باتیں کرتی رہتی۔ ”میری آپا کتنی اچھی سی ہیں وہ۔ اور سب اُنہ۔ تو بچھی۔“ وہ ہونٹ بچکا کر کہتی۔ شہنا کا نام سن کر تینوں بہنیں مسکرانے لگتیں اور مُنتی جل بھن کر کباب ہو جاتی۔ ”میری شہنا آپا کا بیاہ ہوگا شمو بھیا سے، کتنے خوبصورت سے ہیں میکر شمو بھیا۔ اُنہ اُتو باجی کے دولہا جیسے تو نہیں ہیں، نہ بڑھے سے ڈارھی والے جن کو دیکھ کے بس گھن آئے“

اُتو باجی کے چہرے پر ایک بھسیانہ غصہ سا آ جاتا۔ روشن اور نرہت آپا بچی نگاہوں سے بس ایک دوسرے کو دیکھ لیتیں اور مُنتی سب سے الگ تھلگ شہنا آپا کی محبت میں تر پتی رہتی۔

مُنتی بہت دیر سے چھپی ہوئی اپنے کمرے میں بانگ پر بیٹھی تھی، اُس کے گھٹنے پر کتاب کے اوپر سفید کاغذ دھرا تھا، دوات قریب

ہی اُس کے پاؤں کے پاس رکھی ہوئی تھی اور وہ اپنے ہاتھ میں قلم کو پکڑے ہوئے بہت دیر سے کوئی القاب سوچتے سوچتے تھک گئی تھی۔ ایسے ہی تو کل اَنُو باجی کہیں خط لکھ رہی تھیں۔ شہنا آپا کی طرح خط لکھتے لکھتے وہ بھی دیکھتی جاتی تھیں کہ کہیں کوئی خط تو نہیں دیکھ رہا ہے۔ مگر بچاری شہنا آپا اس کو یہ نام کتنا پیارا لگتا تھا۔ اَنُو باجی کی طرح وہ ڈھیٹ تو نہیں تھیں کہ کمرہ کھٹلا ہوا ہے سب لوگ آ جا رہے ہیں بس اتنا ہی پردہ کہ کوئی پڑھ نہ لے اور اس کو بھی آخر مٹی نے پڑھ ہی لیا تھا۔ کئی بار قلم کو داو ات میں ڈال ڈال کر وہ روشنائی سکھا چکی تھی۔ مگر اس کی سمجھ میں کچھ نہ آ رہا تھا کہ اس سادے کاغذ پر وہ کیا لکھے۔ اور ایک زمانے سے کچھ نہ کچھ لکھنے کو اس کا دل سخت مضطرب ہو رہا تھا۔ شہنا آپا کا خط چپکے سے نہ پڑھ لینے کا اب اسے افسوس ہو رہا تھا۔ اور اَنُو باجی کی طرح لکھنے کو اس کا جی نہ چاہتا۔ ایسے ہی بیکار بیٹھے سامنے کی دیوار کو تکتے تکتے اس کا جی چڑچڑا سا ہو رہا تھا۔ ”تو بے چھی۔ اب تک اُسے ایک خط بھی لکھنا نہ آیا“ اس خیال کے آتے ہی اُس نے اپنے قلم کو پھسر روشنائی ڈبویا اور سر جھکا کر برٹے انہماک سے لکھنے لگی۔

”ارے بے شرم بیہودہ تیرے ہاتھ میں بھی داو ات قلم آ گیا۔ اماں نے کاغذ چھینتے ہوئے کہا۔ اور کاغذ پڑھتے پڑھتے جیسے اُن پر دل کا پُرا نا دورہ پڑنا شروع ہو گیا۔ اور وہ زور زور سے

ہانپنے لگیں۔ ” بول یہ خط تو کس کو لکھ رہی تھی —؟“ انہوں نے  
 اس کی کلانی پکڑ کر پلنگ پر سے کھینچتے ہوئے کہا۔ اور بچاری مٹی  
 ابھی یہ انتخاب تو نہ کر سکی تھی پھر وہ کیا بتاتی کہ ”کس کو!“



# تک نگرستی میں ہوتے؟

میں اپنی عزیز دوست شیا ما کی انتہائی علالت کی خبر سن کر اُس کے آخری دیدار کے لئے بنارس جا رہی تھی۔ راستہ بھر بڑے بڑے خیالات مجھے ستاتے رہے اور میں رات کے ستاٹے میں بار بار اپنا سر کھڑکی سے باہر نکال کر اپنے دل کو بہلانے کی ناکام کوشش کرتی رہی مگر رات کی تاریکیاں، اُچھڑے ہوئے کھیتوں کی عجیب و غریب سننا ہٹ ڈور — چراغوں کی مہم زرد شاعیں نہ جانے کیوں میسر دل کو اور زیادہ مضطرب کر رہی تھیں۔ میں نے مایوس ہو کر اپنی آنکھیں اس طرف سے ہٹالیں۔ دفعتاً آسمان پر ایک تیز روشنی نظر آئی! اندھیری رات میں ایک ستارے کا اس طرح ٹوٹ کر کسی نامعلوم جگہ پر جا کر گرنا

کتنا افسوسناک منظر تھا اور اب تو اس روشن شعلے کی خاکستر بھی کہیں خاک کے ذروں کی طرح منتشر ہو چکی ہوگی۔

میں ان ہی خیالات میں متفرق تھی کہ مجھے نیند آنے لگی اور پھر میں سو گئی۔ مگر وحشت زدہ دل کو خواب میں بھی سکون نہ ملا اور عجیب عجیب ڈراؤ نے خواب سے منظر کا ایک بدل گیا۔ میں نے دیکھا ایک بڑے میدان میں کچھ اونچے نیچے پہاڑوں کے بے ترتیب ٹیلے پڑے ہیں۔ میدان کے ایک طرف ایک چوڑی سی ندی بہ رہی ہے جسکی موجیں دلکش رنگوں کی تھیں اور ان لہروں کی سطح پر ننھی ننھی مچھلیاں ایک دو سکر کا تعاقب کرتی ہوئی دوڑی جا رہی تھیں۔ یک بیک میری نظر پہاڑ کی طرف گئی۔ دیکھا تو سب سے اونچے ٹیلے پر پروفیسر و ماخاموش بیٹھا اپنی ڈائری میں کچھ لکھ رہا ہے۔ وہ مجھے نکلین نظروں سے دیکھ کر چاند کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولا "اس مضطر بگولے کو دیکھو" میں نے دیکھا چاند بگولے ہو ہو کر چنگاریوں کی شکل میں نضا میں تڑپ تڑپ کر فنا ہو رہا ہے۔ ہوا زوڑوں سے چل رہی تھی۔ اور اس کے جھکڑوں سے درختوں کے پتے بڑی طرح گر رہے تھے۔ پروفیسر و ما کا اُداس چہرہ بے چین نظر آنے لگا۔ میں پریشان کھڑی کانپ رہی تھی۔ یکایک پروفیسر و ما کھڑا ہو کر کانپنے لگا۔ وہ آہستہ آہستہ بڑبڑا رہا تھا۔ میری محروم قسمت میں انھیں رحوں کی معیت لکھی تھی۔ جو ہمیشہ فراق کا ایک اندوہیں راگ گاتی ہوئی جدائی کے نامعلوم راستے پر گامزن ہیں۔ وہ کچھ دیر ٹھہر کر بولا۔ "میرا فلسفہ محبت بھی ہمیشہ یہی رہا کہ محبت کرنے

والی دو پیاری ہستیوں کے درمیان جدائی کے شعلے لہزاں ہوں جن میں ان کا سکون دائمی طور پر تڑپتا رہے۔ اس لئے کہ جب تک آہ کی گرمیاں دل کی گہرائیوں میں شعلہ سماں نہ ہوں تو پھر محبت سرد پڑ جاتی ہے اور ہاں اسی لئے میں نے اپنی روج کو غم کی آگ میں جلا کر محبت کو لازوال رکھا۔ کچھ سکوت کے بعد وہ آہستہ سے بولا: "مجھے اور ان لطیف روحوں کو محبت کی آگ میں تڑپانا اور پھر تڑپا کر محبت کرنے کے لئے انہیں زندہ رکھنا بھی شاید محبوب فطرت کا ایک اہم ترین اصول ہے۔" وہ خاموش ہو کر اپنی ڈائری کے اڑتے ہوئے اوراق دیکھنے لگا۔ آج کی تاریخ کے بعد چند سطریں لکھی تھیں۔ پروفیسر ورنے نے جھک کر اپنی ڈائری کو اٹھایا اور زور سے پڑھنے لگا۔ "محبت نام ہے فراق کا اور موت اس جلائی کا ابدی ذریعہ ہے۔"

گھاڑی کے ایک تیز جھبکے سے میری آنکھ کھل گئی اس ہینٹاک خواب سے میرا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا اور میری آنکھیں جلد از جلد اپنی شبیا کو دیکھنے کی آرزو مند تھیں۔

بنارس پہنچ کر جب میں حیران و پریشان "کیلاشس لاج پہونچی۔ تو وہ درد یوار پر حسرت طاری تھی۔ موٹر سے اترتے ہی میں اپنی بیمار شیا کے کمرے کی طرف دوڑی۔ ابھی تھوڑی ہی دور گئی تھی کہ شبیا کی چھوٹی بہن شبیلا مجھ سے لپٹ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ میں نے بیتاب ہو کر کہا: "شبیلا نہ رو میری شبیا ما اچھی ہو جائے گی۔" میری باتوں کو سن کر

شیلہ تڑپ اٹھی اور سسکتی ہوئی بولی۔ ”کون اچھی ہو جائے گی ناہید! آہ میری جی جی تو اب اس دُنیا ہی میں نہیں“ شیلہ کی باتیں سن کر میں سکتے میں آگئی۔ میرا سر چکرانے لگا اور پھر میں بیہوش ہو گئی۔ جب مجھے ہوش آیا تو میں نے دیکھا کہ میں شیلہ کی مسہری پر پڑی ہوں اور شیا ما کی بدحواس ماں حسرت بھری آنکھوں سے مجھے گھور رہی ہے۔

## ۲

شیا ما میری کلاس فیلو تھی۔ بی۔ اے کے امتحان میں ہسم دونوں نے خوب خوب ایک دوسرے کا مقابلہ کیا تھا مگر جیت شیا ما کی رہی۔ وہ اپنے کوچ بھر میں فرسٹ آئی تھی۔ بی۔ اے کے بعد ہم نے کالج چھوڑ دیا تھا پھر بھی میری اور شیا ما کی دوستی قائم رہی۔ وہ اکثر تھوڑے تھوڑے دنوں کے لئے مجھ سے ملنے چلی آتی اور پھر اپنے مسلسل قہقہوں سے میرے مکان کو اپنے سر پر اٹھا لیتی۔ شیا ما بہت ہی مسخری اور ہنس مکھ لڑکی تھی کتنی شریر اور چنچل تھی۔ کاش موت کے سیاہ خوفناک پنچوں کو وہ اپنے شریر ہاتھوں سے توڑ سکتی۔

شیا ما برابر میرے کمریاں آتی اور کبھی کبھی وہ اپنے ساتھ اپنی چھوٹی بہن شیلہ کو بھی لاتی۔ شیلہ بالکل شیا ما کا اُلٹ تھی وہ ایک سیدھی سادی سی خوبصورت نہایت شرمیلی لڑکی تھی۔ اسے دنیا میں صرف

دو چیزیں عزیز تھیں ایک شیاما اور دوسری اس کی کتابیں اس کے سوال سے دنیا سے کوئی تعلق نہ تھا۔

بی۔ اے کے بعد شیاما کا خیال تھا کہ وہ ضرور ایم۔ اے لے کرے گی۔ مگر جب وہ اوائل مارچ میں مجھ سے ملنے آئی تو میں نے دیکھا وہ بہت ڈبلی ہو گئی ہے اور اس کی سیاہ موٹی موٹی آنکھوں کے گرد حلقے پڑ گئے ہیں میں نے گھبرا کر اس سے دریافت کیا کہ ”شیاما تم ایسی حالت میں کیوں ہو؟“ وہ نکلن آواز میں بولی ”بہت زیادہ فکر و ترو و انسان کو گھٹلا دیتا ہے اور اس پر ایم۔ اے کے امتحان کی تیاری“ میں نے اُسے خشکیوں نظروں سے گھورتے ہوئے کہا۔ ”پاگل لڑکی مر جائے گی، صحت کا خیال کر سمجھی!“ وہ اسی طرح افسردہ لہجے میں بولی ”ناہید! بچارے پر و فیسردہ کی یہ انتہائی خواہش تھی کہ میں ایم۔ اے کر لوں۔“ ”آہ۔!“ غریب پر و فیسردہ میں اتنا کہہ کر خاموش ہو گئی۔ اس روز دن بھر شیاما مست رہی۔

ایک ہفتہ بعد شیاما چلی گئی۔ پھر میری اور اس کی ایک عرصہ تک ملاقات نہ ہو سکی۔ اسے خط لکھنے کی عادت بالکل نہ تھی اسلئے ایک مدت تک مجھے اس کی بھی خبر نہ ہو سکی کہ شیاما ان دنوں کہاں اور کیسی ہے۔ شیاما کو گئے ہوئے چار ماہ کا عرصہ ہوا تھا کہ ایک روز شیلا کا خط مجھے ملا اس نے لکھا تھا کہ ”جی جی کی طبیعت بہت خراب ہو گئی تھی۔ ڈاکٹروں کی صلاح سے سب لوگ انھیں سینا ٹوریم لے گئے ہیں۔ دعا کیجئے کہ الیٹور میری

جی جی کو جلد اچھا کر دے“ یہ خبر میسر لے انتہائی وحشت خیز تھی۔ بہت دیر تک میرا دماغ کچھ سوچنے سے معذور رہا آخر میں نے یہ فیصلہ کیا کہ جہاں تک جلد ہو سکے گا میں شیاما سے ملنے جاؤں گی خواہ میسر نہ ہو۔ ٹی کے امتحان کی تیاریوں میں خلل ہی کیوں نہ پڑے ایک ہفتہ کے بعد میں سینا ٹوریم پہنچی۔ شیاما سے مل کر مجھے بے اختیار رونا آ گیا مگر میں نے انتہائی ضبط کے ساتھ ان آنسوؤں کو اپنی آنکھوں ہی میں جذب کر لیا۔ شیاما کی آنکھوں سے آنسوؤں کے موٹے موٹے قطرے گرنے لگے۔ میں نے اسے بہلانے کی خاطر ادھر ادھر کی باتیں چھیڑ دیں وہ کچھ بہل سی گئی اور پھر اس کی مسخری طبیعت عود کر آئی۔ اس نے ہنستے ہوئے کہا: ”یہ ایم لے کی تیاری ہے ناہید ارے وہ بوڑھا پروفیسر بہت ہی چین سے اب ہوگا، جس کی میں نے ایک بھونڈی سی تصویر نیپل سے بنا کر اس کے کمرے میں چھوڑ آئی تھی۔ تمہیں یاد ہے؟ وہ کس قدر بگڑا تھا“ اتنی سی بات کہتے کہتے شیاما بیدم سی ہو گئی کھانسی کی شدت سے اس کا نازک سا چہرہ سُرخ ہو گیا۔ وہ تھک کر تھوڑی دیر کے لئے خاموش ہو گئی۔ کچھ دیر بعد وہ اپنی ڈبڈبائی ہوئی آنکھوں سے مجھے دیکھتے ہوئے بولی: ”آہ یہ کھانسی بہت تکلیف دہ ہے ناہید! پھر وہ دیر تک اپنی اس قیدی زندگی کا رونا روتی رہی کہنے لگی۔ کالج کی دلچسپ زنجینوں کے بعد یہ سینا ٹوریم کی زندگی آہ کچھ نہ پوچھو میسر لے کتنی تکلیف دہ بات ہے۔ یہاں کھانے پینے، اٹھنے اور بیٹھنے کے وقت معین ہیں۔ وہ بولتی جاتی اور کھانسی کے حملے برابر ہوتے جاتے دیر تک ہسم

باتیں کرتے رہے جب ریسٹ پریڈ کی گھنٹی بجی تو میں خاموشی سے دو سکر کمرے میں چلی گئی اور دیر تک شیاما کی حالت پر غور کرتی رہی۔

تیسرے دن میں واپس چلی آئی۔ جس وقت میں شیاما سے رخصت ہو رہی تھی اس وقت مجھ سے ضبط نہ ہو سکا۔ شیاما کی نازک انگلیوں سے کھیلتے ہوئے میرے آنسو بہتے جا رہے تھے۔ مگر شیاما انتہائی ضبط کئے ہوئے مایوس مسکراہٹ سے مجھے بہلا رہی تھی۔ اس نے سنتے ہوئے مجھ سے کہا۔ ”پھر کب ملو گی ناہید!“ میں نے اسے یقین دلایا کہ ”جلد ہی“ اس نے غمگین مسکراہٹ سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا۔

”شاید پھر مجھے نہ دیکھ سکو گی۔“ میں نے اس کے منہ پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا ”ایسی باتیں کرو گی شیاما تو پھر میں کبھی نہ آؤں گی“ چلتے وقت میں نے اس کی پیشانی کو اپنے ہاتھوں سے سہلاتے ہوئے کہا۔ ”خدا حافظ شیاما!“ اور وارڈ سے اتر کر چلنے لگی چلتے چلتے میں نے مڑ کر اپنی شیاما کو دیکھا مگر آہ میرا دل ڈوب گیا وہ حسرت بھری نظروں سے مجھے تک رہی تھی اور اس کا رومال بار بار اس کے گرم آنسوؤں کو جذب کر رہا تھا۔

شیاما کی خیریت مجھے برابر ملتی رہی اس کو سینا ٹوریم گئے قریب ایک سال کا عرصہ ہو گیا تھا۔ خبر ملی کہ وہ پہلے سے بہت اچھی ہو

حرارت اب نہیں رہتی۔ "اے۔ پی" دیا جا رہا ہے اس کی صحت کی خبر سن کر بڑی مسرت ہوئی بے اختیار دل چاہا کہ اسے دیکھ آؤں۔ گرمی کا زمانہ تھا۔ میں شیاما سے ملنے گئی تو اس نے اپنے بلند بانگ قہقہے سے مجھے خوش آمدید کہا۔ اسے صحت کی حالت میں دیکھ کر مجھے بہت خوشی ہوئی، اس نے وزن میں بھی کافی ترقی کی تھی اور اس کا تکمین سا نولا جہرہ اور زیادہ بھولا بھالا ہو گیا تھا۔

اسے یہاں آ کر بہت فائدہ ہوا تھا۔ مگر اس کی کھانسی بدستور تھی اس دفعہ میں نے شیاما کو بہت ہی شگفتہ پایا۔ اس کی طبیعت یہاں لگنے لگی تھی۔ مگر کھانسی کے ہر ایک دورے کے بعد وہ مضعل ہو جاتی۔ بیتاب ہو کر کہتی: "یہ کھانسی اب میری جان ہی لیکر چھوڑے گی، جانتی ہوں ناہیدہ ساری طاقتیں کھانسی کی اس سلسلہ زیر و زبر میں پس جاتی ہیں" میں اس کی تکلیف دہ کھانسی سے بیقرار ہو کر کہتی۔ "اے کاش میں یہاں نہ آئی ہوتی۔ آہ اس کی موٹی موٹی آنکھیں کیسے حسرت بھرے آنسوؤں سے لبریز ہو جاتی تھیں۔ اس کا نازک بدن کھانسی کے دورے سے تھک کر چوڑا چودہ ہو جاتا تھا۔

ایک روز اُسے تھوڑی سی حرارت ہو گئی۔ وہ میرا ہاتھ پکڑ کر کہنے لگی۔ "ڈاکٹر" فرینک ایولشن" کے لئے کہتے ہیں مگر فرینک سے بھی میں سمجھتی ہوں کوئی فائدہ نہ ہو گا۔" وہ کچھ ٹھہر کر بولی۔ "میں موت سے نہیں ڈرتی ناہیدہ۔ موت تو ایک زینہ ہے اس دیا ر صیب میں پہنچانے کا

جہاں جسم سے آزاد میری روح کسی عزیز ہستی سے دائمی طور پر مل کر ہمیشہ سرور رہے گی۔ ناہمید! تمہیں کیا کہ تمہاری شیاما ایک عظیم صدمہ اٹھا کر بھی کیسے تہقہہ لگا سکتی ہے وہ غمگین آواز میں بول رہی تھی۔ ”میرا جسم خوش ہو کر جھوم جاتا ہے میں تہقہہ لگا سکتی ہوں۔ دنیا کی نظروں میں شیاما ایک سرور لڑکی ہے۔ لیکن اس کے تہقہے بلند ہوتے ہی فضا میں آگ لگا دیتے ہیں۔ آہ میری مسکراہٹوں میں کتنا سوز ہے۔ میرے ہر ایک تنفس میں کتنے شرارے لرزاں ہیں۔؟ اور شیاما کی روح وہ تو ہر وقت غم کی آگ میں تڑپتی رہتی ہے۔ ناہمید! تم میری روح کی دیوانہ وار چیخ و پکار کو کیا جانو۔ ہاں کسی رات کی تنہائی میں شیاما کی روح اس کے جسم سے گلے مل کر رونے لگتی ہے تو ان محروم آنکھوں سے بھی آنسوؤں کے چند قطرے نکل پڑتے ہیں۔“ وہ اتنا کہہ کر رونے لگی اور میں حیران و پریشان اس کی باتوں کو سن کر خاموش تھی۔

دوسرے روز پھر وہ اپنے مخصوص انداز میں تہقہہ لگا رہی تھی۔ اس روز اس کو حرارت نہیں تھی اور وہ بحال تھی۔ اسی دن شام کے وقت باغ کی صفائی کرتے ہوئے مالی کی بیٹی پولینا کو سانپ نے ڈس لیا اور وہ بیچاری ہم لوگوں کے سامنے ہی تڑپ تڑپ کر سرد ہو گئی تھی۔ شیاما کی

آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے وہ پولینا کی لاش کو دیکھتے ہوئے بولی۔ "ناہید! کیا مرنے کے بعد روح اپنی ایک محبت کرنے والی روح کے ساتھ رہ سکتی ہے؟" وہ اسردہ لہجے میں بولی "ہو سکتا ہے کہ روح قسمت کی نارسائیوں سے آزاد ہوٹ وہ اپنی باتوں کا جواب خود ہی دے کر بولی "مگر کسے خبر کہ روح کی محرومیاں اور زیادہ ہولناک نہ ہوں"

ایک ہفتہ کے اندر ہی شیاما کا "فرینک ایولیشن" ہو گیا اور میں اس کی پیٹی کھلنے کے دوسرے روز واپس چلی آئی تو مجھ کو بی۔ پی کا امتحان دینا تھا۔

ایک ہفتہ بعد مجھے شیلا کا خط ملا اس نے لکھا تھا کہ شیاما کا فرینک ایولیشن کچھ کامیاب ثابت نہ ہوا۔ اسے پھر حیرت رہنے لگی ہے اور اب وہ سینا ٹوریم سے اکتا گئی ہے۔

امتحان کی محنت سے میری طبیعت بھی خراب رہنے لگی تھی۔ مگر میں نے اس حالت میں بھی شیاما کو دیکھنے جانا چاہا، لیکن ڈاکٹروں نے وہاں جانے سے سختی سے روکا اور میں مجبور ہو گئی۔ صرف شیلا کے خطوط سے شیاما کی خیریت معلوم ہوتی رہتی تھی۔

کچھ دنوں کے بعد مجھے یہ وحشتناک خبر ملی کہ شیاما اب اپنے مکان پر بنارس میں آگئی ہے اور اس کی حالت

بہت خراب ہے۔ ڈاکٹروں نے مایوسی ظاہر کر دی ہے اور یہ کہ میری شیاما میری "منتظر ہے" مجھے یہ خط اس وقت ملا جبکہ میں ۱۰۳ درجہ کے بخار میں پھنک رہی تھی۔ ایک ہفتہ بعد جب میری طبیعت کچھ اچھی ہوئی تو میں بیکرا می سے اپنی شیاما سے ملنے آئی۔ مگر کب؟ افسوس جبکہ میری شیاما اپنی اشکبار آنکھوں سے مجھے ڈھونڈتی ہوئی جا چکی تھی۔

میں شیاما کی مسہری پر لیٹی ہوئی سب باتوں کو یاد کر رہی تھی۔ مسہری کے سامنے شیاما کی بہنتی ہوئی تصویر آویزاں تھی۔ میں شیاما کی تصویر کو غور سے تک رہی تھی۔ آہ وہ ہنستا ہوا چہرہ وہ پیاری پیاری آنکھیں اب کیا ہوں گی؟ تصویر دیکھتے دیکھتے مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے شیاما مجھ سے کچھ کہنا چاہتی ہے۔ ذمہ مجھے خیال ہوا شیاما کی وہ ادھوی باتیں جو کہتے کہتے وہ رونے لگی تھی یونہی رہ گئیں۔ میں مسہری سے تڑپ کر اپنی شیاما کی تصویر کے پاس پہنچی اور اسے

ہاتھ میں لے کر اپنی اشکبار آنکھوں سے دیکھنے لگی۔ یکا یک  
 میری نظر دوسری تصویر پر گئی اور میں اسے دیکھ کر  
 حیران رہ گئی۔ "کون؟ کالج کا مرحوم پروفیسر وراما اور اسکے ساتھ میری  
 شیا ما۔ بجلی کی ایک تیز رفتاری طرح گزرے ہوئے واقعات میرے دماغ  
 میں جمع ہونے لگے۔ جب شیا ما اپنے لے کے آخری سال میں تھی تو لوگوں  
 کا یہ خیال تھا کہ پروفیسر وراما شیا ما کی طرف بتا بانہ کھنچا جا رہا ہے۔ میں نے  
 شیا ما سے دریافت کیا کہ اصلیت کیا ہے مگر وہ معصومانہ انداز میں خود مجھ ہی  
 سے پوچھنے لگی کہ واقعہ کیا ہے؟

پھر عرصہ تک کوئی بات نہ ہوئی۔ مگر جب شیا ما بی۔ اے میں فرسٹ  
 آئی تو لوگوں نے خوب پھبتیاں کہیں۔ لوگوں کے کہنے پر میں نے بھی غور  
 کیا مگر مجھے تو بس اتنا ہی پتہ چلا کہ شیا ما بہت ہی اچھی لڑکی ہے اور  
 مسٹر وراما غیر معمولی طور پر اس کا خیال رکھتے ہیں۔

بنارس آنے کے دو سکر دن میں گنگا کی طرف طبیعت  
 بہانے کیلئے چلی گئی۔ چونکہ مجھے راستے کا صحیح علم نہیں تھا اس وجہ سے  
 میں کھٹکتی ہوئی مرگھٹ کی طرف نکل رہی تھی تو اپنی طبیعت بہانے مگر آہ!

ششان کے ہیبت ناک مناظر نے مجھے بڑی طرح تڑپا دیا۔ کیسا بھیانک منظر! ان کتے ویرانیاں ان بربادیوں میں آباد تھیں۔ کتنے حسرت و ارمان کی پتھرائی ہوئی آنکھیں ان ذروں میں منتشر تھیں اور کتنے دھڑکتے ہوئے بیقرار دل اپنی تناؤں کے ساتھ خاک کے ان سیاہ ذروں کے ساتھ لپٹے پڑے تھے۔ ششان کی جھلسی ہوئی زمین کے گرد بے رونق سوکھی ہوئی گھاسوں سے بکیا نہ لپٹی ہوئی انسانی خاکسریں پڑی تھیں۔

”شیاما میری عزیز شیاما“ میں چیخ چیخ کر رونے لگی۔ آہ کیا میری شیاما اب ہمیشہ کے لئے مٹا دی گئی۔ شیاما میری اپنی شیاما، میں شام کی ہلکی تاریکیوں میں اپنی شیاما کو پکا رہی تھی۔ میری شیاما کے ذروں کو اپنی آغوش میں لئے دریا افسردہ روانی سے آہستہ آہستہ ششان کے جھلے ہوئے ساحل سے ٹکرا کر گریہ رہا تھا۔ تاریکیاں بڑھتی جا رہی تھیں۔ اور ششان کی دیرانیوں میں اور اضافہ ہو رہا تھا۔ مرگھٹ کے ہیبت ناک منظر سے گھبرا کر میں گھر جانے کو مڑی تو دیکھا دریا کے کنارے اور وحشت برس رہی ہے مشرق کی طرف سے چاند آہستہ آہستہ نکل رہا تھا اور اس کی زرد روشنی میں دریا کی ہلکی ہلکی روانی اور ریت کے ذرے تھلا رہے تھے۔ درختوں کی شاخیں خاموشی سے جھکی ہوئی تھیں اور ان کے سیاہ سائے ان خاموشیوں میں کانپ رہے تھے دورانق کی تاریکیاں ہیبت ناک بھوتوں کی طرح رقص کرتی ہوئی معلوم ہو رہی تھیں۔ میں نے گھر چلنے کے لئے دو ہی قدم بڑھائے تھے کہ یکایک میسرکانوں میں

شیا ما کی افسردہ آواز سنائی دی۔ "ناہیدہ!" میں نے مڑ کر دیکھا میری شیا ما دھومیں کے رنگ کی ساری میں لمبوس میں کمر قریب ہی کھڑی تھی۔ میں اسے دیکھتے ہی سر سے پیر تک کانپ گئی۔ شیا ما، مری ہوئی شیا ما اپنے نشان میں مجھ سے ملنے کے لئے آئی تھی۔ مگر آہ، وہ کتنی بیقرار تھی۔ میری ہنستی ہوئی شیا ما اب کیسے بدل چلی گئی۔ وہ مجھ سے اور قریب آ گئی۔ مجھے غور سے دیکھا اور پھر وہ میرا کانپتا ہوا ہاتھ پکڑ کر آہستہ سے بولی "میری ناہیدہ اس کی شیریں گرا نند دیکھیں آواز سنکر میرا سارا بدن ایک بار تھرا اٹھا۔ اور مجھے اچھی طرح سے یاد ہے کہ مجھے گرتا ہوا دیکھ کر شیا ما اپنے بازوؤں کا سہارا دیتے ہوئے مجھے اپنی آغوش میں لے کر آہستگی سے بیٹھ گئی میں اس کی گود میں سر رکھے آنکھوں کو بند کے خاموش پڑی تھی اور دیرا دماغ ایک بار پھر انہی خوشبوؤں سے معطر ہو رہا تھا جس کی مستانہ نسیم سے میں ہمیشہ مہوش رہتی تھی۔

میں اپنی شیا ما کی فردوس میں آغوش میں خاموش پڑی تھی لیکن انتہائی ضبط پر بھی میری بیقرار چیخ نکل گئی۔ میں نے شیا ما کے آنچل کا کوزہ اپنی مٹھی میں پھینچتے ہوئے کہا۔ "میری شیا ما مجھے چھوڑ کر اب نہ جانا۔" اس نے ایک لمبی سانس لیتے ہوئے کہا۔ "ناہیدہ اب تمہاری شیا ما بدل ڈالی گئی۔" میرا وہ جسم جو دنیا کی انتہائی سختیوں کے بعد تمہیں مسرور نظر آتا تھا موت کے ہاتھوں فنا کر دیا گیا۔ ان قہقہے لگانے والے لمبوں کو جلا کر آوارہ ہواؤں کی دوش پر منتشر کر دیا گیا..... مرنے کے بعد

روح جسم کی صورت اختیار کر لیتی ہے اور ایک نئی روح اسی روحانی جسم سے پیدا ہوتی ہے۔ مگر تمہیں کیا خبر کہ پہلے ہی میری روح کتنی پر سوز تھی اور اس پر۔ اس روح کی مزید بیقراریاں، آہ کچھ نہ پوچھو شیاما اپنی بیچین نظروں سے مجھے بکنے لگی۔ اس کے لب کچھ کہنا چاہتے تھے مگر وہ ایک کشمکش میں تھی۔ آخر رکتے رکتے وہ بولی۔ تمہیں کالج کی وہ باتیں یاد ہیں جو لوگ کہتے تھے کہ پروفیسر دراما میرا پرستار ہے؛ وہ باتیں سچ تھیں نا میدان! پروفیسر انتہائی گرمجوشیوں سے محبت کر رہا تھا اور میں اس سے گریز کر رہی تھی۔ وہ مجھے کھینچتا ہوا دیکھ کر پروانے کی طرح مجھ پر زار ہو رہا تھا اور میں شمع کی طرح بے پروا خاموش تھی۔ جب میں دیکھتی کہ پروفیسر کی نگاہیں میرا تعاقب کر رہی ہیں۔ تو میرا دل بھی زور زور سے دھڑکنے لگتا۔ اور آخر میں پروفیسر کی محبت کی آگ سے محفوظ نہ رہ سکی۔ مگر جیسے جیسے میرا دل میں محبت کی چنگاری شعلہ بن رہی تھی۔ پروفیسر مجھ سے دور رہنے لگا تھا۔ میں اکثر درما سے ملنے کے لئے جاتی۔ وہ مجھے دور سے اتنا دیکھ کر ٹٹٹکی بانڈھے مجھے دیکھتا رہتا مگر جب میں اس کے قریب پہنچ جاتی تو وہ گھبرا کر کمرے سے باہر چلا جاتا۔۔۔۔ اور پھر مایوس ہو کر میں واپس چلی آتی۔

پروفیسر کی اس عجیب حرکت پر میں حیران تھی۔ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ وہ مجھ سے اب نفرت کر رہا ہے یا محبت۔ جب میں اس سے دُور

رہنا چاہتی تھی تو وہ مضطربانہ میسر گرد چکر لگاتا اور اب جبکہ اسے یقین ہو چکا تھا کہ میں بے تابانہ اس کی قربت چاہتی ہوں تو وہ مجھ سے بھاگ رہا تھا۔

ایک روز ٹینس میں وہ میرا شریک بنایا گیا۔ میں خوش تھی مگر جیسے ہی اسے خبر ہوئی کہ میں اس کی ساتھی ہوں تو وہ نہیخ پر بیٹھے ہوئے بولا، "آج میں کھیلنا نہیں چاہتا۔"

ایک روز میں اپنے جذبات سے مغلوب ہو کر اس کے پاس گئی۔ اس روز وہ مجھے اپنے قریب دیکھ کر بھاگا نہیں۔ میں سخت پریشان تھی۔..... اور میری آنکھوں میں آنسو تیر رہے تھے۔ اس دن پہلی بار اس نے میرے شانے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

عزیز شیاما! سچی محبت کی تڑپ جدائی چاہتی ہے اور میں اس فراق کے تند جھونکوں میں بڑالم سانس لے رہا ہوں مگر تم میری شیاما محبت میں قربت کی خواہشمند ہو؟

وہ کچھ ٹھہر کر بولی — "تم پر دفیسورما کا فلسفہ محبت تو جانتی ہو؟ وہ صحیح کہتا تھا ناہید، کہ "محبت فراق ہے.... اور فراق محبت۔"

جیسے ہی شیاما کے منہ سے یہ الفاظ نکلے مجھے وہ میرا خواب یاد آ گیا اور پر دفیسورما کی ڈائری کے یہ سطور میرے کانوں میں گونجنے لگے کہ "محبت نام ہے فراق کا اور موت اس جدائی کا ایک

ابدی ذریعہ ہے۔

بی۔ اے کے دوسرے سال جب میں پروفیسر سے ملنے کے لئے آئی تو یہ سن کر سچپن ہو گئی کہ وہ بیمار پڑا ہے اور اسکی زندگی کی کوئی اُمید نہیں۔ میں پریشاں حال اس کے پاس پہنچی۔ دیکھا تو وہ صبح صبح بہت بیمار تھا۔ میں اس کے سوکھے ہوئے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں لے کر اس کے پاس بیٹھ گئی۔ لیکن اس نے اپنی نحیف آواز میں مجھے اپنے سے دور رہنے کو کہا۔ وہ پُرَنَم آنکھوں سے مجھے دیکھتے ہوئے بولا۔ "ٹی۔ بی کے مریضوں سے دُوری چاہئے شیاما اور پھر اس حالت میں جبکہ وہ چند دنوں کا بہان ہو"

اس نے مجھے لاکھ ٹالنا چاہا مگر میں نے صاف کہہ دیا کہ میں موت بے نہیں ڈرتی۔ میری جان سے زیادہ تم عزیز ہو، اور اب میں خوش ہوں کہ میں نے اس کا ساتھ دیا۔" وہ آہستہ سے اٹھی اور غمگین آواز میں بولی "زندگی بھر تمہاری شیاما بیچین رہی اب مرنے کے بعد بھی اس کی روح کو سکون نہ ملا۔ اور میرا درما۔ آہ، ناہید وہ مجھ سے اب تک نہ ملا۔" وہ مجھے حسرت بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے بولی۔ "وہ کہاں ہے ناہید! میرا درما کہاں ہے؟"

شیاما نے اپنے ہاتھ کے ایک ہلکے سے جھٹکے سے اپنی ساری کا کونہ میری مٹھی سے چھڑالیا اور غمناک سروں میں گاتی ہوئی چلی گئی۔ بہت دیر تک اس کی دردناک مدہم آواز آفاق میں

دُوبتی ہوئی سنائی دے رہی تھی۔  
 میں کھوجت کھوجت ہار گئی  
 تم کس نگہری میں بستے ہو؟

آنگھ چولی

102

# آنکھ پھولی

وہ بچپن ہی سے بہت شوخ و چنچل اور بڑی ہنس مکھ تھی، دیکھنے والے اسے دیکھ کر کہتے ”ہنستے ہی ہنستے تو گھبراتے ہیں“ اور جب اس کی زندگی کا دوسرا اور سب سے اہم دور شروع ہوا تو اس کے تبسم اور زیادہ رنگین ہو گئے اور ہنسی کی شریلی جھکاریں ستاروں کی طرح تابناک ہو گئیں۔ اسے تنہائی سے وحشت ہوتی تھی اسی لئے وہ رنگ و بو کی طرح ہر محفل پر چھپائی رہتی۔ اس سبھی سببائی کوٹھی سے ہر گھڑی قہقہے بلند ہوتے رہتے تھے۔ اور احاطے میں سائیکلوں کی قطاریں لگ جاتیں لیکن وقت اور بے وقت بھرے بھرے رکشوں اور آتے ہوئے موٹروں سے وہ

اکتا گئی تھی۔ ایک ہی طرح کے ہنگاموں سے اب اس کا جی گھبرا گیا تھا۔ دن اور رات کے اکثر حصوں میں لوگوں کی طرح طرح کی ٹولیاں اس کے یہاں آتیں۔ کچھ اس کے بھائی کے دوست آتے جن کے آتے ہی ڈرائنگ روم کے پردے کھچ جاتے، برج کا دور چلنے لگتا۔ مونو پلی اور کیرم کے ٹیلیں کھیلے جاتے۔ پھر اس کے دیور اور دوسرے بھائی کے ساتھی آتے۔ موٹی موٹی لال پیسلی جلدوں کی کتابیں دبا ئے، کہہتی تو ان کے آتے ہی کمرے بند ہو کر پڑھائی شروع ہو جاتی اور کبھی وہ ملے اور گنبد لئے ٹینس لان پر اچکنے لگتے۔ اور ہر روز شام ہوتے ہی گیارہ گیارہ بجے رات تک اس کے شوہر فیض کے ملنے والے آتے رہتے۔ ڈرائنگ روم برآمدہ اور کبھی سامنے کا احاطہ کر سبوں سے بھر جاتا۔ پھر تو شاعری اور فن شاعری کے جام چھلکنے اور ادب کی باریکیاں بیان ہوتیں۔ فیض کا ذوق ادب بہت بلند اور اس کا مشاہدہ بہت گہرا تھا۔ وہ ایک کامیاب ادیب تھا جس کے افسانے، ڈرامے، تنقید اور نظموں میں زندگی کی جاگتی ہوئی لہریں رواں اور دواں رہتی تھیں، کبھی زندگی کے اہم اصول اور دنیا کے نظام پر نگاہیں دوڑائی جاتیں، گہرے اور دقیق مسئلوں اور ان کی باریکیوں پر تبصرے ہوتے۔ تمغے کو بختہ، ہنسی کی لہریں اٹھتیں۔ اس کی کوٹھی میں زندگی لہراتی رہتی مگر یہ سب کے ہوتے ہوئے بھی وہ گھر کے اندر اپنے کو ایک بے تھاہ وسیع

خلا میں تنہا محسوس کرتی۔ ایک عرصہ تک انہی قہقہوں اور ہنسی کی  
 اپنی موجوں میں اپنے کو فریب دیتی رہتی تھی، ادیرو دیر تک پردے کے  
 پیچھے کمرے کے دریچے پر بیٹھی ان کی باتیں سنتی، ان کے تماشے دیکھتی  
 اور بیل کے شربت، انڈے کے حلوے، ناشتے، اور چائے  
 سے ان کی خاطر میں کوئی رہتی تھی، پس پردہ اس نے ان رنگینوں  
 میں اپنے کو بہلانا چاہا تھا مگر اب اسے اس گھر سے وحشت ہونے لگی  
 تھی، یہ اس کا گھر نہیں تھا۔ زندگی کی شاہراہ پر ایک پُر رونق کلب تھا  
 اور اس کا جی چاہتا کہ اس کا اپنا بھی کوئی ایک گھر ہوتا۔ بارہ سال  
 کا ایک طویل عرصہ وہ اس کلب میں گزار کر اب تھک گئی تھی، تماشے  
 کے پتے اکیرم کی کھٹا کھٹ اور مونو پیلی کی ہار جیت میں وہ اپنی  
 زندگی کی شکست ہی شکست دیکھ رہی تھی، بلے اور گیند کی ہر ایک  
 ضرب نے اس کے دل کو مجروح کر دیا تھا اور ادب، دنیا، اور نظام  
 حیات کے گہرے گہرے تبصروں نے اس کی زندگی کے ہر تار و پود کو  
 جھنجھوڑ جھنجھوڑ کر بکھر دیا تھا۔ گھر میں اتنے ہنگاموں کے ہوتے  
 ہوئے بھی وہ خود ایک اجاڑ ویرانہ میں ایک اکیلی ٹھنڈے درخت تھی۔  
 اپنی جی بونی کو ٹھٹی سے اب اس کا جی بیزار ہو چکا تھا، سارے گھر بھر  
 اور ڈانگ روم کی حسین آرائش سے وہ اکتا گئی تھی، اپنی تنہائیوں  
 سے پریشان ہو کر وہ دن بھر میں کتنی کتنی دفن اپنے ہاتھوں سے گھر  
 کی ایک ایک چیز جھاڑتی رہی تھی، مگر ان ساری چیزوں سے اب

اس کا دل بھرا گیا تھا، ایک مدت سے ان لٹکتی ہوئی تصویروں کو دیکھتے دیکھتے اس کی آنکھیں پتھر کی تھیں۔ آتش دان پر رکھے ہوئے خوبصورت کھلونوں پر نہیں نہیں گردے دیکھ کر بھی اب وہ بے پرواہ رہتی۔ کارنس پر سجائی ہوئی گڑیاں بارہ سال سے بس ایک ہی طرح سے بے حس پڑی تھیں رنگ برنگ کی کچکرے اور مٹی کی گڑیاں، جلنے کپڑے نمک کی طرح گل کر اب پختے جا رہے تھے اور ان کے چہرے پر جگہ جگہ سے خراشیں برگی تھیں مگر وہ بے حس و حرکت تھے ہوتے انداز میں بارہ سال کی طویل مدت سے مسکرائے جا رہی تھیں۔ اس کو محسوس ہوتا جیسے وہ خود بھی مٹی یا کچکرے کی ایک بے جان گڑیا ہے، اس پر بھی ایک جگہ بیت گیا تھا اور وہ اپنی جگہ سے ایک اونچ بھی سرک نہ سکی تھی۔ اس کی روح کی دھجیان بھی تار تار ہو چکی تھیں، اور مٹی کی گڑیوں کے چہرے سے کہیں زیادہ کچھ نہیں اس کے دل پر پڑ گئی تھیں۔ انہی کی طرح اس کے لبوں پر بھی مسکراہٹ پھیل جاتی تھی۔ وہی حردنی سی بے حس مسکراہٹ، اب تک وہ انجان طور پر ایک بچہ کی طرح ان کھلونوں سے کھیلتی رہی تھی، نقلی کھلونے، اور مٹی کی بے جا گڑیوں سے۔۔۔ مگر یک بیک اتنے دنوں کے بعد اب اس کا جی بے اختیار یہ چاہنے لگا تھا کہ کمرے کے ان ریشمی پردوں سے لپٹ لپٹ کر کوئی جھولتا رہے، اس کی روح کو ایک طوفان کا انتظار تھا اور وہ اس آندھی میں گھر کی ایک

ایک چیز کو تشریح کر دیکھنا چاہتی تھی۔ اس کا جی چاہتا کہ کوئی لمبا بانس لئے ان چکتی ہوئی ساری نفیس تصویروں کو گر اگر چلنا چور کر دے اور اس کا منہ چڑاتی ان مسکراتی ہوئی بے جس گریوں کو توڑ توڑ کر کوئی اس کی نگاہوں سے انھیں دور کر دیتا۔ وہ چاہتی تھی کہ میز اور کرسیاں اوندھی رہیں اور سنگار دان کے شیشے پر بڑے بڑے دھبے پڑے رہتے، اس صاف ستھری اور جھللاتی ہوئی کوٹھی سے اب اس کا جی اکتا گیا تھا۔ وہ کوئی تبدیلی چاہتی تھی۔ ایسی اہم تبدیلی جو گھر کے کونے کونے پر چھا جائے۔ لمبے بانسوں میں ریڈیو کے ایریل دیکھتے ہی بیتا بانہ اس کا دل چاہتا کہ گھر کے ایک ایک حصے میں وہ رسی کی بھدی بھدی الگنی ٹانگ کر ان پر ننھے ننھے بیٹا رکھنے پھیلا دے عجیب عجیب طرح سے بے ہنگم کپڑے جو کبھی اس گھر میں استعمال نہ ہوئے تھے۔ سب سے زیادہ اس کو اپنی بیکاری کھلتی رہتی مسارا کا سارا دن پڑا رہتا۔ وہ کتابیں پڑھتے پڑھتے تھک جاتی۔ ایک ہی طرح سے آخر کتنی دیر وہ لکھتی رہتی۔ لکھی ہوئی سطریں جب اس کی نگاہوں کے سامنے ناچنے لگیں تب وہ اٹھ کر اکیلی کوٹھی میں بے مقصد جکر لگاتی، باورچی خانہ کے در پر کھڑی نوکروں کی باتیں سنتی، ڈاکیہ کی آواز سنتے ہی وہ خود ہی ڈاک لینے چلی جاتی۔ ترکاری والی دھو بن اور دو دھ والیوں سے وہ خواہ مخواہ کی مہل باتیں کر دیر تک کرتی رہتی۔ ایسا کرتے ہوئے اس کی خودداری کوٹھیں

لگتی اور وہ تمللا کر رہ جاتی۔ ایسی باتیں اس کی شان کے خلاف تھیں۔ پھر وہ کیا کرتی کچھ وقت تو جیسے بیسے کر کے گذر جاتا تھا۔ مگر آخر کب تک ایک ہی شاہراہ پر کھڑی وہ اپنے کو فریب دے سکتی تھی!۔

اس کی کوٹھی سے لگی ہوئی دوسری کوٹھی میں گھوش باہو تھے خو بصورت نازک سے، خوش نظر اور خوش سلیقہ، ان کی کوٹھی اور احاطے کا ہر ہر کونا گلزارِ حنت بنا رہتا۔ انھیں پھولوں سے فطری طور پر ایک مجنونانہ عشق تھا، وہ خود بھی اسی شاخ کے ایک شگفتہ سے پھول نظر آتے اور ان کی بیوی اس گلہستے کے سارے پھولوں میں سب سے زیادہ نمایاں اور حسین پھول تھیں، وہ سچ مچ میں ایک گلہستہ جیسے لگتے۔ شگفتہ خو بصورت رنگین اور خاموش۔ ایک گہرا سکون ان کی کوٹھی پر ہر وقت چھایا رہتا، مگر جب سے ننھا گلاب ان کے درمیان آ گیا تھا تب سے ان کے گھر میں زندگی کی لہر دوڑ گئی تھی، ڈبلا پتلا حسین سا بچہ جب غوں غاں کے بعد اپنے کمرے کے درجے پر کھڑا ہو کر "ماں، ماں" کہہ کر شور مچانے لگا تو ایک دن پرویں اپنے درجے سے پکار کر بولی "گلاب! ماں نہیں امی بولو امی۔ اور یہ اس کا گلاب نام بھی اسی نے رکھا تھا۔ ننھی ننھی انگلیوں سے درجے کے جنگلے کو پکڑے دو ایک روز تک تو چپ چاپ ہے وہ پرویں کی "امی امی" کہتی ہوئی آواز کو سنتا رہا اس کے بعد سے درجے کے سفید پردے کے اوپر سے اچک اچک کر چینی لگا۔ "امی! پہلے تو پرویں نے سمجھا کہ گلاب اپنا سبق یاد کر رہا ہے مگر جس دن اس نے یہ محسوس کیا کہ سارا سارا دن اور کبھی رات

کو بھی امی امی کہہ کر وہ خود اسے پکارنے لگا ہے تو ایک عجیب سی تڑپ اس کے دل میں پیدا ہوئی۔ "امی۔ امی۔" یہی پیاری سی آواز سننے کی وہ کتنے دنوں سے منتظر تھی۔ اس سے پہلے بھی کئی دفعہ اس کی روح میں پرنس انگریزا کی آچکی تھیں مگر اس آواز نے اسے ہولناک طور پر بیدار کر دیا تھا۔ یا قوت کی طرح سرخ لب اور پھٹی پھٹی سیاہ آنکھوں والا حسین سا بچہ جب اس سے لپٹ لپٹ کر کہتا "امی"۔ تو وہ اکیلے میں اس کے سفید کالوں پر اپنے بھیگے ہوئے رخسار رکھ کر کہتی۔ "میرا گلاب۔ میرا گلاب۔" وہ اس کے سارے گھر بھر میں ایک تیسری کی طرح دوڑتا رہتا۔ اور جب گھوش بالو کی بیوی گلاب کو پردوں کے پاس رکھ کر گھوش بالو کے ساتھ کسی اچھی سی انگریزی فلم دیکھنے چلی جاتیں تو پردوں تھوڑی دیر کے لئے یہ سہول جاتی تھی کہ گلاب کس کا بچہ تھا۔! اسی گلاب اور گلاب کی مسلسل پکاروں نے اس کی روح میں ایک خلفشار مچا دیا تھا۔!

یک بیک بارہ سال کی طویل مدت کے بعد پردوں نے اپنے میں ایک مہم سی تبدیلی محسوس کی اور یکا یک اس کا دل نئی نئی کیفیتوں سے ہم آہنگ ہونے لگا، رستے ہوئے جذبات نے ایک دھارے کی طرح اس کی رگ رگ میں بل چل چا دی تھی۔ اور وہ اپنے خواب جیال کے حسین تصورات میں کھوئی ہوئی سی رہنے لگی۔

امی۔ امی " کہتا ہوا گلاب جب اس کی گود میں آنے کو مچلنے لگتا تو وہ اسے آہستہ سے تھپتھا کر بہلا دیتی۔"

”گلاب! تم گلاب ہونا؟ اور تمہیں ایک ننھا چمیلی کا پھول  
 دوں گی لوگے نا؟“۔ پھر اس کی نگاہیں چنبیلی کے اس  
 حسین سے پھول کے تصور پر جم جاتیں۔ نازک خوبصورت ننھا سا  
 چہرہ۔ بڑی بڑی معصوم سی آنکھیں، سر پر اسی کی طرح گھنگرے والے  
 بال، چھوٹی چھوٹی انگلیوں والا مہندی لگا ہوا سا پاؤں کبھی  
 ہنستا کبھی بلکتا ہوا پھول کی پنکھڑیوں جیسا یا قوتی ہونٹ۔  
 یہ سب کیا ہو رہا تھا۔ کیسے ہو رہا تھا۔ وہ ایک آرٹ کی تخلیق کر رہی تھی۔  
 اور اسے خود ہی معلوم نہیں تھا کہ وہ کیسا شاہکار بنا رہی ہے۔

فیض نے جب یہ خبر سنی تو مسترد سے وہ مجھوم گیا۔ پھر اس  
 کی بڑی خاطر میں ہونے لگیں اس کے سونے کے کمرے میں شرح شرح  
 شاداب امریکن سیب فوسٹ رنگ ناریلیاں اور بلور کی طرح چمکتے ہوئے  
 دانوں والے انگور کے خوشے رکھے جانے لگے۔ فیض حسن کا پرستار  
 اور شہزادہ کا ایک کامیاب آرٹسٹ تھا، اسی لئے وہ چاہتا تھا کہ  
 نیند سے بیدار ہوتی ہوئی پردیس کی ٹکا ہوں کا پہلا ٹھہراؤ حسین اور  
 لطیف ہو اور انہی رنگینیوں اور شادابیوں کی آمیزش وہ پردیس کے  
 اس آرٹ میں دیکھنا چاہتا تھا۔!

پردیس اپنے دل و دماغ پر چھائے ہوئے کیف و سرور  
 سے گھبرا کہ کبھی کبھی سوچتی کہ دنیا کی اس پرانی روایت کو وہ اپنی  
 اہمیت کیوں دے رہی ہے۔ ایک ایک نگلی میں کتنے کتنے پچے

پڑے ہوئے فٹھے پیسے میں دو دو ملنے والی گڑ کی مٹھائی اور بیگنے  
 ببلاتے ہوئے بچوں کی اس دنیا میں کوئی کمی نہ تھی۔ اور ایک ہی وقت  
 میں ان دونوں پر کتنی کھیاں بھکتی رہتی تھیں۔ شاید خود عرصہ ہی انتظار  
 طویل ہو کر اپنی قدر کرانے لگتا ہے، اور اگر یہ بارہ سال کا ایک جگ  
 نہ میت جاتا تو جیلی کا نازک سا پھول اس کے لئے اتنا خوشبودار نہ  
 ہوتا۔ اسی لئے بیارہ گلاب چھوٹے چھوٹے سے قصور پر بھی اکثر پٹ  
 جایا کرتا تھا۔ پھول کی ایک کلی اور ایک کاے سے بیگن توڑ لینے  
 کے جرم میں گھوسن باونے اسے کئی دفعہ مارا تھا۔ گلاب کے لئے  
 صف پر دیں کی ایک اکیلی گود ہی پر سکون تھی وہ اپنی سزاؤں  
 کا اتنا حادی ہو گیا تھا کہ کسی قصور پر بلا کہے سنے بھی اپنے ہاتھوں  
 سے دونوں کان پکڑے وہ اپنے مخصوص کونہ میں کھڑا ہو جاتا۔  
 مگر جب اس کو اکیلے کمرے میں بند ہونے کی سزا دی جاتی تو وہ  
 دریچے پر چڑھ کر زور زور سے پکارتا۔ "امی! امی! اور پر دیں  
 اپنے سارے کام کو چھوڑ کر اپنے کمرے کے دریچے سے لگ کر  
 گلاب کے سامنے کھڑی ہو جاتی۔ پھر گلاب اپنی زبان  
 میں شکایت شروع کر دیتا۔ "امی! امی! بگوانا۔ بن بن۔"  
 یہ سب کچھ دیکھتے ہوئے بھی پر دیں کو ایک لطیف انتظار تھا۔  
 وہ لیٹی لیٹی سوچتی رہتی اور بہت سے خوبصورت نازک نازک  
 سے مصوم بچے اس کے پاس چکر لگاتے۔ کبھی نزدیک اور

کبھی اس سے بہت دور۔ اس کے گرد منڈلاتے ہوئے  
 ننھے ننھے سے لبلباتے ہوئے بچے کبھی کبھی اس کی روح سے  
 سرگوشیاں کرتے "چناپنی پھو" اسے ٹیلور کی کہانی یاد آکر دکھلا  
 دیتی پھر اسے لگتا جیسے بارہ سال سے چھپے ہوئے اسکے بہت  
 سے پھول جیسے بچے آنکھ بھولی کھیلنے ہوئے اب اس سے بہت  
 قریب آ رہے تھے۔ امی تائب۔ اسے گھر کے کونے کونے سے  
 یہی آواز آتی ہوئی محسوس ہوتی۔ "امی تائب۔ امی تائب۔" لیکن اس  
 آواز کے ساتھ اس کو انسان کی وہ بچی یاد آجاتی جسے تابونانہ آتا تھا اور  
 وہ الماری اشرف اور کواڑوں کے پیچھے چھپ چھپ کر اپنی ماں سے بس  
 یہی ایک کھیل کھیلا کرتی امی چکیو۔ امی چکیو۔ اور اس کی ماں جان  
 بوجھ کر اسے ڈھونڈتی پھرتی اگر اس بچی کی آیا اس محسوس کھیل کھیلنے  
 سے ان کو اکثر منع کرتی تھی اور آخر ایک دن بخار میں سرکودھنتی "امی چکیو۔  
 امی چکیو۔" کہتی ہوئی وہ بچی اپنی ماں کی ڈھونڈتی ہوئی نگاہوں سے  
 ہمیشہ کے لئے چھپ گئی تھی۔ اور اب یہی تکلیف دہ آواز پر دین کو سنانی  
 دے رہی تھی۔ سارے لوگ خوش تھے زندگی کی ایک چلتی ہوئی لہر  
 گھر بھر میں دوڑ گئی تھی۔ وہ کزدہ ہوتی جا رہی تھی لیکن نہایت  
 کے اس پردے میں اس کی بیتا بانہ سر تیں بھی ہوئی تھیں۔ ڈوبتے  
 ہوئے آفتاب کی کرفولی طرح اس کا چہرہ زرد ہوتا جا رہا تھا۔ فیض نے  
 بار بار اسے ڈاکٹر کو دکھانا چاہا مگر پردے کو ڈاکٹر کے نام سے وحشت

ہونے لگتی۔ ایک مبہم سا خوف اس کے سارے جسم کو کیکپا دینا۔ شاید  
 شاید یہ اس کی روح کا ایک فریب ہو۔ اور اگر یہ صرف ایک خواب تھا  
 تو وہ اسے ہمیشہ اپنی آنکھیں بند کئے دیکھتی رہنے کی آرزو مند تھی۔  
 اس کی مسہری کے چاروں طرف دیوار میں خوبصورت سے فرم ہیں  
 کئی تصویریں فیض نے لاکر خاص طور پر اپنے ہاتھوں سے لگائی تھیں  
 کسی کے بال گھنگریالے تھے، کوئی پھولے پھولے گالوں والا بچہ  
 منہ بھاڑے ہوئے ہنس رہا تھا اور کسی کا مسکراتا ہوا پیلرا سا چہرہ  
 کوئی ہنک ہنک کر اس کی گود میں آنے کو مچل رہا تھا اور کسی طرف  
 سے بلکنا ہوا بچہ اپنے ننھے ہاتھوں سے اسے بلارہا تھا۔  
 پردہ کی تصویروں سے شدید طور پر محبت ہو گئی تھی۔ یہ سارے  
 بچے اسی کے تھے صرف اسی کے بارہ سال سے چھپے ہوئے رہتے  
 بلکتے اور تکتے ہوئے اتنے سارے بچے ایک ہی دفتر اس کی خالی  
 گود میں آنے کو مچل رہے تھے، پر جو انھیں دیکھ کر کبھی کبھی تڑپ  
 سی جاتی۔ وہ ان کے نزدیک جاتی پھولے پھولے گالوں اور بلاتی  
 ہوتی تھی ننھی انگلیوں کو دیوانہ وار چوم چوم کر کہتی "میکر بچے  
 میکر لال میں کیسے تمہیں اپنے گلے میں بٹھاؤں۔" بچے ہونے  
 کروں کو دیکھتی ہوتی وہ انتقام سوچتی۔ تمہاری سفیدیاں میکر  
 دل پر چر کے لگاتی رہی ہیں، اب یہاں ہر سر جگہ دھتے نظر آتے ہیں  
 گے، دو دو کی شیشی رہے گی ہور نکس کی بوتلیں رہیں گی اور دہکتی

ہوئی انگلیٹھی اور ہر طرف اس کی راکھ بھری پڑی  
 رہے گی وہ اس کو مٹی کا منہ چڑھا چڑھا کر بہت سی انگلی  
 ٹانگے گی اور ان کرسیوں پر بھی بہت سے بے ہنگم سے  
 کپڑے پھیلے رہیں گے۔ اس گھر کی ترتیب وار سنگلی سے وہ  
 تھک گئی تھی۔ اسی لئے ہر ہر طریقے سے وہ اپنی روح کی اس بیزاری  
 کا اعلان کرے گی۔ گلاب بہت زیادہ نزدیک رہ کر اب اس سے

دور ہوتا جا رہا تھا۔ پردیس کی نگاہیں پھولیوں کے حسین ڈھیر میں اپنے  
 لئے ایک انوکھے پھول کا انتخاب کر رہی تھیں۔ مگر اس کا وہ لہکتا ہوا  
 پھول اس کے تخیل سے بھی بہت بلند تھا۔ اکیلے بیٹھے بیٹھے بہت  
 سے خیالات اس کے دماغ میں چکر لگاتے رہتے کبھی تصویر میں چلی  
 کی نازک پنکھڑیوں کی طرح ننھے ننھے سے ہاتھوں کو بیتا مانہ چومنے  
 لگتی اور کوئی "امی! امی!" کہتا ہوا اسکے کلبجے سے لپٹ جاتا مگر کبھی کبھی  
 یاس کے ہیبت ناک جھوٹے میں اس کا مضطرب ڈھرکتا ہوا دل  
 جھولنے لگتا۔ "ہاں" "نہیں" "ہاں" "نہیں"۔ "جھوٹے کی  
 پرانی رسی ہر ایک پینگ لینے پر چمچا رہی تھی اور پردیس یہ نہیں جانتی  
 تھی کہ وہ "ہاں اور نہیں" کے کس کنارے پر گرے گی۔ کاش یہ چمچاتی  
 ہوئی رسی کبھی زٹوٹے اور وہ "نہیں" سے گذرتی ہوتی بھی "ہاں"  
 کے وقتی کناروں سے ٹکرا کر جھولتی رہے۔!

گلاب کی ایک ٹوٹی ہوئی ننھی سی کلی گھوش باہونے گلاب

کے ہاتھ میں دیکھ لی۔ باپ کی نگاہوں کو پہچان کر گلاب سہم گیا۔ گھوٹش بالو اپنا غصہ برداشت نہ کر سکے وہ زور سے چلائے گا نکلو یہاں سے، نکلو یہاں سے، گلاب اپنی آنسوؤں سے بھری ہوئی حسین آنکھوں کو اپنی نہیں انکلیوں سے ملتا ہوا اپنے گھٹکے پھاٹک سے باہر نکل آیا اور روتا ہوا گلاب دوڑ کر پھاٹک سے ہو کر سیدھا پروں کے پاس چلا آیا اور اسکی گود میں منہ چھپا کر سک سک کر رونے لگا۔ پروں کی آنکھیں بھی پر نم ہو گئیں اور وہ فطرت کی اس غلط تقسیم کو اپنے سینے سے لگائے اسے زور زور سے بھیج کر پیار کر رہی تھی۔ گلاب بھیرا نے کھیل میں لگ گیا۔ وہ کسے میں دوڑ دوڑ کر چوں چوں کر کے پھدکتی ہوئی گمہ یا کو پکڑنے لگا۔ اس نے گور یا کی دم پکڑنی ہی چاہی تھی کہ اس کے ہاتھ کی ٹھوک سے میز پر رکھا ہوا گلاب اس چھن سے گر کر چور چور ہو گیا۔ گلاب اپنی جگہ پر سہم گیا۔ یک بیک اس کے ننھے ننھے ہاتھ اوپر اٹھے اور وہ اپنے کان کو پکڑے کوٹنے میں کھڑا ہونے کو جارہا تھا کہ پروں دوڑتی ہوئی آکر اس سے لپٹ گئی اور بے اختیار اس کے منہ سے نکل گیا۔ میرا چچا میرا لال! پر دیں کو تو پر چھن کی آواز بڑی پیاری ملی تھی اور کاش وہ اس پیاری سی آواز کو ہر روز سنتی رہتی۔ گلاب کے لئے اسکے قصور پر پروں کا اتنا پتا بانہ پیار ایک نئی چیز تھی۔ وہ اسے حیرت سے لگتا ہوا اپنا سفید سفید ہاتھ پر دیں کے گلے میں ڈال کر محبت بھری خوشامد سے کہنے لگا۔

”امی! امی!“

پروین کی صحت کی کمزوری سے گھبرا کر آخر فیض نے لیڈی ڈاکٹر کو بلا ہی لیا۔ ذبح ہوتا ہوا بکرا جس طرح قصائی کی چکیتی ہوئی پھری کو دیکھ کر لرز جاتا ہے اسی طرح پروین لیڈی ڈاکٹر کو دیکھ کر کانپ گئی۔ امیدوں کے جھولے میں زور زور سے پینگیں پڑنے لگیں اور جھولے کی وہ پڑانی بچھاتی ہوئی رستی اس کے سامنے ڈھلتی ہوئی سی لگ رہی تھی۔

”ہاں۔“ ”نہیں۔“ دونوں کناروں سے اس کی روح زور زور سے ٹکرتے کھارہی تھی۔ اس نے اپنی آنکھوں کو بند کر لیا کہ وہ اپنا آخری انجام نہ دیکھ سکے۔ جھولے کی رسی ٹوٹ رہی تھی۔ اس کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ لیڈی ڈاکٹر نے اپنا فیصلہ سنا دیا تھا۔ اس کی روح میں ایک زبردست دھماکہ ہوا اور اس کو لگا جیسے گھٹا ٹوپ اندھیرے چھا گئے ہیں۔ کوٹھی کے سفید چوڑے اور کمروں کی سجاد میں اس طوفان میں بجلی کی طرح رہ رہ کے جھک رہی تھیں۔ سنہتی بلکتی اور بہکتی ہوئی تصویریں گہری تاریکیوں میں چھپتی جا رہی تھیں۔ ایسے اندھیرے اور ایسی آندھی میں اس کے کانوں میں ایک آواز آئی ”امی تا“ اور اسکی دلوانہ دار روح بیتا بانہ طور پر دوڑتی ہوتی اسے پکڑنا چاہ رہی تھی مگر اس بڑھتے ہوئے طوفان میں آواز کا فاصلہ دور منت جا رہا تھا۔ ”امی تا“ اور پھر ہولناک اندھیرے میں یہ آواز ہلکی ہوتی ہوتی ڈوب کر رہ گئی۔! فطرت اتنے دنوں تک پروین سے ایک ہولناک

آنکھ مچولی کھیلتی رہی تھی اور پردیں کے بے بس ہاتھ "امی تا"۔  
 کی اس آواز کو نہ پکڑ سکے تھے۔ وہ اپنے کمرے میں تکیہ سے لیٹی  
 ہوئی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ "میسے بچے میسر لال"

12.

# پکار

نعمو کو لگتا جیسے اس کی دادی اماں کی عمر کا تہاؤ  
 بڑھاپے کے باندھ سے مرکا ہوا بس ہمیشہ سے ایک ہی جگہ پر ساکت  
 ہو گیا ہے وہ چھوٹی سی تھی جب بھی دادی اماں موقع بے موقع کھیلے  
 دانتوں والی کنگھی اور ڈور لٹے اس کے پھریرے لگاتے ہوئے آزاد  
 بالوں کی جڑوں کو کسنے کے لئے تیار رہتیں، اور اب جبکہ نعمو گڑیوں  
 کے کھیل کھیلنے کھیلنے تھک کر بیزار ہو چکی تھی اس کی رگوں میں  
 تیزی سے خون دوڑتا ہوا محسوس ہونے لگا تھا اور اس کو یہ  
 لگتا تھا کہ آسمان پر سے اڑتی ہوئی چڑیوں کو جھپٹ لے یا زمین  
 پر اتنے زور زور سے چلے کہ اس کے جسم کے عضو عضو قہقہے کوٹنے لگیں۔ تب بھی دادی

اماں اسی مستندی سے اپنی نگہبانی کا جال پھیلانے نغمو پر نظروں سے چھٹے لگائے بیٹھی رہتیں اسے جیت رہتی تھی کہ اس میں اتنی تبدیلیاں ہو گئی تھیں مگر دادی اماں اپنی جگہ پر جیسے کیل سے گاڑ دی گئی ہوں جس میں نہ تو کوئی حرکت ہی تھی اور نہ کوئی تبدیلی، نغمو نے جنم سے انکے بال برص کی طرح سفیدی دیکھے تھے۔ سوکھے ہوئے سرو کے کی طرح سگری سگری ہوئی دادی اماں اسے ہمیشہ سے ایک ہی جیسی لگتیں۔ جب وہ اپنی بڑی بڑی بے رونق آنکھیں دکھا کر کسی کو ڈانٹتیں تو کبھی کبھی نغمو کو بھی ڈر لگنے لگتا تھا۔ نور نے ایک دن بوٹوئی پڑھاتے ہوئے اسے سمجھایا تھا کہ درختوں کے تنوں میں ہرگز زنا ہوا سال اس کی عمر کی ایک بھری کے دائرے کا اضافہ کرتا رہتا ہے جس سے درختوں کے سن کا پتہ بہت آسانی سے مل جاتا ہے۔ نغمو بڑے غور سے دادی اماں کے چہرے کو دیکھتی مگر انکی جھریوں میں اسے کوئی اضافہ نظر نہیں آتا، دادی اماں نہادھو کر اپنے روئی کے جیسے بال دھوپ میں سکھاتیں تو نغمو کا جی چاہتا کہ ان کے چمکتے ہوئے تاروں پر اپنا ہاتھ پھرتی رہے، مگر دادی اماں کی جڑ جڑ طبیعت سے اسے ڈر لگتا۔ وہ اکثر یہ سوچتی کہ یہ دادی آخر اتنا غصہ کیوں کرتی ہیں؟ بچے سارے گھر بھر کے پیارے ہوتے مگر دادی اماں کی آنکھوں کے خار، پیختے چلاتے رٹ کے اور اچھلتی کودتی ہوئی لڑکیاں انکے ہاتھوں سے روز ہی دو چار دھمو کے کھاتی رہتیں، مگر نغمو کو تعجب

لگتا کہ پھلے پر پڑے ہوئے ہاتھ پھیلا پھیلا کر بکنے والے چھوٹے چھوٹے  
 بچوں سے انھیں کاہے کی برتھی؟ جب وہ دادی اماں کی بکتی ہوئی  
 آواز سنتی کہ ان بچوں سے کتنی نجاست ہے، تو اس کا جی چاہتا کہ  
 دادی اماں کی اس بھول کو یاد دلا دے کہ خود انھوں نے پہلے ہی  
 سے کتنی نجاستیں پھیلا رکھی تھیں۔ اسے بڑا غصہ آتا یہ بڑھپائیں اتنا  
 بکنے کیوں لگتی ہیں، دادی اماں کے گلے میں بدرنگ ڈور کے  
 اندر چاندی کی تلوار جیسی دانت کھودنی سے اسے بڑی گھن لگتی اور  
 وہ بڑے تعجب سے دیکھتی رہتی کہ نیزی سے دانتوں کو جھنجھوٹنی ہوئی  
 وہ اپنے بکنے کی رفتار کو جاری رکھتیں ہیں۔ نعمو کو بڑھپوں کی لچھ دار  
 بک بک اور اس کے مسلسل دانت کھودتے رہنے سے بڑی نفرت  
 تھی اور اس کی چڑھ اس وقت اتنا تک پہنچ جاتی جب دادی اماں  
 انور کو اتا ہوا دیکھ کر ٹھیک نعمو کے پڑھنے کی میز کے سامنے اپنی سوکھی  
 سوکھی ٹانگوں کو سفید بگلے جیسی ساڑھی میں لپیٹی ہوئی برآمدے کے پائے  
 سے لگ کر مچھپا کر ایک پہرے دار کی طرح بیٹھ جاتیں۔ ایسے وقت  
 میں انور کو دادی اماں کسی بہت بڑے خزانے پر بیٹھی ہوئی ایک اڑدہا  
 جیسی لگتیں۔

دادی اماں کی ذات گھر گھر پر چھائی ہوئی تھی پھر بھی  
 انھیں اس کی شکایت تھی کہ میری ہستی ہی کیا ہے کھانے پینے  
 کپڑے لٹے سے لے کر چال ڈھال ہنسی بولی اور بات چیت تک پر

انکی حکومت تھی، بچے زور سے کیوں چلے، ہنسی کیوں جھنجی اور نمونہ کی ہنسی کس لئے؟ جوان جہاں بیٹیاں ہنس ہنس کے جب انگریزی پڑھنے لگیں اور وہ بھی دور کے جوان رشتہ دار سے تو پھر گھصہ میں برکت کا ہے کی رے گی۔ اور دادی اماں اپنی بڑی بڑی آنکھیں استقامی طور پر دکھاتی ہوئی کہتیں۔ کیا ان پر جوانی نہ آئی تھی کبھی؟ مگر یہ دیوانگی تو نہ تھی! اسوقت نمونہ اور انور ایک دوسرے کو دیکھ کر منہ سے ہوئے یہ سوچتے کہ کاش کہیں سے دادی اماں کی اس کھوئی ہوئی جوانی کے صحیفوں کو وہ الٹ سکتے۔ دادی اماں کو نوجوانوں اور بچوں سے ایک ازلی چڑھ تھی شاید وہ سمجھتی تھیں کہ فطرت اپنے خزانے کی تکی کی وجہ سے جیات تازہ کی لہریں ایک سے چھین کر دوسرے کو دیتی رہتی ہے اور وہ اپنی کمزور نگاہوں سے اپنی چھینی ہوئی بچیوں کی چمک دوسری جگہ نہ دیکھ سکتی تھیں، بلند یوں سے زمین کی طرف بے سہارا گرتی ہوئی دادی اماں زینے پر پڑھنے والوں کو کس نظر سے گوارا کر لیتیں؟

نمونہ پر دبیز سارے ہی اپنے راستے پر دوڑتے جا رہے تھے کہ چاری دادی اماں سامنے موت کی گنبد کی طرف ایک تنگ پگنڈری پر آہستہ ترین گری رہی تھیں کاش وہ اپنی رفتار کو بند ہی کر سکتیں۔  
 پڑھتے پڑھتے اکتا کر نمونہ کی نگاہیں دادی اماں کی جھولتی ہوئی بھریوں والے چہرے پر جم جاتیں اور سوچتی کیسا اچھا ہوا

جو دادا ابا زندہ نہ رہے نہیں تو یہ دونوں ملکر زندگی کیسی اجیرن کر دیتے، مگر پجاری دادی اماں، ”وہ کہہ ہی کیا سکتی ہیں اس کا؟“ میز کے قریب پایہ سے لگی ہوئی بڑھیا کی اہمیت چوڑے سمٹ اور اینٹ والے بیچان پائے سے زیادہ نہ تھی۔ کتابوں سے چھچھلتی ہوئی نگاہیں گردش کرتی ہی رہتیں اور ڈرائنگ کی پینل کے ساتھ غیر ارادی طور پر انگلیاں ایک دوسرے سے ملتی ہی رہتیں!۔

انور احسان مند تھا دادی کی نگاہوں کی پاسبانی دوسروں کے لئے قابل اعتماد تھی اور بیجاری اماں کا تصور خط مستقیم اور خط منحنی کی آواز پر چکر لگاتا ہوا انکی نگاہوں کو گزری سوئی یاد اور لبرے ہوئے دنوں کی جھلک دکھاتا رہتا۔

دادی اماں انور کے جائے بسا رادن چوکی کے فرش پر بیٹھی رہتیں یا بیٹ جاتیں ان کا ہمیشہ سے یہی طریقہ تھا وہ سارا دن محلہ کی آئی گئی لوگوں، کتاب بیکٹوں والیوں، انڈا اور نرکاری بیچنے والیوں سے دیر دیر تک عجیب عجیب انداز سے مزے لے کر باتیں کرتی رہتیں۔ اس وقت ان کی آنکھیں اپنی بڑائی کا غرور جھلکتا، وہ اتنی دلچسپیوں سے گفتگو کرتیں جیسے گھر سے کبھی نہیں نکلنے کے باوجود سارے گھروں اور سارے ہی لوگوں کو ایسے جانتی ہیں جیسے اپنے گھر کے لوگوں کو۔ وہ باتیں کرتی

کرتی اس کی گہرائیوں میں ڈوب جاتیں پھر کبھی زور زور سے  
 تنقید کرنے کی آواز آتی اور کبھی راز دارانہ سرگوشی کے ساتھ سر  
 اور آنکھیں آہستہ آہستہ صرف جنبش کرنے لگتیں۔ نغمہ دور سے  
 دیکھتی رہتی دادی اماں کی آنکھیں کتنے نادل اور کتنے افسانوں کو  
 اس آسانی سے پرھتی جاتی تھیں۔ کون کہتا ہے کہ اس کی دنیا محدود  
 ہے۔ کاغذ بٹھو پتھر اور سارے بکھڑوں سے یکسر آزاد کیسی آسانی  
 سے سچی کہانیاں روزگرتی پرھتی جاتی تھیں۔

دنیا کی ساری بڑھیوں کی طرح دادی اماں کو بھی طرح طرح  
 کے کھانے بہت پسند تھے۔ باتیں کرنے کے علاوہ انھیں اس کی  
 بڑی فکر رہتی کہ اس وقت کے کھانے میں کیا ہے اور اس گھڑی  
 کیا رہے گا؟ پچارہ پر دیز کتنی ہی کوشش کرتا لاکھ سرچکتا کہ گھر میں  
 مرغیاں رہیں اور انڈا دیں وہ اپنی گود میں چھوٹے چھوٹے  
 بچے لئے پھرتا رہتا مگر دادی اماں کے نوکیلے تیز دانت ایک  
 بھی چوزا، مرغی بٹیر یا چاہا نہ چھوڑتے۔ پچارے بچے اپنے ذبح کئے  
 ہوئے پالتو چوزوں کے اکڑے ہوئے جسم کو بڑے غم سے دیکھتے  
 ان کی غصیلی آنکھوں میں دادی اماں ایک ڈائمن کی طرح نظر آتیں  
 جو دوسروں کی زندگی کھا کھا کر اپنی حیات کو پیچ رہی تھیں۔  
 نغمہ کی یاد میں دادی اماں بہت مشکلوں سے صرف  
 ایک دو بار کہیں گھر سے باہر ملنے ملائے گئی تھیں۔ مگر ایک

دن جب انھیں یہ معلوم ہوا کہ ان کے سگے بھانجے ڈپٹی صاحب کی طبیعت خراب ہے، تو پھر ان سے نہ رہا گیا۔ ان کے مرحوم شوہر کی بہن کا اپنا بچہ ان کا کوئی غیر نہ تھا وہ اپنے بچھڑے ہوئے شوہر کی یاد کو برقرار رکھانے کے لئے ان کے بھانجے کو بغیر دیکھے ہوئے نذرہ سکس۔ اس دن انہوں نے اپنی اچھی ڈھلی ہوئی سفید ساڑھی پہنی آنکھوں میں سرمہ لگایا۔ "دارالسلام" اپنا ہی گھر ٹھہرا اسی لئے نعمو کو اپنے ساتھ لئے تھک کر چور پریشان حال ہو کر ڈپٹی صاحب کے گھر پر اتریں۔

دادی اماں نعمو کو لے کر بڑے کمرے میں چوکی کے فرش پر گام و ٹکیہ لگا کر بیٹھ رہیں۔ سامنے خاصدان میں پان، زردہ سی ڈبیا اور عطر دان رکھا گیا۔ لیکن بچاری دادی اماں تھک کر نڈھال ہو رہی تھیں۔ بڑی مشکلوں سے وہ پان لے سکیں مگر نعمو کو پان لینے سے روک دیا کہ پڑھنے والیوں کی زبان موٹی ہو جاتی ہے اور کنواریاں عطر نہیں لگایا کرتیں۔

دادی اماں کو یہاں آکر معلوم ہوا کہ ان کے بھانجے اب سیلے سے اچھے ہیں ڈاکٹروں نے توجواب تک دیدیا تھا۔ مگر اللہ نے فضل کیا پھر بھی بڑھاپے کی جان ہے کہاں سے طاقت آئے "دادی اماں گاؤ تھک سے لگی لیٹی ہوئی تھیں! چانگ بیٹھ گئیں انھیں کہنے والوں کی باتیں بہت بُری لگی تھیں۔

کون سراج؟ بھلا کا ہے کو ایسا بوڑھا ہونے لگا؟ جب میں بیاہ کر آئی تھی تو اس کی مسیں بھی نہ بیگی تھیں، یہی کوئی دس بارہ سال ہوئے جب اسے آخری بار دیکھا تھا اب بھلا اتنے سالوں میں بڑھاپا کیا اس پر برس پڑا؟

فرش پر بیٹھے ہی نمود نے درپچہ سے لگ کر جیسے ہی باہر کھڑے دیکھا، اس کی آنکھیں بے اختیار مسرت سے جھلک پڑیں۔ مکان کی پشت دو گز کے فاصلے پر ٹھیک سینا ہال کی طرف تھی اسے سینا آئے ہوئے ایک عرصہ گزر گیا تھا اور اب اس کو یاد بھی نہ رہا تھا کہ سینا ہاؤس کس طرف ہے! خوبصورت اور رنگین اشتہاروں سے چھپی ہوئی سینا ہال کی دیواریں کچھ بند اور کھلے ہوئے دروازے اور سب سے بڑھ کر زنانے دروازے کا ہلتا ہوا پردہ نمود کو پکار پکار کے دعوت دے رہا تھا۔ وہ ناشتہ چائے اور ساری باتوں سے بے نیاز ہو کر درپچہ سے لگی ہوئی اپنی بھوکی نگاہوں سے اس طرف تک رہی تھی، دادی اماں کی آواز اس کے کانوں میں جا تو رہی تھی مگر اس کی نگاہیں درپچہ کے سامنے سینا ہال پر جم کر رہ گئی تھیں جہاں طرح طرح کی ساڑھیاں قسم قسم کے کوٹ اور نئے نئے ڈیزائن کی چادریں اپنے شانوں پر ڈالے ہوئے لڑکیاں اور قیمتی سوٹ پہنے ہوئے لڑکے کھیل ہونے سے کہیں پہلے ہی آ کر خود اپنی نائش کر رہے تھے۔

نمود نگاہوں نگاہوں میں ہی درپچے کے سنگین جھلکے کے

اس پارا اس رنگ دلو کی دنیا میں خود کو بھی آزاد محسوس کر رہی تھی۔ وہ تھوڑی دیر کے لئے یہ بھول گئی تھی کہ دادی اماں کے سخت گیر بچے اس کی خوشیوں کا گلا دبوچے ہوئے ہیں۔ ایک دفعہ دادی اماں سے چھپ کر اپنی امی کے ساتھ سکندرشو میں سینما دیکھنے گئی تھی فلم ”پکار“ نے اس کی روح کو ایک پکار دیا تھا مگر دادی اماں کے ڈر سے وہ پھر کبھی نہ جا سکتی تھی۔

دادی اماں کو سراج کو دیکھنے کی رٹ لگی ہوئی تھی مگر جبران کو یہ معلوم ہوا کہ انہیں کوٹھے پر چڑھنے کی تکلیف اٹھانی پڑے گی تو یکبارگی ایسا معلوم ہوا جیسے ان کے سارے حوصلے پست ہو گئے۔ پھر بھی انہیں اپنی بات رکھنی تھی اور صرف اسی دیکھنے کی خاطر وہ اتنی پریشان ہو کر آئی تھیں۔ انہوں نے نمونہ کو بھی اپنے ساتھ لے جانا چاہا مگر نمونہ کمنائی، اس نے اپنے تماشے میں محور ہنا زیادہ پسند کیا اور بچاری دادی اماں وقت کی نزاکت کا احساس کر کے کسی دوسرے کے سہارے آہستہ آہستہ ہانپتی کانپتی ہوئی سیرٹھیوں پر چڑھتی ہوئی اپنے بھانجے سراج کی مسہری تک پہنچیں۔ اوپر پہنچتے پہنچتے وہ بد حال ہو گئی تھیں اور سردی کے باوجود پینے ان کی پیشانی سے چھوٹ رہے تھے۔

دادی اماں اپنے بھانجے سراج کے سر ہانے ہانپتی ہوئی کھڑی تھیں مگر ان کی نگاہیں دائرہ صی اور مونچھوں کے الجھاؤ میں الجھ کر

رہ گئی تھیں وہ بڑی مشکلوں سے اپنی نظروں کو وہاں پر سے ہٹا سکیں۔  
 بچا رہے ڈپٹی صاحب کچھ نہ بول سکتے تھے۔ اشارے سے صرف سلام ہی  
 کر سکے۔ ان کے ہاتھ کی کہنیاں کھلائی اور چہرے کی ہڈیاں عجیب بھیانک  
 طور پر باہر نکلی ہوئی تھیں۔ اتنا بڑا تغیر صرف دس بارہ سال کے عرصہ میں  
 دادی اماں حیران ہو کر تک رہی تھیں۔ وہ تو سوچ بھی نہ سکتی تھیں کہ  
 ان کا بھانجہ بڑھاپے کی اس منزل تک پہنچ گیا ہو۔ اپنے بھانجہ کی ماریا رکھ کھلی  
 نگاہوں کو دیکھتے ہی انہیں شدید طور پر ایک احساس ہوا جیسے یکایک  
 جوانی کی تیز لہریں ان کی رگوں میں دوڑ گئیں۔ بڑھاپے اور بیماری نے  
 ڈپٹی صاحب کو موت کی آخری منزل تک پہنچا دیا تھا۔ اور انہیں دیکھ کر  
 جیسے دادی اماں کو کچھ دنوں کے لئے ٹھہر کر دم لینے کا سہارا مل گیا۔ مسہری  
 پر پڑے ہوئے ایک مجبور بے بس انسان کو دیکھتے ہی انہیں یہ محسوس  
 ہونے لگا کہ وقت سے پہلے ہی ان پر بڑھاپے کا غلط الزام لگا رکھا ہے  
 بڑھاپے کی منزل تو یہ ہوتی ہے۔ اور دادی اماں تو ان مجبوریوں سے  
 کہیں دور تھیں۔ خاموشی سے سر ہانے کھڑی ہوئی دادی اماں اپنے  
 پیروں میں ایک نئی طاقت محسوس کر رہی تھیں، آنے والی موت کے  
 خیال سے ان کے رونگٹے کانپ گئے۔ وہی موت جو اس مسہری  
 کے گرد منڈلا رہی تھی، وہ اس جگہ زیادہ دیر رہنا نہ چاہتی تھیں۔  
 انہوں نے جھک کر بڑی محبت اور ہمدردی سے عنقریب ہی مرجانے  
 والے سراج کی پیشانی پر ہاتھ پھیر کر کہا! گھبراؤ مت سراج!

جبلد ہی اچھے ہو جاؤ گے۔“ مرلیض نے اپنا کمزور ہاتھ اٹھا کر ایک آخری سلام کیا، دادی اماں کو دعائیں دیتے ہوئے شرم آ رہی تھی۔ جیسے وہ اپنے بڑے کو دعا دے رہی ہوں۔ وہ جلد ہی جلدی تیزی سے زینہ طے کرتی ہوئی نیچے آئیں۔ وہ بڑی مشکلوں سے اپنے تھکے ہوئے منتشر سانسوں کو روک رہی تھیں مگر ان کے چہرے پر مسترکی سرخی چھا رہی تھی اور انھیں لگ رہا تھا جیسے کسی نے ایک بڑا بوجھ ان کے سر سے اتار دیا ہو۔ وہ مطمئن انداز میں گاؤ تک پہنچنے سے لگ کر سیدھی ذراتن کر بیٹھ گئیں، بچا رہ سراج بہت بدل گیا ہے نہ۔ اپنی اپنی مٹی، کیسا خراب تھا بیچارے کا بارٹھ۔“

نعمو اپنے سے قریب ہی دادی اماں کی آواز سن کر چونک پڑی۔ نعمو پر جھکی ہوئی دادی اماں درتکے کا ایک اور پٹ کھولتی ہوئی مسکرا کر بولیں۔

”کیا ہے نعمو؟“

”سینا ہال بے دادی اماں یہاں روز تماشے ہوتے ہیں۔ بڑے اچھے اچھے سے بولنے والے اور گانے والے“ نعمو نے ڈرتے ڈرتے ذرا تفصیل سے کہا۔

دادی اماں کی کچی بچی کچھڑا بھویں ان کی پیشانی کی ٹیڑھی ترھی لکیروں میں تو سس و قزح کی طرح ادھر اٹھیں۔ چکتی ہوئی آنکھیں

نہو کے چہرے پر جم کر رہ گئیں اور پک کر سڑے ہوئے چمکے کی طرح  
ان کے لبوں کو جنبش ہوئی اور اچانک طور پر بے اختیار ان کی  
زبان سے نکل گیا۔  
”نہو بیٹی چلو نہ ہم بھی سینا دیکھ آئیں۔“

# بیچاری



# بیچاری

گھر گھر گھر کی ایک عجیب موسیقی سارے گھر بھر پر چھائی تھی، چکی کا ایک موٹا پاٹ مسلسل گھوم رہا تھا۔ مٹیالے زنگ کی بھوسیاں اور مسور کی لال لال چکنی چکنی دال چکی کے گرد جھرجھرائی ہوئی بگر بگر کر ڈھیر لگتی جا رہی تھی، اور وہ اسی طرح دال بھوسی اور مسور کے گردے کے بین میں لت پت زور زور سے چلاتی رہی۔ بالوں کا ایک گرد آلود گھوپا اس کے سر پر چھا رہا تھا۔ وہ دونوں پاؤں پارے اپنے سارے جسم کو آگے اور پیچھے کی طرف جھٹکے دے دے کر مسور کے ایک ڈھیر میں بیٹھی دال دلتی جا رہی تھی۔ چکل چلاتے وقت اس کے لبوں پر کوئی گیت لہرا نہیں رہتا تھا۔

دور تک کھنچے ہوئے اس کے ہونٹ اس وقت پھنچے ہوئے تھے اور اس کی ادا اس نیم نگا ہوں میں جیسے ماضی کے دور دراز خواب جھلک رہے ہوں۔ تقدیر کے ایسے ہی بھاری پتھروں کی گردش میں اس کی اپنی زندگی بھی لپس چکی تھی اور اب وہ حال کے اندھیروں میں اپنے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے زندگی کے لامعلوم دروازے کو ٹٹولتی ہوئی مستقبل تک پہنچنے کا کوئی اجالا سا راستہ دھونڈ رہی تھی۔ اکام کرنا کوئی عیب نہ تھا، وہ کلکتہ اور رنگون کی کمائی کی بہاریں دیکھ چکی تھی، پھر بٹ کی اندھی لٹس کی ریل پیل اپنے بھر پور ہاتھوں سے اس نے کتنا لٹا یا تھا اور اپنے اسی گاؤں میں اپنے بھائی بندوں کی حیران نگاہوں کے سامنے اس کا شوہر اپنی قوت بازو کے نشے میں چور تاشے کے طور پر اپنی کمائی کے روپے کو امارت کے گھنٹ میں تالاب میں مچھلی پر نشانہ لگا کر پھینکتا اور ایک دفعہ اس نے دس دس روپے کے نوٹ کا سگرٹ بنا کر دھواں بھی اڑا دیا تھا۔! ہری، لال، پہلی اور پنسو کھے رنگ کے ریشمی آنچلوں کے کتنے ہی پھریرے وہ ہواؤں میں لہراہکی تھی۔ گھر وہی تھا وہ بھی وہی تھی اور ساری چیزیں بھی ویسے ہی تھیں، مگر وقت گزر چکا تھا۔ خود اس کے اپنے ساتھ اس کی بعض چیزوں میں تبدیلی آگئی تھی، تنی ہوئی ستلی کی سفید پلنگ میل سے چٹے ہو کر اب جھونے لگی تھی۔ اور ان کی لمبی لمبی ٹوٹی ہوئی ڈوریاں زمین پر مچلتی رہتیں۔ مگر ان کے علاوہ رنگتے بلبلا تے میلے کچیلے اس

کی جان کو کھانے والے بچے اب ذرا بڑے ہو کر نکھر گئے تھے۔ ان کی بچھاتی ہوئی ناکوں پر سے مکھیاں اڑ چکی تھیں اور وہ دن بھر میں کئی کئی بار اپنے اسارے میں مٹی کی پیلی اور چکنی دیوار میں ایک ٹوٹے ہوئے آئینے کے جڑے ہوئے ٹکڑے میں اپنا منہ آ کر دیکھ لیتے تھے! اپنی عمر کے پندرہ سال سے ایک ہی کام کرتے کرتے وہ بیزار ہو چکی تھی اور اب جبکہ اس کا جی تھکا تھکا سا لگتا تھا اسے اس بات کی خوشی تھی کہ انسانی کلب لاتے ہوئے کیرٹے اس کی گود میں سینگتے نہ تھے۔

اپنی زندگی کی مسرت اور سارا آرام اس نے ان ہی پلپلے سے بچوں کے پیچھے حرام کر دیا تھا۔ اور اب وہ آزاد تھی، ساری کی ساری راتیں اس کی اپنی تھیں۔ اب اس کا جتنی گھڑی جی چاہتا سو کر اٹھتی، ساری گھر داریاں اس کی لڑکیاں کرتیں اور لڑکے سب صبح اٹھتے ہی باسی تازہ کچھ کھا کر گلی ڈنڈا، غلیل اور لٹولے کر گلیوں اور پہاڑوں کے دامن میں کھینے کو چلے جاتے تھے۔ آنکھوں کا اندھا ایک شوہر تھا جس کا خوف اس کے پیسے کے ساتھ مٹ چکا تھا۔ وہ اکیلا بیٹھا اپنی لاشی زمین پر پٹک پٹک کر بکتا رہتا۔ مگر اس گھر میں اس آواز کی کوئی پرواہ نہ تھی۔! لیکن اس کی آنکھوں کے ساتھ اس کا پنڈار بھی ایک دم سے اندھا نہ ہو گیا تھا۔ کبھی کبھی وہ اپنے گھر میں اپنی کھوئی ہوئی جگہ مامل کرنے کے لئے وہ کئی کئی طرح کے جتن کرتا۔ اندھیلے میں بیٹھا ہوا وہ تھوڑی سی، گول مروح، سوئف اور کالانک چوٹے کی

مہین چینی ہوئی راکھ کے ایک ڈھیر میں ملا کر ہانسی کی گولیاں بنا تا اور  
 اسی طرح آنکھوں کا سرمہ بھی بنایا کرتا تھا، میلے اور صاف کاغذ کی  
 پٹیوں کا جب ایک تشفی بخش انبار لگ جاتا تو وہ انہیں ٹٹول ٹٹول  
 کر اپنے آنکھوں میں رکھ کر دو چار موٹی موٹی گرہیں لگا کر اپنے کثیف  
 بستے کے نیچے چھپا دیتا۔ جب سے اس کی آنکھوں کی روشنی چلی گئی  
 تھی خود اپنے لوگوں پر سے بھی اس کا اعتبار ختم ہو گیا تھا۔ کبھی بہت ہی  
 صبح سویرے اور کبھی شام کے دھندلکے میں اپنی بنائی ہوئی دواؤں  
 کی گٹھری لئے وہ اپنے سب سے چھوٹے بیٹے کے سہارے جس پر ابھی  
 اسے بھروسہ تھا۔ گھر سے باہر نکل جاتا۔ وہ کہاں کہاں جاتا کہ ہر کدھر  
 مارا پھرتا تھا۔ کسی کو معلوم نہ تھا۔ وہ اکثر آٹھ آٹھ دنوں کے بعد گھر  
 آتا اور کبھی پندرہ پندرہ دن بھی گذر جاتے تھے۔ مگر وہ جب بھی گھر  
 واپس آتا تو اس کی چال میں پہلی سی رعوت ہوتی اور اس کی اپنی  
 ذرا بھاری سی گرجدار آواز چند لمحوں کیلئے گھر کے کونے کونے میں گونج اٹھتی  
 اس کے بیٹے کے سر پر اناج کی کبھی ہلکی اور کبھی بہت بھاری سی گٹھری  
 ہوتی اور منیر کی کمر میں کھڑکھڑاتے ہوئے ایک ایک روپے کے چند  
 نوٹ رہتے اور کچھ جھنجھٹاتے ہوئے پیسے ہوتے اور سارے گھر بھر پر  
 ایک مستر سی چھائی رہتی، مگر یہ دنیا!۔ چین ہی کب لینے دیتی ہے  
 کسی کو منیر کے گھر کا دو دن کا سکون گاؤں والوں سے دیکھا نہ گیا۔  
 ہانسی کی گولیوں اور سرمہ کی پٹیوں کو وہ لوگ بھول گئے تھے۔ جتنے

منہ اتنی ہی باتیں کوئی کہتا "اندھا منیر اب اتنا گزر گیا کہ بیٹے کا ہاتھ پکڑے گاؤں گاؤں سے پھر کر بھیک مانگ لاتا ہے۔ اندھی آنکھوں سے اب دور کی سوچنے لگی ہے " زیادہ سے زیادہ تکلیف دہ اور دلوں کو چھیدنے والی عجیب عجیب سی باتیں پھیلتی رہتیں۔ لیکن منیر کو ابھی تک اپنے قوت بازو پر بھروسہ تھا اور پیسے کی طاقت کو وہ اچھی طرح سے جانتا تھا۔ اسی لئے اس نے ان باتوں کی طرف کوئی توجہ نہ دی۔ لیکن اس کی بیوی نے بستی کے ایک ایک گھر میں جا کر اس بات کے لئے شور مچایا کہ "دنیا بھر کے ڈاکٹر حکیم وید کبیراج کیا سب کے سب بھیک مانگے ہی ہوتے ہیں جو ایک غریب کو اس طرح سے ذلیل کیا جاتا ہے" منیر کی بیوی نے اسی بستی میں اپنے ہاتھوں سے اپنی دولت لٹائی تھی اور سوائے چند بڑے گھرانوں کے سبھی اس کے مقروض رہ چکے تھے۔ گاؤں کی پتھر ملی گلی میں چلتے چلتے وہ پچھلے دنوں کے خواب دیکھنے لگتی۔ اسی گلی کے نحرۃ پر مٹی کی ان پرانی دیواروں سے نکلی ہوئی انہی کڑھوں میں اس کے سر سراتے ہوئے ریشمی آنچل کبھی کبھی الجھ الجھ پڑتے تھے۔ مگر اب دیواروں کی کڑھیاں پہلے سے زیادہ نیکی ہو ہو کر باہر نکل آئی تھیں اور اب بھی اکثر آتے جاتے منیر کی بیوی یا بیٹی کی میلی ساڑھیاں ان کڑھوں سے اٹک کر پھٹ پھٹ جاتیں۔ منیر کی بیوی کو کبھی کبھی اس تنگ گلی کی دونوں طرف اونچی اونچی کڑھوں سے بھری ہوئی دیواریں جتناک بھوتوں کی خوفناک زبانوں کی طرح نظر آتیں۔ جو اس کی خوشیوں کو دیک

کی طرح پاٹ گئی تھیں اور اب وہ نوکیلی سُرخ سفید اور مٹیالے رنگ کی ہزاروں دیکیں اس کے دل و دماغ سے چمکتی ہوئی اس کی روح میں رنگ رہی تھیں۔ اس کی زندگی میں کیا کیا انقلاب نہ آئے تھے پھر بھی اس نے اپنے ضمیر کو زندہ رکھا تھا اور اسے بس اسی کی خوشی تھی۔ وہ محنت سے گھبراتی نہ تھی۔ اور یہی ایک چیز ایسی تھی جس کی بنیاد پر کم سے کم وہ اپنی امیدوں کے گھر وندے بنا سکتی تھی۔ ریلوے لائن کے کنارے یہ گاؤں آباد تھا۔ اس میں شریف مسلمانوں کے گھرانے ایک پہاڑی ادنیٰ ٹیلے پر آباد تھے۔ یہ ٹیلہ دراصل اس گاؤں کی سر بلندی کا علمبردار بھی تھا۔ ٹیلے کے نیچے کوٹری اور اچھوتوں کی ٹولیاں آباد تھیں جو رعیت اور محکوم ہوتے ہوئے بھی اب آہستہ آہستہ ٹیلے کی طرف اپنا سرا جھلا رہے تھے۔ اکاڑ کا چھوٹے چھوٹے ٹھنڈے درختوں والا صحرائی مھاؤں بڑا پرسکون تھا۔ ٹیلے کے نیچے قدر نظر و جان کے ہرے بھرے ہلبانے ہوئے کھیت کا حسین منظر۔ ایک طرف سلسلہ وار ادنیٰ سیاہ رنگ کے پہاڑ اور ان کے قدموں کے آگے چمکتی ہوئی وسیع جراتی ندی کا بیچ و خم کبھی سنہری بیس کی فصل اور کبھی چھوٹے چھوٹے سبز لہوؤں میں یا قوت کی طرح سرخ سرخ مرجوں سے لدے ہوئے دیکھتے دیکھتے کھیت بس یہی سانسے خزانے تھے گاؤں بھر کے، ان میں سے کسی کا سرمایہ زیادہ تھا اور کسی کا کم، اور بہت سے لوگوں کا تو کچھ بھی نہ تھا۔ مگر آنکھیں سبھی کی ٹھنڈی ہوتی تھیں اور یہ بھرے ہوئے حسن تو سب کے لئے یکساں طور پر تھے

ٹیلے پر بھی کثرت سے مکانات تھے۔ سر بلند اونچے اونچے کوٹھے اور ان سے لگے ہوئے پینے، امرود اور شریفی کی باڑیاں تھیں۔ مٹی کے وسیع پلے پٹے ہوئے سادہ مکان بھی تھے۔ پھونس اور پیال کے چھروں والے نیچے نیچے تنگ گھروں کی بھی آبادی تھی۔ اور ان کے درمیان گلیاں تھیں۔ عجیب عجیب طرح کی بے ڈھنگی، اونچی نیچی پہاڑی گلیاں — خاص خاص گھرانے والیاں کبھی کبھار آتے جاتے ذرا پہلے سے ان گلیوں میں پرے سے کرا لیا کرتی تھیں۔ ان کے علاوہ ان گلیوں میں آزادیاں رہتیں اور جب کسی کا جی چاہتا ہے جھمک ان میں آتا جاتا۔ ٹیلے پر آنے والی لمبی گلی میں اکثر شام کو مویشیوں کا ایک تاننا بندھ جاتا اور میلے کھیلے کسان ایک ہلکی سی آہٹ پر ہی اپنے انگوٹھے میں منہ چھپا کر گردنیں موڑ لیتے تھے منیر کی بیوی کی طرح گاؤں کی اکثر غریب عورتیں صرف اپنی محنتوں سے اپنے گھر چلا رہی تھیں اور اونچے گھرانوں میں روز ہی کوئی نہ کوئی کام رہتا ہی تھا۔ سال سال بھر کے خرچ کی دالیں ایک ہی دفعہ دل کر غلے کی لمبی لمبی کوٹھیوں میں بند کر دی جاتیں، منوں گیہوں چنے بنائے جاتے پھر چاول چھانٹا بنایا جاتا، کبھی جو بونٹ اور مکئی کے ستھو پیسے جاتے تھے اسی طرح سارے گھروں کی چکی ان کے ہاتھوں چلتی رہتی اور اس کے ساتھ ان کی قسمیں بھی ایک ہی محوہ پر گردش کرتی چلی جاتیں آہستہ آہستہ اور کبھی تیز رفتاری کے ساتھ۔ منیر کی بیوی کے ہاتھوں کے کام اس لئے زیادہ سراہے جاتے تھے کہ وہ دوسروں کی چیزوں

کی نگرانی بڑی ہمدردی سے کرتی۔ شاید اپنی چیزوں کو کھو کر اس نے یہ سبق سیکھا تھا۔ اسی لئے ہر گھر میں اس کی مانگ تھی۔ ساری چیزوں کو اپنے ٹھکانے پر لگا کر وہ اپنی دن بھر کی مزدوری آچل کے ایک کونے میں باندھ کر اسی پتھری گلی کے باہر نظروں سے اوجھل ہو جاتی۔ شام کے دھندلکے میں اس کے لبوں پر ایک نڈھال مگر خوشنہدہ تصور چھایا رہتا۔ اور یہ وہ بیات کا ایک آمرانہ دستور تھا کہ دن بھر کے ٹھکے ہوئے مزدور کی اجرت پیسے اور اچھے غلے کی جگہ سب سے موٹا اناج دیا جائے۔

اپنے گھر سے باہر ہی رہنے میں اسے کچھ سکون ملتا تھا۔ چکی کی گھر گھر اور ڈھینکی کے ڈھکے چوں میں اس کی پریشانیوں کچھ دیر کے لئے دور ہو جاتی تھیں مگر اپنے گھر میں نظروں کے سامنے چلتی پھرتی چٹان سے وہ کیسے آنکھیں بند کر لیتی اور بے سہارا اتنے بڑے پہاڑ کا بوجھ اسکے سینے پر سے کس طرح اتر سکے گا۔ یہ فکر ایسی تھی جس نے اسے دہلا رکھا تھا۔ طیبہ کا خوبصورت دکھنا ہوا چہرہ کبھی کبھی اس کے دل میں آگ لگا دیتا، وہ کیا کرے گی؟ اور اب تو اندھا منیر بھی چار مہینے سے بے کار ہو گیا تھا۔ بڑی پریشانیوں کے بعد اس نے طیبہ کا رشتہ قریب ہی ایک دوسرے گاؤں میں ٹھیک کر لیا تھا۔ اس رشتہ کے ساتھ اس کو اچھی طرح سے معلوم تھا کہ لڑکے کی ماں کتنی ظالم اور ڈاؤن ہے جس نے خود اپنی بیٹی کا کلیجہ نکال لیا ہو وہ ڈاؤن نہیں تو کیا تھی، سارے گاؤں والے چشم دید طور پر یہ بات جانتے تھے کہ اس عورت نے اپنے داماد سے خفا ہو کر سوتے میں

اس کے ہاتھ پاؤں باندھ کر کس بے دردی سے اُس پر مٹی کا تیل چھڑک کر اس میں آگ لگا دی تھی۔ اور جب وہ بے چارہ تڑپ تڑپ کر مر گیا تب کہیں جا کر اس کا کلیجہ ٹھنڈا ہوا۔ مگر دیہات کی پڑیچ گلیوں میں یہ بات ذب دبا کر رہ گئی۔ اور یہ سب جانتے بوجھتے ہوئے بھی اس گھر میں وہ اپنی بیٹی کو بھیج دینے کو تیار تھی۔ وہ انتہائی سرگرمی سے اپنے کاموں میں جُٹ گئی رات اور دوپہر اس نے ایک کرویا۔ کبھی اس گھر میں کبھی ان کے بیاں اور کبھی دوسرے مکان پر وہ ہر وقت مصروف ہی رہتی تھی۔ اس کے سمدھیانے سے شدید تقاضے ہونے لگے تھے اور اسے بھی جلد سے جلد یہ بار اتار دینا تھا۔ سارے گھرانوں میں بڑی بیگم کا گھر اس کو اپنا جیسا لگتا، بڑی بیگم کے گھر کا سلوک بھی اچھا ہوتا تھا۔ اور خود بڑی بیگم اسی ایک گھر اور اسی بستی میں جوان سے بڑھی ہوئی تھیں۔ ان کی آنکھوں نے بہت سے تماشے دیکھے تھے۔ جس وقت وہ اپنی مخصوص آواز میں کہتیں:

”منیر کی بیٹیا“ تو اس کی آنکھیں مستر سے چھلک پڑتیں۔ وہ سارے کام چھوڑ کر ان کے پاس بیٹھ جاتی ”تمہارے اور یہ دن ہوتے“ بڑی بیگم منہ میں پان رکھ کر بولتیں۔ ”اُو ذرا بیٹھ کر دم لے لو۔ اس وقت منیر کی بیوی کے کھردرے مگر گورے گوسے ہاتھ بڑی بیگم کے پاؤں دبانے لگتے۔“ بس بیگم بھابی کسی طرح طیبہ کا بیاہ ہو جائے اللہ ہی عزت رکھ لے۔“ بڑی بیگم کے بھتیجے کی شادی تھی ایک مہینہ پہلے ہی سے بڑی بیگم کے بھائی خود سے آ کر ان کو جلال پور لے گئے۔

بڑی بیگم کا میکہ بہت امیر تھا، ہزاروں کی زمین داریاں تھیں اور سکتے  
 و اعلیٰ عہدوں پر کرسی نشین تھے۔ اکثر بڑی بیگم یہ کہا کرتی تھیں کہ میرے  
 دونوں ہاتھ بھرے ہیں ایک میں چاند اور ایک میں سورج نیہر  
 سرال سب روشن“

منیر میاں کا گھر پٹی مٹی سے لپک کر چونے سے جگہ جگہ چیت کر  
 گلدار بنا دیا گیا تھا شام ہونے ہی ڈھولک کی ڈھب ڈھب کے ساتھ گیتوں  
 کی تیز جھنکار رستی بھر میں گونج جاتی۔ منیر کی بیوی نے اپنے طور پر تھوڑا  
 بہت انتظام کر لیا تھا۔ پھر بھی بہت سے کام ابھی باقی رہ گئے تھے۔ برات  
 کا پورا کھانا سنی کا ایک لال جہیز کا پلنگ اور ڈوہا کے لئے ایک چمپا بھی  
 باقی رہ گیا تھا۔ مگر اب وہ ایسا محسوس کرتی جیسے راستہ چلتے چلتے اس کے  
 پاؤں آبلوں سے چھلنی چھلنی ہو گئے ہیں۔ اس میں آگے بڑھنے کی ذرا بھی  
 ہمت نہ تھی۔ راستہ سامنے پڑا تھا، منزل دور سے جھلک رہی تھی، اسکے  
 پاؤں کا جیسے دم نکل چکا تھا۔ کاش اسے دو چھینے اور مل جاتے پھر جس  
 طرح سے اس نے اتنا سامان کیا تھا۔ اتنا بھی کر لیتی، مگر اب تو گھٹا جھوم کر  
 چھا چکی تھی وہ کہہ ہی کیا سکتی تھی، جب اس کا داغ سوچتے سوچتے  
 تھک گیا تو وہ ایک عزم کے ساتھ اٹھی۔ اسے اپنے اس پہاڑی اونچے  
 ٹیلے والے گاؤں ہرے بھرے کھیتوں اور سنہرے پونجوں والے  
 کھلیان پر اعتبار تھا۔ آج سنہریہ بچھری ہوئی کس دن اس کے کام  
 آئیں گی۔ اس کے کانوں میں زور زور سے سیٹیاں بجنے لگیں۔ ”ہیں“ ”ہیں“

اس کے دل و دماغ کی کشمکش اس کا راستہ روک رہی تھی مگر وہ تیزی سے برطانیہ بیگم کے صدر بچاٹک کے دروازے کو آگے دھکیلتی ہوئی اندر چلی گئی۔ گھبرائی گھبرائی پریشان۔ اس کی زندگی میں یہ پہلا واقعہ تھا۔ وہ کمرے کے اندر ٹھکی ہوئی سرگوشی میں آہستہ آہستہ بولی۔ "دلہن بیگم مجھے اس وقت عزت رکھنے کو ساٹھ روپے قرض دے دو۔ میں تمہارا یہ روپیہ فضل کی وقت دھان کو ٹٹنے پر ادا کر دوں گی۔ برسات آ رہی ہے۔ بس شروع جاڑے تک جہلت دے دو۔ اور اگر جلدی سے تو تمہارا کام کر کے چکا دوں گی۔" ساٹھ روپے؟ دلہن بیگم ذرا سوچنے لگیں مگر وہ رحمیل تھیں۔ دس دس روپے کے چھ نوٹ انہوں نے منیر کی بیوی کو دیتے ہوئے کہا۔ "چچی آدمیوں کی تنگی تم دیکھ رہی ہو۔ یہ روپے بھی تمہارے ہی ہیں شادی کے بعد یہاں کام کرنا شروع کر دو گی۔"

منیر کی بیوی کا سر جھکرایا اس کے کندھے پر قرض کا جوا بڑا بھاری محسوس ہوا، مگر اس کا دل مطمئن تھا اور اسے اپنی محنت پر بھروسہ تھا۔

شادی اچھی طرح سے ہوئی۔ ساری برات اور رستی کے لوگ خوش تھے۔ منیر میاں نے نہ ہونے پر بھی اچھا دیا تھا۔ دلہن کو گود میں اٹھا کر جب رخصت کے لئے لے جایا جانے لگا اس وقت منیر کی بیوی دلہن بنی ہوئی اپنی بیٹی سے لپٹ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی ماں اور بیٹی ایک دوسرے سے لپٹ لپٹ کر اس بے بسی سے رو رہی تھیں۔

جیسے کسی کو قتل کیا جا رہا ہو۔ منیر کی بیوی اب سبکدوش تھی۔ اُس نے ایک ہلکی سی موٹری اپنے کندھے پر رکھ کر ایک بہت بڑا بوجھ اپنے سر پر سے اتار دیا تھا اور وہ بھی اس خوبصورتی کے ساتھ کہ عزت کی عزت رہ گئی اور یہ سب صرف ایک اکیلی عورت ذات نے اپنے بل بوتے پر کیا تھا۔

بڑی بیگم کے آتے ہی منیر کی بیوی خوشی خوشی لہستی ہوئی وہاں پہنچی وہ اپنے دونوں ہاتھوں میں کچھ لے اسے آنچل سے چھپائے سیدھی بڑی بیگم کے پاس آ کر کھڑی ہو گئی۔ "منیر کی بیوی مبارک ہو۔" بڑی بیگم نے پلنگ پر سے پاندان کو سر کا کرہ لگے بناتے ہوئے کہا۔ "منیر کی بیوی کا آنچل زور سے پھڑپھڑایا: بیگم بھابی، طیبہ کے بیاہ کا کھانا تو آپ کو نہ کھلایا بھلا ایسا نصیب کہاں تھا میرا۔ بیگم بھابی یقین مانو جی ترس ترس کے رہا ہاتھ کا نوالا حلق کے پار نہ ہوا۔ بس یہی لگے سب کوئی ہے میری بیگم بھابی ہی نہ رہیں اس گھڑی۔"

بڑی بیگم پان بنا رہی تھیں اگلڈان میں پیک تھوک کر بولیں۔ "منیر کی بیوی بھلا ایسی گرمی میں بھی بیاہ کرتے ہیں خالی بر باد ہی؟" ہاں بیگم بھابی بہت ٹھیک کہہ رہی ہو میسر ہیماں برات اور سرات کو کھلا پلا کر ایک دوسری دیکھی میں بھوکے پلاؤ بیچ گیا صبح ہوتے ایک دم لاسا، ایسے ہی ڈوم لے گیا۔"

اللہ میسر بھائی کے یہاں پچیسویں تو مرغ مُسلم بچکر بڑھتے

رہے کسی نے نظر تک نہ کی اس طرف، منوں دودھ پھٹ کر بسکتا پڑا رہا اور میٹھے مگرٹے تو اتنے بچ گئے تھے کہ دائی نو کر تک نے نہ پوچھا۔ گرمی سی گرمی۔ اللہ کی پناہ۔ آٹھ باورچی تو صرف پٹنہ سے آئے تھے۔ میوہ بھری باقر خانی تک کو دیکھا نہ جاتا تھا۔ ہاں تو منیر کی بیٹا تم نے کیا کیا دیا اپنی بیٹی کو۔ بیگم بھابی چاندی ہی کا سہی مگر دیا سب کچھ کان میں بالی گلے میں حمیل ہاتھ میں پہونچی اور بتانا اور پاؤں میں اپنا والاکڑا برتن میں دو دہچھی ایک ایک لگنی دو رکابیاں ایک گلاس اور ایک لوٹا ایں بیگم بھابی اور کیا دیتی!

”ارے منیر کی بیٹا بھلا تم بچاری کے یہاں کا بھی سیاہ۔!

میسرے بھتیجے کو برتن ملے ہیں، یہ یہ تو لگن ہیں۔ بڑی بیگم نے اپنے دونوں ہاتھوں کو انتہا تک پھیلاتے ہوئے کہا۔ اور دیک میں، بس یہی سمجھو کہ آدھے آدھے کنوئیں ہیں وہ، میسرے باپ کا اتنا بڑا مکان جیسے بھر گیا چیز سے، اور سونے کا زیور ملا ہے جی! یہ یہ موٹا! وزنی وزنی، دہن سر سے پیر تک سونے کے گہنے سے پٹی ہوئی تھی۔ کڑے، چھڑے پازیب تک سونے کے، ایسے جیسے آگ دہک رہی ہو۔ اور پھر تم بچاری کیا دیتیں جہیز جو دیا بہت دیا۔ منیر کی بیوی کے آنچل کے اندر سے قیں قیں کی آواز سن کر بڑی بیگم چونک پڑیں۔ یہ کیا ہے منیر کی بیٹا تمہارے ہاتھ میں۔؟“

”یہ۔۔ یہ بیگم بھابی تمہارے لئے تولائی ہوں تھوڑا لگی

باستمی اور یہ مرغی۔“ اس نے آنچل ہٹا کر بغل میں دبی ہوئی مرغی کو دکھانے ہوئے کہا۔ ”سب لوگوں کو تو کھلا چکی، بس ایک تم ہی باقی رہ گئی ہو بیگم بجابی اسی لئے یہ لائی ہوں کہ اپنی باورچین سے ذرا اچھی طرح سے پکوالو میں خود سے پنکھا جھل جھل کر تمہیں کھلاؤں گی بیگم بجابی۔“ طیبہ کے بیاہ کا یہ کھانا ہے نا! منیر کی بیوی کے لب بولتے ہوئے کانپ رہے تھے۔

”ارے تم بیچاری کیا کھلاؤ گی کھانا۔ رہتے تو سب کے ساتھ ہم بھی کھا لیتے اب یہ خاص کر کے اتنا خرچ خرچ کرنا۔۔۔ پاگل ہو گئی ہو۔“ رکھ دو جا کے یہی سب کام آوے گا داماد کے آنے پر۔ بھلا کہاں سے لاؤ گی تم بیچاری۔! بڑی بیگم نے پھر ذرا آہستہ سے کہا۔ ”ہاں منیر کی بیٹی تم تو آؤ گی نہ دہن کے پاس۔“

منیر کی بیوی نے دائی گیری کبھی نہ کی تھی۔ آزادانہ مزدوریاں کر کے گزارہ کرتی جا رہی تھی۔ دہن بیگم سے تو اس نے اپنے وقت پڑنے پر جوش کلام میں کھانا لپکانے کا وعدہ کر دیا تھا۔ دائی لونڈی کے کام سے اس کے پندار کو ٹھیس لگتی تھی۔ پنج کام۔ بڑی بیگم کی یہ آخری بات سن کر جیسے وہ کوئی ہولناک خواب دیکھتے دیکھتے یک بیک بیدار ہو گئی تھی اور اس کی بیداری خواب سے بھی زیادہ تلخ تھی۔! مہینوں کی انتھک محنتوں کے بعد اچانک طور پر اس کا بند بند ٹوٹنے لگا تھا۔ وہ تھکی ہوئی شکست خوردہ دیوار سے لگی کھڑی تھی، اُسکا

سر جھکرا رہا تھا، پتنگ پر سامنے ایک رکابی میں پاؤ بھر باسستی اور ایک چھوٹے سے پیالے کے پیندے سے لگا ہوا تھوڑا سا گھی پڑا تھا اور اس کے پسینے سے شرابور بغل میں سمٹی ہوئی مرغی اس سے اور زیادہ دیک کر سمٹ گئی تھی۔ کھڑے کھڑے اُس کے پیر کانپ رہے تھے۔ اُس کو اس بیچاری کے نام سے شدید نفرت تھی۔ اس مجبور اور اپانج نام سے اسے گھن لگتی تھی۔ اور وہ اپنی محنتوں کے بل بوتے پر اپنے کو اس بے بس نام سے بلند سمجھے ہوئے تھی۔ — ”بیچاری — ” بیچاری“ کی آواز دل کے تیز دھک دھک کے ساتھ اس کے دماغ پر ہتھوڑے لگا رہی تھی۔ اس کی پر نم نگاہوں کے آگے ”بیچاری“ — ”بیچاری“ کے لفظ سے بھرے ہوئے دس دس روپے کے چھ نوٹ کٹے ہوئے پتنگ کی طرح نفنا میں بے تھاہ ڈگمگا رہے تھے!



# صدائے واپس

"لے آلو! لے پلو! لے ساگ، تو ریں، کمریلا جھینگلی! لے بنگین  
 لے ترکاری!۔ ہوا کی طوفانی سنسناہٹ اور پانی کے شور کے ساتھ  
 تھر تھراتی ہوئی یہ سلسل آواز گلیوں سے آرہی تھی۔ تیز ہواؤں کے  
 ساتھ زور سے پانی برس رہا تھا۔ اور کپکپا دینے والی سردی سے بدن کی  
 ہڈیاں اکڑی جا رہی تھیں۔ سڑک سنسان پڑی تھی دوکانوں پر ٹاٹ  
 کے پردے اور جالی دار ٹھٹھریاں ڈال دی گئی تھی۔ سامنے ہر لمحہ  
 گردش کرتی ہوئی دنیا کی طرح چکر لگاتا ہوا کو لہو تک خالی پڑا تھا اور  
 اس کا مزیل سا بیل دھو بی کے لاغر گدھے کے ساتھ ساتھ گلی کی دیوار  
 سے لگا دھکا کھڑا تھا۔ اس کے قریب ہی پکوڑیوں والے گندے

حلوانی کا گھنونا مرتو کا ہاسکتا اپنے مالک کے سرد چوٹھے کے اچر منہ کو پیٹ  
میں چھپائے بچر سو رہا تھا۔ ایسی خاموش فضا میں مجھے محسوس ہوا جیسے  
دنیا بھی مگردش کرتے کرتے اپنے محور پر تھک کر سو گئی ہے صفا آسمان  
اور کرہ ہوا بیدار تھا۔

بارش اور زور سے ہونے لگی تھی میں نے باد چچی کو پکار کر کہا آج  
مسور کی خوب دال دی ہوئی پتلی کچھڑی پکانا آلو کا بھرتا۔ مزج کی چٹنی،  
گھی بریانی کیا ہوا اور اٹھے کا اٹیٹ بنا دو گے سمجھو اب کہاں ایسے  
پانی میں بازار کرنے مارے پھر دو گے۔ دروازے کے اندر داخل ہوتی ہوئی  
ایک تیز آواز سے سانسے گونجی "ترکاری لیا جانی"؟ آلو ہے تو میں ہے۔  
ساگ پیاج۔ بیگن۔ نیوں، جو کھو جو۔ ایک ترکاری دالی بڑھیا پانی  
سے شرابور کانب رہی تھی اونہا یاں طور پر اسکی سوکھی ہوئی گردن بوجھ  
کے احساس سے بار بار ہلتی جا رہی تھی۔ لیکن۔ اس کی تھر تھراتی ہوئی آواز  
میں ایک رعونت تھی اور پھولی ہوئی بیمار جھریوں کے اندر دھنسی ہوئی  
آنکھیں میلے تاگے سے جا بجا بندھی ہوئی داغدار عینک کے اندر  
فاتحانہ طور پر چمک رہی تھیں۔

اس نے اپنے سر پر رکھی ہوئی ٹوکری کو بڑی مشکلوں سے  
گردن کو کئی کئی طرح سے سودا گرانہ جنبش دے دے کر باد چچی کی  
مدد سے اتارا پھیلے ہوئے میلے کپڑے سے دھونکی ہوئی ٹوکری لے کر وہ  
اپنے سامنے بیٹھ گئی۔ ہاں بو تو کون سی ترکاری؟ کتنا کتنا؟ اس نے

ٹوکری کے اوپر سے بانس کا ترازو ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا۔ بادرجی اس کے پاس برتن رکھتے ہوئے بولا "ارے پہلے بہاد تو بتاؤ۔ کتنے کتنے سیر بھاد؟ بھاد کا آج نیا ہے؟ چھ آنے آلو۔ پانچ آنے تو رہیں۔ بارہ آنے پول۔ اٹھ آنے پانچ دو دو آنے نیوں" بادرجی حیرت سے منہ پھاڑ کر کہنے لگا۔ "بڑھیا آج لوٹے آئی ہے بھلا اتنا منہنگا بھی ترکاری ہے کہیں؟ بڑھیا نے دقت کی نزاکت کا احساس کرتے ہوئے اپنے ہاتھ کا ترازو ٹوکری میں رکھ کر کہا کہ تب جاؤ جہاں سستا ہو دیں سے لے لیتا۔"

مگر بادرجی کو غصہ تھی اور وہ پانی اور سردی سے بچتے ہوئے بھی گھر بیٹھے ٹھیک ٹھیک داموں میں ترکاری لینی چاہتا تھا۔ اور شاید بڑھیا بھی اس کو کرواتا ہوئی سردی میں اپنے سر پر کا بوجھ ہلکا کر دینا چاہتی تھی۔ اس نے دوبارہ ترازو اٹھا کر پوچھا کہ کتنا کتنا سیر اور کیا کیا ترکاری لینی ہے۔

اسنے بڑے اہتمام سے ٹوکری پر سے اس طرح کپڑا ہٹایا جیسے نئی دلہن کی رُونمائی ہو رہی ہے۔ ساری ٹوکری لال ساگ سے بھری ہوئی تھی اور اس کے علاوہ ٹوکری کے حاشے پر گرہ واگرد بٹھے یوں آراستہ کر کے کھڑے کئے گئے تھے جیسے گل مجھے داے سپاہی کسی ہری بھری دولت کی حفاظت کر رہے ہوں۔

کیا بڑھیا آج خالی ساگ ہی بھر کے لائی ہے؟ وہ زور

سے کہنے لگا۔ ارے سب ہن جی سب۔ بڑھیا اندر سے ترکاری نکالتے ہوئے خوشامدانہ ہنسی ہستی ہوئی بولی۔ اس کی رعونت ختم ہو کر اب مترجمانہ صورت اختیار کر گئی تھی۔ بڑا پانی ہوا ہے بیٹا۔ وہ ٹھہر ٹھہر کر اسے ٹول رہی تھی جیسے کوئی ملزم سزا ملنے سے پہلے کی ایک ایک ٹھہری کو غیبت سمجھتا ہو۔ آج تو ہاٹو نہ ٹھکانے سے لگا۔ ترادو کے ایک پلاٹے پر موٹی موٹی تو ریں جھولتی ہوئی کبھی ادھر کبھی نیچے جا رہی تھی۔ ہاں میٹا لو آدھ سیر تو ریں۔ بڑی کنکنی ہے اچھا کئے بیٹا ہاٹ نہ گئے جان ہے تو جان ادرا ای لو پاؤ بھر بلوں۔“

بادرچی تھوڑی تھوڑی سی ترکاری دیکھتے ہی جھلا گیا تھا اس نے موٹی موٹی تو ریں کو واپس کرتے ہوئے کہا کہ وہ اتنی خراب باسی اور سنائی ہوئی ترکاری نہ لے گا۔ نہ نہ کہاں تریں سنائی ہوئی ہے۔ بڑھیا موٹی موٹی تریں کو بیچ سے توڑتی ہوئی بولی۔ بلا سے ناہے مگر ہم دوسرا لینکے۔ بادرچی ساگ کو ترکاری پر سے ہٹاتے ہوئے بولا۔ بڑھیا بڑھتی ہوئی زور سے جھج اٹھی۔ ”دیکھو دیکھو ہاتھ نہ لگاؤ ہماری سب ترکاری مل جل جائے ہے، مگر بادرچی نے سب ساگ کو ترکاری پر سے ہٹا کے جیسے بڑھیا کے چہرہ پر سے نقاب اٹھا کر اس کی تھریوں کو اور نمایاں کر دیا تھا۔

ٹوکری گویا خالی پڑی تھی صرف اس کے پیندے پر تھوڑی تھوڑی ہر قسم کی ترکاری چھترائی ہوئی تھی۔ مجھے یہ پر مذاق سین دیکھ کر

ہنسی آگئی۔

برتن میں لی ہوئی ترکاری کو بڑھیا کی ٹوکری میں پھینکتے ہوئے  
بادرچی کہنے لگا کہ بڑی ترکاری بیچتے چلی ہے۔ پاؤ بھر پلول، سیر بھر  
تیرے کر کچھ دن بنی پھرتی ہے۔ جھوٹ موٹ میں اس نے اتنی دیر سے  
اسے الجھائے رکھا تھا۔ اور مول جوں تو ایسے کر رہی تھی جیسے اپنے  
باوا کے کھیت سے من من بھر ترکاری توڑ کر لائی ہے

شکست خوردہ اور نترخانہ نظروں سے پری طرف دیکھتی ہوئی بڑھیا  
دوڑی بہت گریب ہیں باجو بہت گریب اس کی دھنسی بڑی آنکھوں کی  
ٹیالی پتلیاں آنسو میں تیر رہی تھیں اور اس کے لبوں کے گوشوں  
کی لمبی لمبی جھریوں کی لکیروں میں رال تیر رہی تھی۔ مسوڑھوں کی  
بندشوں سے آزاد ہوتے ہوئے بے بے پیلے راستے بولنے میں بھر بھرتے تھے  
وہ اپنی کہانی سناتی گئی اپنے طبقے کی طرح وہی ایک پلاٹ والی سادہ  
سی کہانی۔ وہ تین نوجوان بیٹوں کی ماں تھی اور اس کے اپنے کھیتوں  
میں کبھی ترکاریاں لہلہاتی تھیں زلزلہ میں اس کا ایک بیٹا دب کر رہ گیا  
اور میلیریا سے ختم ہو گئے۔ جب کھیت کے پیل ہی زلزلے تھے تو کھیت  
کیسے رہتا اور اب اس کے دکھوں کی شریک حال ایک دکھیاری بیٹی  
رہ گئی تھی جو جنم ہی سے روگ لے کر آئی تھی اور اب اسے لہال اور  
جگر نے ادھ موا کر دیا تھا۔ اتنی شدید سردی اور ایسے پانی میں وہ صرف  
اس لئے قرض لے کر ترکاری بیچنے کو نکلی تھی کہ قرض میں سود واپس

کر کے کچھ آنے اس کے پاس بیچ رہیں گے جس سے وہ اپنی بیٹی کی  
دوالا سکے گی۔

ایک لمحے کے لئے وہ چپ ہو گئی۔ اس کی نگاہیں بنجانے کیوں  
آسمان پر چھائی ہوئی بدلیوں پر جم کر رہ گئیں۔ اور میں اس کے جھروں  
والے بیمار چہرے کو دیکھتی رہی جہاں سے آنسوؤں کی دھاریاں  
بہتی ہوئی اس کے بھیسگے ہوئے آنچل میں جذب ہو رہی تھیں۔

اس نے بڑی لجاجت سے کہا: "کچھ بھی بیلو بیٹی، میں ایک عجیب  
کشمکش میں مبتلا تھی۔ ترکاریوں پر بڑھیا کے آنسو ابھی تک چک رہے  
باہرچی دوسری طرف سے آکر بڑھیا کو دیکھتے ہوئے بولا "جا۔ جا ابھی  
تک بیٹھی ہوئی ہے۔ نام گنا دے کو سوٹھو، پلوں لو، آلو، جھوٹی۔ آحکا  
سمجھے بڑھیا کہ نام گنا دے سے ٹوکری بھر جاگی!"

اس کو کیا معلوم تھا کہ نام لینے سے ٹوکری کبھی بھر بھی جاتی ہے  
جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو اس کے پاس منہ نام ہی نام تو رہ جاتا ہے  
اور یہی اس کا سب کچھ ہوتا ہے، اگر آج وہ ان ناموں کو بھی بھول جائے  
تو پھر اس دنیا میں ان کا کیا باقی رہے گا؟۔ کھوکھلے نام اور پر آنے  
والے "کل" کا اٹھلا رہی تو انکی زندگی کا سہارا ہے۔ دنیا بھر کی  
ترکاریوں کے نام کی صدا لگا کر کون جانے کہ وہ اپنی حسرتوں کو فریب  
دیتی تھی یا گاہکوں کو۔ ایک ہی سانس میں اتنے ناموں کو گنتے ہوئے  
وہ ایک لطیف سا خواب دیکھنے لگتی جہاں ترکاریوں کی رنگ

برنگی قوس و قزح میں اس کے ارمانوں کی دنیا شاداب نظر آتی ہوگی، وقتی طور پر ہی یہی وہ تھوڑی دیر کے لئے اپنے کو ایک کامیاب بیوپاری تو سمجھ لیتی تھی۔ تاجرانہ فریب۔ سبھی تاجر ایسا کرتے ہیں۔ شاید فریب بڑا ہو کر فریب نہیں رہتا اسی لئے بڑے جھوٹوں کی پکڑ نہیں ہوتی۔

بڑھیا مجھ سے پھر کہنے لگی "کچھ بھی لے لو بیٹی" مگر میں نے اپنے ضمیر کی سرگوشیوں کو خاموش کر دینے کے لئے وہاں پر سے اٹھ کر جاتے ہوئے کہا۔ "کل لونگی بڑھیا ضرور لونگی" مجھے بڑھیا کی سڑسڑاتی ہونٹاں اور بہتی ہوئی آنکھوں سے پھر گھن آنے لگی تھی۔ جانے کہاں کہاں ان ترکاریوں میں کتنے آنسو جذب ہو چکے ہوں گے۔

وہ چپ چاپ ساگ کو پھر ترکاریوں پر بھجاتی ہوئی اپنی کاپٹی اٹکیوں سے ٹوکری کو بڑی آسانی سے سر پر رکھ کر باہر نکل گئی۔ تیز سوا اندر آ رہی تھی، میں جب اٹھ کر درجے کے نشیوں کو بند کرنے لگی تو گلی میں سے پانی کے شور کے ساتھ ساتھ تھر تھراتی ہوئی مگر زور دار آواز آ رہی تھی۔

مے آلو۔ بے پول۔ بے ساگ تو ہیں۔ بے بیگن کر بلا لے

سبھی ترکاری



# سوکھا ہوا پودا

یہ روپے کا جب سے سوا سیر چاول ہوا تھا اس نے نہ تو پیٹ بھر کر کھانا کھایا تھا اور نہ بھوک سے رات بھر وہ اچھی طرح سویا ہی تھا۔ روکھے پھیکے دو ایک نوالے جب وہ اپنے حلق سے نکلنے لگتا تو تلی کے بدبودار تیل کی مہک سے جیسے اس کا دماغ پھٹ جاتا، اور اس گرائی کو یاد کر کے اس کی روح گھٹنے لگتی، وہ جتنا کھاتا نہیں اس سے زیادہ روز روز کی فکر خود اس کی زندگی کو کھاتی جا رہی تھی۔ اس کے رکشے کے ہر ایک ٹوٹے ہوئے چول کی طرح اس کی پسلی اور ریڑھ کی ہڈیاں گلے کے کنٹھ مالے اور ہنسلیاں اور دگدگی اس کے بھورے چمڑے کے اندر

سانس لینے میں ایک دوکے سے ٹکرائے جاتیں۔ اس کا چہرہ سوکھے ہوئے لیموں کی طرح ہر طرف سے پچک گیا تھا اور چہرے کی ہڈیاں نمایاں ہو گئی تھیں۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ اس کو کیا ہو گیا ہے، لیکن سارا سارا دن رکشا چلاتے چلاتے تھک کر نڈھال جب وہ سونے لگتا تو اس کے تلوے اور ہتھیلیاں بڑی طرح جلتی رہتیں؛ اور اس کا کہہ کر تا باوجود سردی کے پینے سے تر رہتا تو اسے خیال ہوتا، شاید وہ بیمار ہو رہا ہے اور وہ ہر روز سوچتا کہ حکیم جی کی پڑیا یا کوئی مصفی کھا لے گا لیکن ساتھ ہی ساتھ اسے اپنا رکشا یاد آجاتا۔ جس کے چول کی مرمت زندگی کے للچانے ہوئے چولوں سے کہیں زیادہ اہم تھی، صبح سے دوپہر تک کا وقت اس کے لئے بڑا منحوس گذرتا تھا اور اس کو یقین تھا کہ سویرے سویرے اس نے اپنا شگون خود ہی سے بگاڑ لیا تھا مگر وہ کیا کرتا؟ اتنے تھوڑے سے کرائے پر وہ کیسے خاموش رہتا۔ آخر وہ بھی تو انسان تھا اور اسے بھی کسی نہ کسی طرح جینا ہی تھا۔ مگر اس نے سوچ لیا تھا کہ اب وہ کسی سے نہ تو بچ کر بولیگا اور نہ جھگڑا ہی کرے گا۔ اس کا خیال تھا کہ دل دکھا کر سکھ نہیں ہوتا۔ مگر اس کے دل میں جیسے کوئی آہستہ سے کہتا:۔

”تیرے سینے میں بھی تو دل ہے پھر لوگ تیرا خیال کیوں نہیں کرتے۔“

سڑک کے ایک کنارے وہ اپنے رکشا کے گدے پر بیٹھا ہوا

سوچتے سوچتے ہنس پڑا اور جب کرایہ مانگو تو اکثر یہی ہوتا ہے کہ کتے بونٹے ہیں، نوکر ڈانٹتے ہیں اور احاطے کے پھاٹک بند کر دیئے جاتے ہیں۔! شجاری غریب سواریاں وہ تو اپنی ہی ہیں اگر وہ بھی درد کو درد نہ سمجھیں تو پھر کیا ہے؟!

صبح سے چار بجے تک اس کی جیب میں آج کی کمائی کُل اٹھ آنے پیسے تھے! اور چار سبز لال بھورے رنگ کے ایک آنے اور دو اور ایک پیسے والے ٹکٹ۔ اسے ان ٹکٹوں سے بڑی نفرت تھی بھنٹ کی نایابی کے ساتھ وہ بڑی مشکلوں سے ٹکٹ لیتا۔ اتنی دوتی اور پیسے دیکھتے دیکھتے اس کی آنکھیں جنم سے عادی ہو چکی تھیں مگر اسے ٹکٹوں کے دام ذرا بھی معلوم نہ تھے کہ یہ کتنے کے ہیں۔ بہت سمجھانے پر اس نے رنگوں کو یاد کر لیا تھا کہ اس رنگ کی قیمت کیا ہے اور اس رنگ کا ٹکٹ کتنے کا ہوگا؛ مگر سب سے بڑی وقت تو یہ تھی کہ برسات کی مڑو ہوا سے اس کے جیب میں پڑے ہوئے ٹکٹ ایک دوسرے سے چپک کر عجیب طرح کے ہو جاتے جنہیں بڑی مشکلوں سے وہ بیٹھا بیٹھا الگ کرتا رہتا۔

وہ اپنے نزدیک کی آواز سن کر چونک پڑا۔ جب سے ہاتھ پاؤں میں جلن رہنے لگی تھی اس کا دماغ عجیب طرز سے سنسناتا رہتا اور اس کے کانوں میں ہر گھڑی رکشے کی گھنٹیوں کی تحلیل ہوتی ہوئی گرم گونج کی طرح بیٹیاں سی بجتی رہتیں۔ اس نے کسی طرح کا

مول جوں کے بغیر بتائے ہوئے راستے پر اپنا رکشا موڑ لیا۔ اس کو بخار سا محسوس ہو رہا تھا۔ اس کی طبیعت گرمی گرمی لگ رہی تھی اور اس کا منہ نیم کی طرح کڑوا تھا۔ اس نے اپنے حلق کے آخری سوسے سے سوکھی ہوئی گردن کو اوپر کھینچتے ہوئے کھنکار کر پھین بھر رسد اور تھوک پھینکتے ہوئے اپنا رکشا ٹھہرا لیا۔

اسے ڈاکٹر کے یہاں جانا تھا کسی مریض کو دکھانے کیلئے جب وہ جانے لگا تو رہ رہ کر اس کے دل میں یہی خیال آ رہا تھا کہ ان دونوں میں بیمار کونسا ہوگا؟ اسے ہر بات کو دینے کی لت تھی۔ وہ رکشا چلانے والے اور ٹیم میں جوتے ہوئے ٹٹوؤں میں بہت بڑا فرق محسوس کرتا تھا۔ اس کے پیر پیڈل چلاتے، ہاتھ ہینڈل اور برک پر رہت، مگر دماغ — وہ اپنے پیچھے گدے پر بیٹھے ہوئے لوگوں کے متعلق اکثر سوچتا رہتا۔ اور اس وقت بھی وہ اپنے سوکھے سوکھے پیروں سے آہستہ آہستہ پیڈل چلاتا ہوا یہی سوچ رہا تھا کہ ان میں مریض کونسا ہوگا؟ کیا دونوں؟ "ریشمی تسری چادر کے خاکستری رنگ میں لپٹا ہوا تندرست جسم دمک رہا تھا اور سفید سیلکن کرتے میں وہ سوچ بھی نہ سکتا تھا کہ کوئی مریض ہو سکتا ہے۔

اسے بار بار تیز چلنے کی تاکید کے ساتھ ساتھ ڈانٹ پڑنے لگی تھی۔ جس طرح ہر چابک پر مریل گھوڑا بھی کچھ دیر کے لئے سارا زور لگا کر آگے بڑھنا چاہتا ہے، اسی طرح وہ بھی انتہائی کوشش کرنے لگا

کہ گھڑی گھڑی گویوں کی طرح سنناتی، قلب و جگر کو چیرتی ہوئی یہ ڈانٹیں اسے نہ سننا پڑیں۔ اس کے سوکھے ہوئے پیروں کی اُبھری اُبھری انگلیاں پیڈل پر اپنا سارا زور لگا کر بھی اُسے تیز نہ کر سکیں۔ اس کے جسم کی اُبھری ہوئی ہڈیاں اپنا سارا زور لگانے میں جھولنے لگیں وہ پسینے سے تر ہو جاتا ہے اور رکشے کا ہر مجروح پرزہ چہرہ پر آنے لگتا۔ مگر رکشا اپنی معمولی رفتار سے آگے نہ بڑھ سکتا تھا۔ وہ رکشے کے گردے پر سے ایک سخت ڈانٹ سن کر جھلا گیا۔ اس نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ وہ جواب دینا چاہتا تھا۔ مگر اس کے لب خاموش رہے۔ اس سے کچھ بولا نہ گیا۔ اس کی نگاہیں دم بھر کے لئے آدھی کی دھوتی سے پھسلتی ہوئی تندرست موٹی اور گھٹیلے پنڈلیوں پر گئیں۔ اس نے رکشا کو زور سے آگے کی طرف کھینچتے ہوئے اپنی انگلیوں کے ساتھ نانت کی طرح تنے ہوئے پٹھوں کو دیکھا اور پھر اپنے گھٹنوں کی گول گول اُبھری ہوئی مردوں کی طرح ہڈیوں کو بھیانک طور پر آگے پیچھے جاتے ہوئے دیکھ کر سوچنے لگا۔ "کاش اس کی پنڈلیاں بھی ویسی ہی ہوتیں موٹی موٹی سی"۔ اس کا رکشا ڈھلوان پر سے تیزی سے اترنے لگا۔ اسے اپنے رکشے کی یہ رفتار ہی بڑی اچھی لگی۔ اسے محسوس ہوا جیسے ہمیشہ سے اس کا رکشا ہوا کی طرح چلتا رہے۔ اس کے سوکھے سوکھے پاؤں کی پنڈلیاں تندرست اور گھٹیلے ہوئی ہیں اور رکشے کے لہلہاتے ہوئے چول سُرخ بھاپ نکلتے ہوئے گرم گرم گوشت

کے لوغروں سے بڑھے ہوئے تیزی سے چل رہے ہیں۔  
 اسے کئی پھیکے دیکر ڈاکٹر کی کوٹھی پر جانا پڑا۔ جگہ جگہ اس کا  
 رکنا رکنا رہا۔ کبھی چین اتر گئی کبھی ادبھی سڑک پر وہ اپنے ہاتھوں  
 سے اسے کھینچتا ہوا لے گیا۔ جب اس نے شہر کے ایک بہت بڑے  
 ڈاکٹر کی کوٹھی پر اپنے رگتے کا بریک روکا تو وہ تھک کر بیٹھا ہوا ہو گیا  
 تھا۔ اپنے جینے کی جیب اس نے ایک میلا سا رومال نکال کر  
 پسینے سے تراپنا ہاتھ پونچھا۔ اس کے چہرے کی ابھری ہوئی پٹیوں  
 سے لپٹے ہوئے ڈھیلے ڈھیلے مٹیائے زرد چہرے پر دیکتے  
 ہونے مانہ کی سی سرخ ٹٹا ہٹ تھوڑی دیر کے لئے جوانی کا تازہ  
 اور صحت کا کھویا ہوا رنگ سا بھر گئی۔

وہ مریض اور اس کے ساتھی جب کوٹھی کے اندر چلے گئے  
 تو وہ تھکا ہوا پریشان اپنے رگتے کے پہنے سے لگ کر بیٹھ گیا۔ پسینہ  
 اب بھی اس کے ساموں سے نکل رہا تھا، اسکی دونوں تھیلیاں  
 ٹھنڈی ہو رہی تھیں اور پیروں کے تلوے جیسے شل ہوئے جا رہے  
 تھے۔ سوکھی کھانسی اس کے حلق میں اٹکی ہوئی تھی اور وہ بمشکل سانس  
 لیتا ہوا کھانسنے لگا۔ اسکی کھانسی بڑھتی گئی اور وہ اپنے ہاتھوں سے  
 سینہ کو دبائے بڑی طرح کھانسا رہا۔ جب اس کی کھانسی رکی تو  
 اس نے اپنی طرف بہت سے لوگوں کو متوجہ دیکھا جس میں سے  
 اکثر تو وہ مریض تھے جو بچوں اور کرسیوں پر ایک کنارے بیٹھے

انے بلائے جانے کا انتظار کر رہے تھے اور کچھ اسی کوٹھی کے  
خندہ نگار بھی تھے۔ ڈاکٹر کلاموٹر ڈرائیور ہرنے جانے مریض پر بڑا مہربان  
تھا۔ ایک وقت میں کسی سے حالات دریافت کر کے ہمدردیاں بھی  
کر رہا تھا اور ساتھ ہی ساتھ کسی کو بڑے اپنائت اور محبت سے دوا  
کھانے کے طریقے، آرام کرنے کی ضرورت اور زندگی کی اہمیت کو  
سمجھا رہا تھا، اس کے گرد بھی ایک بھیر لگی ہوئی تھی۔ کھانسی کی  
تیز آواز سے لوگ چونک پڑے تھے۔ مہربان ڈرائیور نزدیک جا کر  
اس کی کھانسی رکٹے ہی بولا۔ تمہیں بڑی بڑی کھانسی ہو رہی ہے  
ابھی سے خیال رکھو اتنی ہی سے کیا سے کیا ہو جاتا ہے اور دیکھتے ہو  
کیسی کھوکھلی کھانسی ہے تمہاری؟ اپنا خیال کرو میاں۔ جوان جہاں  
ہو میرا بھوپر مت جاؤ۔ بیوی بچے ہیں نہ تمہارے۔ کیسے ہلدی کی طرح  
پیلے ہو رہے ہو۔ جیو میاں جیو۔ وہ ابھی تک کھانسی سے میدم  
ہو کر مشکلوں سے سانس لے رہا تھا۔ اس کی آنکھوں کے حلقوں میں  
پینے کے چھوٹے چھوٹے قطرے جمع ہو گئے تھے۔ اسے بس سر اٹھا کر اسے دیکھا  
اور بہت دیر تک اسکی نگاہیں اسی طرف جمی رہ گئیں، ساکت، خاموش ظاہر اسنے  
دیکھتی ہوئی آنکھیں کھلی تھیں مگر اس نزدیکی سے وہ بہت دودیکھ رہی تھیں۔  
زندگی کے ٹیڑھے سے ترچھے راستے، کہیں ٹیلے کہیں کھائیاں، ان دشوار  
گزار راستوں پر اس طرح پینے پینے ہو کر ٹھنڈی ٹھنڈی آنکھوں سے زندگی کی ٹیڑھی  
چلائی ہوئی ہنڈل کو پٹے کون کھینچتا ہے؟ جینے کی تمنا؟ یا کشش حیات؟ مگر ان راستوں

ہوتے ہوئے اس کی منزل کہاں تھی۔ وہ کہاں جا رہا تھا۔ موت کی طرف؟ اس خیال کے آتے ہی وہ چونک پڑا۔ اس نے محسوس کیا جیسے شاید وہ سو گیا تھا شام کے سناٹے میں اس کا جی گھبرا گیا یا سا لگ رہا تھا۔ ڈوبتے ہوئے آفتاب کی زرد روشنی میں اس کو زمین، آسمان، درخت، مکان، دنیا کی ساری چیزیں ہلکی کی طرح پیلی، بیمار لوں میں لپٹی زور زور سے کھانسی سسکتی، تھکی اور سیدم سی لگ رہی تھیں۔ اسے ڈرائیور کی باتیں یاد آئیں اس نے مریضوں کی طرف حشر سے دیکھا۔ کتنے لوگ بیٹھے ہیں۔ اگر ان لوگوں میں ایک وہ بھی ہوتا تو کیا ہو جاتا شاید لوگ اسے ساتھ نہ بھانے۔ بلا سے وہ زمین پر ہی بیٹھ جاتا۔ مگر اس کی یہ کھانسی، ہاتھ پاؤں کا جلن، ابھری ہوئی یہ بھیانک ہڈیاں اور منہ کا اتنا تیتا مزہ یہ سب تو ختم ہو جاتا۔ اسے محسوس ہوا جیسے وہ بہت بیمار ہے اور کھانسی ابھی اس نے سنا تھا کہ کھو کھلی کھانسی بڑی بڑی ہوتی ہے۔ اگر کبھی اسے بھی ڈاکٹر صاحب دیکھ لیتے تو پھر وہ اچھا ہو جاتا۔ ایک تندرست انسان رکشا پر بیٹھتے ہوئے مریض کی طرح اس کی پتھلیاں بھی موٹی موٹی ہو جاتیں۔ اسے زور کی پیاس لگ رہی تھی۔ اس کا حلق سوکھا جا رہا تھا۔ کوئی کام صاف اس کی آنکھوں کے آگے جھلک رہا تھا۔ مگر اس کے ہاتھ میں کچھ نہ تھا۔ نہ بالٹی تھی اور نہ ڈوری۔ سوچتے سوچتے اس کا جی ڈوبنے لگا کیسے مریض ہیں یہ کتنی دیر لگائیں گے۔ مایہ پودوں میں جھرنے

سے پانی دے رہا تھا۔ وہ ایک طرح سے برابر کٹے ہوئے گانسون کو دیکھنے لگا۔  
 اچھا یہ لگ رہا ہے۔“ اور ہر طرح کے پھولوں کو دیکھ کر اسے بڑا سکون محسوس  
 ہوا سارے پھول ہلہلہا رہے تھے۔ جوہی، بیلے، اکامنی، اگل، ہندی اور  
 جس میں سبھی طرح کے پھول کھلے تھے، مگر اس نے ان شاداب پودوں کے درمیان  
 ایک سوکھتا ہوا گلاب بھی دیکھی لیا۔ اسے مالی پر بڑا عنصر آ رہا تھا جو سارے  
 پھولوں میں پانی دیتا ہوا بے پروائی سے اس سوکھتے ہوئے گلاب کو نظر  
 انداز کر کے آگے نکل گیا تھا۔ اس کا دل چاہا کہ مالی کے ہاتھوں  
 سے پانی کا جھرتا چھین کر اس سوکھتے ہوئے گلاب کی جڑوں  
 میں اتنا پانی دے کہ ان بڈیوں کی طرح سوکھتی ہوئی شاخوں  
 میں سے سرخ رنگ کی نرم و نازک لپٹی ہوئی پتیاں نکلنے لگیں  
 اس نے اُدھر سے منہ پھیر کر زور سے ٹھنڈی سانس لی۔ اس  
 کی نظر پھٹے ہوئے کرتے سے ہوتی ہوئی اپنی پسلی کی ابھری ابھری  
 بڈیوں پر گئی۔ گلاب کی سوکھی ہوئی شاخیں اور تک اس کے  
 چڑے کے اندر پھیلی ہوئی تھیں۔ انہیں دیکھتے ہوئے اسے  
 یکایک محسوس ہوا جیسے اس کی پسلیوں میں سے نئی نئی تہہ تہہ !  
 نازک نازک کو پئلیں پھوٹ رہی ہیں۔

اس کی سواری دالیں اُگر رکتے پر بیٹھ گئی تھی، مگر وہ اسی  
 طرح خاموش رکتے سے لگا بیٹھا رہا جیسے اسے کسی بہت ہی اہم  
 مریض کو دکھانا باقی رہ گیا ہے اور وہ اس کے آنے کا منتظر ہے

اور جب اس نے کئی پکار پر اپنا رکشا ڈاکٹر کے مکان سے  
 واپس موڑا تو پھانک تک پہنچتے ہی اس کے رکشے کی چین  
 اتر گئی۔ چین چڑھاتے ہوئے اسے خیال آیا کہ اسے کچھ کرنا  
 ہے۔ اور وہ کوئی چیز بھول گیا ہے مگر اسے کوئی بات  
 یاد نہ آئی اور جب وہ سڑک کے اچھے راستے پر آیا تو وہ  
 اپنے دماغ سے ساری باتوں کو بھلا دینے کے لئے زور زور  
 سے اپنا رکشا چلانے لگا۔ ہر طرف جھوٹا جھالتا لمبج کرتا بہت  
 سی چمراؤں کے ساتھ وہ اپنے رکشا کو تیزی سے چلا  
 رہا تھا اس کے ہاتھ اور پاؤں ٹھک گئے تھے اور اس کا دماغ  
 گھومتا ہوا لگ رہا تھا۔ اس کے کانوں میں ڈرامیو کی آواز  
 گونج رہی تھی۔ جیو میاں جیو میاں وہ مزور جیے گا مگر وہ کیسے  
 زندہ رہے گا آخر اس کے دماغ میں ایک ہل چل سی بھی  
 ہوئی تھی اور اس کشمکش سے نکلنے کے لئے وہ اتہائی محنت  
 اور تیزی سے اپنا رکشا چلائے بھاگا جا رہا تھا۔ یک بیک  
 گندی گالیوں کے ساتھ تیز دانت من کر اس کے گھومتے ہوئے  
 پیر رے کے۔ اس کی نگاہوں کے سامنے بجلی کی روشنی میں  
 ڈاکٹر کی جگمگاتی ہوئی وہی کوٹھی تھی۔ وہ کئی پھیسے کئی چکر  
 لگا کر پھر وہیں پہنچا تھا جہاں سے چلا تھا۔ وہ تھک کر ہانپ  
 رہا تھا۔ اس نے رکشے کی اترے ہوئے چین کی طرف

بے پروائی سے ایک نظر ڈالی اور باہر سڑک کی طرف پھاٹک  
 کی ستون سے لگ کر وہ ریشمی خاکستری چادر اور سفید سلکین  
 کرتے کو نظروں سے اوجھل ہوتے ہوئے دیکھتا رہا۔



# کیرے

سٹرک کے ایک کنارے کوڑوں کے ڈھیر میں پتھر کوٹنے کی سفید سفید راکھ سے اپنے دونوں ہاتھ اُجھے کئے ہوئے نیا زور سے ہنس پڑی ”ہی ہی ہی“۔ ارے بھتیا دیکھ رے، میسے اسی ملا۔ اس کی پتلی پتلی، راکھ میں لتھڑی ہوئی انگلیوں میں ایک ٹوٹی ہوئی گڑیا تھی، جسے وہ بڑے شوق اور پیار سے الٹ پلٹ کر دیکھ رہی تھی۔ اور اس کا بھتیا بیچ سٹرک پر کئی لونڈوں کیساتھ بہت انہماک سے گولیاں کھیلتا کھیلتا کبھی کبھی نظروں سے اوجھل ہو جاتا تھا۔ نیا کے قریب ہی بیٹھی ہوئی اس کی ننھی سی بہن اپنی مٹھی میں کوڑے پر سے راکھ اٹھا اٹھا کر اپنے منہ میں ڈالتی جا رہی

— پتھر کو مٹلا کے جلے ہوئے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے مٹیائے راکھ کے اتنے ڈھیروں میں سے جن جن کو ایک چھوٹی سی ڈلیا میں تھوڑا سا رکھا تھا۔ وہ کوڑے، کڑکڑا اور راکھ کے ایسے بہت سے ڈھیروں کو جانتی تھی کہ وہ کہاں کہاں اور کس کس جگہ پر ہیں۔ اسکے ننھے ننھے پاؤں دیکھنے میں تانت کی طرح سخت لگتے اور قمیص کی جھولتی ہوئی آستین سے باہر نکلے ہوئے ہاتھ بھی ویسے ہی تھے مٹیائے زنگ کے اور دبے دبے سے۔ اس کے چھوٹے سے معصوم چہرے پر اپنے کام کی سنجیدہ ذمہ داری چھائی رہتی۔ مگر کبھی کبھی جیسے ایک دم سے اکتا کر وہ کھلکھلا کر ہنستی ہوئی اپنی پیشانی پر ٹپکتے ہوئے گرد سے اٹے ہوئے بالوں کو اپنے دونوں ہاتھوں سے نوجھنے لگتی۔ کوٹلا چنتے چنتے ایک ہی دفعہ اس کے سارے جسم میں چیونٹیاں سی کاٹنے لگتیں۔ ایک ہی طرح سے بار بار کھجلا کھجلاتے اسکا جی گھبرانے لگتا تھا۔ اور اس پر سے بتیا کچ چھینیں جو روتی ہوئی اپنا ہاتھ اٹھا اٹھا کر اس کی گود میں جانے کو مچلنے لگتی تھی۔ جبے مینا نے سفید چادر اٹھا کر اپنی اماں کو پلنگ پر لے جائے جاتے ہوئے دیکھا تھا، اس روز سے یہ بتیا ہر دم اسی کی ننھی سی جان سے چمٹ کر رہ گئی تھی۔ اماں کا بیمار چہرہ پھر اس نے کبھی نہ دیکھا تھا، وہ اس روز روتی بھی تھی، مگر ایسے ہی بے جانے ہوئے بس اس نے اتنا ہی دیکھا تھا کہ منوا بھتیا اور کنوا بوبو رو رہے ہیں۔ "اماں رے اماں" اور اسے بھی رونا آ گیا۔ کنوا بوبو کو تو اسی روز اسکے سسرال ملے

رکتا پر بھا کر لے گئے۔ مگر ان تین ننھے بچوں کو کسی نے نہ پوچھا تھا۔  
 شلم کا پتہ چوستی چوستی بتیا مینا کے پاؤں کے قریب کھسکتی ہوئی  
 پہنچ گئی تھی کہ اُسے میری تیارے مینا اپنی پر شوق نگاہیں گرہیا  
 پسے بھورا ہٹاتی ہوئی بڑے پیار سے بولی۔ اس کے بے رونق چہرے  
 پر ایک مسرت تاج رہی تھی، اس نے اپنے پھیلے ہوئے بازوؤں میں  
 بتیا کو سمیٹ لیا۔ میری بتیا گرہیا بے گی مینا نے بہت محبت سے اپنی  
 ایک ہاتھ ٹوٹی ہوئی گرہیا بتیا کی تھی میں کڑا دی۔ اس کی گندی مگر معصوم  
 آنکھوں میں اپنی بڑائی کا احساس چلنے لگا تھا۔ اب تک وہ خود ہی  
 اس گرہیا سے کھیلنا چاہ رہی تھی۔ ایک لمحے کے لئے اس کے دل  
 کے دبے ہوئے جذبوں میں سے محسن کی ایک بھگتی ہوئی لہر باہر نکل  
 پڑی تھی اور راکھ کے ڈھیروں کو کرید کرید کر کو تلا چننے سے بیزار ہو کے  
 اس کا دل بھی کھیلنے کو ترہپنے لگا تھا۔ مگر بتیا کی چیخیں اور اس کے ننھے  
 ننھے سے اٹھتے ہوئے بازوؤں میں بتیا کا سارا جوش سرور پڑ گیا۔ اپنی  
 چھوٹی سی آغوش میں کسی طرح لگتی پھسکتی ہوئی بتیا کو لئے دفتہ اس  
 کے ننھے سے دل میں ایک ماں کی سی ذمہ داری اور اپنے بڑے ہونے  
 کا احساس چھا گیا۔ بتیا شلم کے پتے کو پھینک کر مینا کی گرہیا کو منہ میں  
 لئے منے میں چوستی لگتی اور کھسٹاتی چلی جا رہی تھی۔ اتنے ہی دنوں  
 میں سرک پر سوتے، اونگھتے، اور بھونکتے ہوئے طرح طرح کے کتوں  
 کو مینا نے پہچان لیا تھا۔ وہ ان سے ذرا بھی نہ ڈرتی تھی۔ مگر ہاں جب

وہ آپس میں لڑتے لڑتے اس کے قریب آجاتے تو اسوقت وہ بھی چلانے لگتی تھی۔ فٹ پاتھ کے کنارے کنارے گہرے اور بہتے ہوئے نالے، کوڑوں کے ڈھیر، اور پھر یہ رنگ برنگے کتے، منوا اور تھیلا کی طرح اس کی زندگی سے کتنے قریب تھے جنھی سی پانچ برس کی بیبا بچاری زندگی اور اس کے فرق کو کیا سمجھ سکتی تھی۔ جب وہ سڑکوں پر خواہ مخواہ چلتے چلتے اور کھیلنے کھیلنے تھک جاتی تو اسے بے اختیار اپنا کونہ یاد آجاتا۔ اس کو اس اندھیرے کونے سے محبت تھی جو صرف انہی تینوں بھائی بہنوں کا اپنا تھا۔ وہاں کونے میں پچھے ہوئے تھوڑے سے پیال پر جب یہ تینوں ایک دوسرے کے پیٹ میں اپنا سر گھسا کر سونے لگتے تھے تو کتنی میٹھی نیند خود ہی لوہیاں گائی ہوئی انہیں تھپک تھپک کر سلانے لگتی تھی، کوٹھری کے چار کونے تھے، تین کونوں میں تو بڈھے گھسیارے کی اپنی چیزیں تھیں، شکریاں، رسی، کھری، ہنیا، ایک دو کالی کالی مٹی کی ہنڈیا۔ کچھ سوکھے ہوئے پتے، ایک چھوٹا سا چوہا، اور جے ہوئے پتھر کوئلے کا ایک چھوٹا سا ڈھیر۔ چوں چوں کرتی ہوئی کاٹھ کی ایک چوکی بھی تھی اور میلی سی چادر بھی۔ اس اندھیری کوٹھری کے تین کونے اس کو کتے گلزار لگتے تھے، ر سے بے ہوئے سے، اگر پھر بھی ایک اجڑا ہوا کونہ جو دیران پڑا تھا وہی بیبا کی نکا ہوں میں سب سے زیادہ اپنا اور پیارا تھا۔ بیبا کو لے ہوئے اور کبھی کبھی اکیلے میں بھی اپنی چادر سر سے پیر تک

پیٹ کر وہ اپنی اماں کی نقل کرتی، لمبی سیدھی ہو کر، سر سے پرتک  
 پٹے میں اسے بڑا اچھا لگتا تھا۔ اسی طرح سے اس کی ماں کو سب  
 نے گئے تھے نہ؟ اور آنکھوں کو بند کئے ہوئے اسے لگتا جیسے وہ خود  
 ہی اماں بن گئی ہے اس کی بغل سے جھٹی ہوئی بتیا کبھی اس کی چادر کو  
 لوزج دیتی اور کبھی اسے فود ہی ڈر لگنے لگتا تھا کہ کہیں سب لوگ اسے  
 بھی سر پر رکھ کر نہ لے جائیں، پھر جیسے بیجاری اماں داپس نہ آئی ویسے  
 ہی وہ بھی نہ آئے گی، اس بیجاری بتیا کو کون کھلائے گا۔ اور اس  
 کی ماں بیجاری۔ وہ سوچتے سوچتے نہ در سے بولنے لگتی۔ بتیارے  
 بھیا اماں سے پیسہ مانگتا تھا، ابھی سے اماں بھاگ گئی، اور بتیا  
 اپنے نخصے نخصے سے ہاتھوں سے مینا کے منہ پر تھپڑ مارتے ہوئے،  
 ہی سننے لگتی۔ ہی ہی۔ ہی۔ ہا ہا۔ ہا۔ اسی کونے کی دیوار میں کبھی کبھی  
 منوا کا چھوٹا سا اچکا "کھسا ہوار تھا جس میں خھوڑے سے رنگیں نچھے  
 ہوئے تاگے پٹے ہوئے پوتے تھے، اور اسی تاگے کے سرے پر  
 مہین کاغذ کی ایک رنگین ٹنگلی لگتی رہتی۔ کبھی کبھی سبز، نیلے، اور سرخ  
 رنگ کی گولیاں بھی اس کی جیب میں آجاتیں۔ لونڈوں کے پنج میں  
 کھیلتے کھیلتے منوا کا وحشت زدہ کھیلنڈ راچرہ یک بیک اچاٹ  
 ہو جاتا۔ گولی کھیلتے کھیلتے اس کے ہاتھ سست پڑ جاتے اور  
 پیشانی پر جھونٹے ہوئے مل گئے بالوں کو ایک جھٹکے سے پیچھے پھینک  
 کر وہ خاموش ہو جاتا تھا۔ خود بخود جیسے کوئی زبردست طاقت

اس کے ہاتھوں کو روک لیتی تھی ابے دلی سے گولیاں ادھر ادھر پڑھا کر وہ بیزار بیزار سا تھا ہوا گلے لگتا۔ اپنی سوکھی ہوئی گردن پر جسے ہونے میل کو کھلاتے کھلاتے اس کو تیا اور نیا یاد آنے لگتیں اب ہم جائیں رہے جموں بڑی حشر سے آہستہ آہستہ اس کے پاؤں اٹھنے لگتے اور وہ دور تک طرطر کر دیکھتا جاتا۔ ارے ای دیکھ سکھو اترا دادے جا ہے۔ وہ آگے بڑھتا جاتا تھا مگر اس کا دل کھیل کی دلچسپیوں میں الجھتا ہوا پیچھے ہی رہ جانے کو چھلتا تھا۔ جگہ جگہ سے اکٹری ہوئی لمبی سڑک کے دونوں طرف دار کینٹین والوں کے قطار در قطار بارک بنے ہوئے تھے۔ خوش رنگ اینٹ اور سونے کپھڑیل کے دورویہ لمبے لمبے اونچے اونچے کمرے دور دور تک پھیلتے چلے گئے تھے۔ جن کے آگے روشوں پر گھانس جما جا کر بہت سے تختوں میں ڈیلیا، نیک، نیزی، لالے، اور تم قسم قسم کے پھول ہر موسم کے جدا جدا رنگ و بو کے ساتھ کھلے رہتے تھے۔ اونچی چہار دیواریاں بارک کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے تھیں، انہیں حلقوں میں ان کی زندگی کے سارے سامان مہیا ہو جاتے تھے ان کے کھلے ہوئے گیٹوں پر نیپالی پہرے دار کھڑے رہتے کسی کو اندر جانے کی اجازت نہ تھی۔ ہاں بس قسم قسم کے مرل، بھوکے، حادش زدہ کتے ہی کسی کسی طرح نالیوں یا گڈیٹوں سے ہو کر اندر چلے جاتے تھے اور کوڑوں کا ایک بجم بھی درختوں کی ٹہنیوں پر سے چلے کر دیا کرتا

نفا۔ چار دیواری سے باہر صرف بھنے ہوئے گوشت اور گھکاری ہوئی دال کی خوشبوئیں آتی رہتیں۔ مزے دار لپٹی سی خوشبوئیں جو خواہ مخواہ کے اندر بسی چلی جاتی تھیں۔ دن بھر کے فاقے سے منوا کا جی شام تک ٹھہرا ہوا رہتا تھا۔ اس روز گلی ڈنڈے میں بھی اس کا جی نہ لگا۔ رہ رہ کر اس کی سوکھی سوکھی ٹانگیں آپ ہی آپ پھر پھرانے لگی تھیں۔ کٹی ہوئی تنگی ٹوٹنے اور گولی کھیلنے میں بھی وہ اپنے کو نہ پہلا سکا۔ ”باپ رے کیسے سب روزہ رکھتے ہیں“ اس کا نورس کا نہہا سادل روزے کے خیال سے لرز اٹھا۔ ایسے ہی پاؤں سے گیند کی طرح وہ چلتے چلتے پتھر کے ایک ٹکڑے کو لٹکاتا چلا جا رہا تھا، کہ ایک بیک ایک تیز خوشبو دار بھجکا منوا کی ناک سے ہو کر مطلق سے ہونا ہوا اس کی روح میں اتر گیا۔ اس کی پھسکی پھسکی بڑھ زبان خود بخود تر ہو گئی۔ اور اسی جگہ پہنچ کر جیسے اس کے پاؤں کی طاقت ایک دم سے ختم ہو گئی تھی، وہ ٹکڑا کر دیوار سے لگ کر بیٹھ گیا۔ اس کے قریب ہی اٹوم ہلاتے ہوئے طرح طرح کے کتے کسی انتظار میں بیٹھے تھے۔ مگر اس کو کسی کا انتظار نہ تھا وہ تو اُن اڑتی ہوئی خوشبوؤں سے تازگی کا بس ایک سہارا لینا چاہتا تھا۔ اس کی آنکھیں بند ہو گئی تھیں، شاید وہ ادب لکھنے لگا تھا کہ آپس میں لڑتے ہوئے کتوں کی آواز سے چونک پڑا ”ارے منوا۔ تیں بھی لے گارے“۔ اسی کے محلہ کا لالو اپنے ہاتھ میں جو پرات لے لکھا تھا۔ ہاں

لٹو بھیا ہم کو بھی دے " منوا کی لرزتی ہوئی آواز کے ساتھ اس کی  
 محصور نگاہیں اور سوکھے ہوئے جسم کا ہر عضو بھی یہی پکارنے لگا تھا۔  
 بھوکے کتے کی طرح منوا کھانے پر ٹوٹ پڑا، کیلے کا چکنا پتہ اس کی  
 انگلیوں کے درمیان کانپ رہا تھا اور جلدی جلدی کھاتے ہوئے  
 اس کے منہ سے عجیب عجیب سی آواز نکل رہی تھی۔ شر۔ شر۔ شر۔ شر۔  
 شر۔ شر۔ لٹو اسے دیکھتے دیکھتے ہنس پڑا۔ "وارے بنگال کا بھکاکا"  
 "نیا اور بتیا لالھی نارکھے"۔ "یک بیک جیسے چلتی ہوئی موٹر یا سائیکل  
 میں بریک پڑ جائے، اسی طرح منوا کا ہاتھ رک گیا۔ کیلے کے پتے  
 کو چاروں طرف سے موڑ کر وہ جانے ہی لگا تھا کہ لٹو بولا "اسی  
 اتنا دن سے توں سب کہاں سے کھاتا تھا رے منوا؟" اماں جب  
 مری تھی نے لٹو بھیا۔ تو ادھی دن کوئی چول دان بھیج دیہیں تھا  
 ادھی چلاتا تھا تھا خھوڑا دن۔ پھر گھر والا بیٹھا دادا مارا دیدیتا تھا۔  
 کل سے ادھی بیمار ہے۔ لٹو کے چہرے پر ہمدردی اور رحم  
 کی ایک سرخی دوڑ گئی۔ تو سن کل سے آجا گا دس بجے دن کو اور پھر یہی  
 ٹیم۔ ہم اندر رہیں گے۔ یہی نالی میں تو ہاتھ دے گا ہم ادھر سے نورے  
 دیدیما گئے۔ کچھ نا۔ سانسے باورچی خانہ سے بہتی ہوئی نالی چہارویا کی  
 سے باہر بیچ دتا ب کھاتی ہوئی دور تک چلی گئی تھی۔ بہتے ہوئے پانی کے  
 ساتھ سفید سفید بجات سرخ ٹاٹر کے چھلکے اور ردیوں کے چورے  
 خھر خھر کر، رک رک کر، آگے بہتے ہوئے چلے جا رہے تھے۔ منوا

کی نگاہیں نالی پر جم کر رہ گئی تھیں اور اُس کے خیالات باورچی خانے کے بھرپور خزانہ کے گرد منڈلا رہے تھے جس کا فیض اس طرح سے رواں اور دواں تھا۔ وہ خوشی سے جھوم گیا، اس کو خود ہی اتنے زور کی جھوک لگتی تھی کوڑے پر سے سڑا ہوا کیلا اور نارنگی بھی اٹھا کر کھا لیتا تھا، اور اسی سے وہ سمجھتا کہ نیا اور بنیا کو کتنے زور کی جھوک لگتی ہوگی۔ مگر جب کبھی نیا جھوک سے بیکل ہو کر روے چلی جاتی تو منوا کو بڑا غصہ آجاتا تھا اور وہ اس کی ریڑھ کی ابھری ہوئی ہڈیوں پر دو چار دھمو کے لگا کر اپنی ماں کے الفاظ بڑبڑانے لگتا۔ ”انہہ ہی ایں پیدا ہووے کو تھا اور کہیں نانا، منیا کو روتے ہوئے دیکھکر بنیا بھی ہلک ہلک کر رونے لگتی تھی اور ان دونوں کو روتا ہوا دیکھ کے منوا کا بھی جی چاہتا کہ وہ بھی اُن کے ساتھ ہی ساتھ خوب زور زور سے چیخ چیخ کر رونے لگے۔

”اس پتے میں بھات دیکھکر بنیا کتنا خوش ہوگی؟“ منیا کی مسرتوں کے احساس ہی سے منوا مسکرانے لگا۔ اب وہ بنیا کو کبھی نہ مارے گا۔ کیسی پیاری سی ہے پیاری۔ اس کا دل بے اختیار چاہ رہا تھا کہ تیزی سے دوڑ کر بنیا سے لپٹ کے کہے کہ ”منیا۔ اب ہم کو روزہ وال بھات اور گوشت بھی ملے گا۔“ ہاں روزہ روزہ“ اچانک اس کو اپنی اماں یاد آئی۔ ”ہائے پیاری اماں۔ تم تو بس خالی ماٹھی ہی پیٹتے پیٹتے مر گئیں۔ جس کے گھر میں اس کی اماں کھانا

پکاتی تھی اسی کے بچوں کی طرح اُس نے بھی ابا اور اماں کہنا اپنے بچوں کو سکھایا تھا۔ اماں اب اگر تم زندہ رہتیں تو ہم تمکو اسی کیلئے کہتے ہیں بے جا کر روز مزے مزے کا کھانا کھلاتے۔ اس کی نگاہوں کے سامنے اپنی اماں کا سانولا اور کمزور چہرہ گھوم گیا۔ کسی اچھی تیلی سی آواز تھی اس کی۔ جب وہ اس کو پکارتی تھی۔ ”منوا“ تو اس کے کانوں میں جیسے سیٹی سی بجنے لگتی تھی دیکھنے میں ”پہلے اس کو کتنی تکلیف رہتی تھی۔ جب کبھی ہم بھوکے رہتے تھے تو اماں اس روز ہم لوگ کو اپنے پیٹ سے اور زیادہ سٹا کر سلاتی تھی۔ اور اس دن تو رات بھر جیسے اسے نیند ہی نہ آتی۔“ سوچتے سوچتے منوا کا دل بچھ گیا، آہستہ آہستہ چلتے ہوئے بھی وہ بہت جلد اپنی کوٹھڑی کے پاس پہنچ گیا تھا بتیانا لے کا کیمچر اپنے دونوں ہاتھوں میں لیمٹے سامنے گلی میں کھیل رہی تھی، اور منیا گلی کی دو چار بچیوں کے ساتھ اینٹ کے چوٹے پڑھیکے میں مٹی دھرے جھوٹ موٹ کا کھانا پکا رہی تھی۔ منوا کو دیکھتے ہی اس کے نہننے سے محصوم چہرے پر سکر اہٹ پھیل گئی۔ ”کھانا کیسے ہے بھیا۔ دادا ایسا“ اس کا دادا وہ بڑھیا گھسیارہ تھا جس کی کوٹھڑی کے ایک گوشے میں سب رہتے تھے۔ تمباکو کی دکان پر بیٹھے ہوئے خرد میاں زور سے بولے۔ ”بڑا لاخبر ہے رے لونڈا۔ دن بھر۔ اتنی چھوٹی چھوٹی بہن سب کو بھوکا چھوڑ کر بس تجھے اپنے کھیل تماشے ہی سے کام

ہے چھی۔ چھی۔ چھی۔ اگر ہم آج ان دونوں کو کھانا نہ کھلا دیتے تو مر ہی جاتیں بچاری سب۔ امد تو بہ۔ تو بہ کیسی مہنگاری ہے، تب بھی بس ایمان کی سلامتی چاہئے۔ منوا خیر د میاں کی باتیں سنتا رہا۔ اس کا جی اندر سے گھبرار ہا تھا۔ ایک مہینے کے بعد آج اس کو اپنی ماں یاد آرہی تھی۔ مینا اور بتیا کو لئے سوئے وہ کوٹھری میں آکر اپنے پیال پر بیٹھ گیا۔ مینا اور بتیا نے جب کیلے کے پنے کو چاٹ چاٹ کر اپنے گھوک سے ایک دم سے چلنا کر دیا تو منوا نے بڑی ہمدردی اور محبت سے اُن کے ہاتھ کو دھو کر اپنے پاس لٹایا۔ ایسے ہی وہ خود اپنی ماں کی بغل میں سٹ کر سو جاتا تھا نہ؟ آج اُس کے دماغ میں جیسے خیالات کے سوتے پھوٹ گئے تھے جو رس رس کر اُس کی آنکھوں سے بہتے ہی چلے آ رہے تھے۔ اس طرح کی کتنی کوٹھریاں اس کو یاد تھیں، وہ گنے دکا ایک وہ کھنڈر والی کوٹھری جہاں بیر کا درخت تھا۔ دوسری جگے ساتھ ایک ستارہ بھی تھا اور ایک وہ جہاں اماں گر پڑی تھی۔ بھینگا بھینگا سا برآمدہ، اور ایک وہ بھی تو جہاں سے ابا اماں سے لڑ کر بھاگا تھا۔ کمینہ ابا کتنا خراب خراب سا تھا وہ۔ دن رات اُسے بس اپنے تاڑی اور دار وہی سے کام تھا۔ اور اس کے بعد پھر نشہ میں اماں سے لڑتا اور ہم سب کو مار پیٹ کر اماں کے ہاتھ پاؤں توڑ دیتا۔ سینما کی کبھی کی دیکھی ہوئی تصویر کی طرح اس کو اپنے باپ کے چہرے کی گھوڑی سی جھلک یاد آجاتی

تا نیا سالال چہرہ اور چنہ لاسرٹ کنو بو بو کبھی کبھی کہتی تھی کہ ابا پہلے کوٹے والے موٹر کو چلاتے تھے تب اماں بہت بہت سائیکلی پکاتی تھی اور چائے میں بغیر پھلانے وہ سوکھے سوکھے بسکٹ کبھی نہ کھاتی تھی۔ مگر دب تاڑی پیتے پیتے ابا کی نوکری چھوٹ گئی تو ایک دن اماں سے لڑ جھگڑ کر ابا کہیں چلا گیا۔ اچھا ہوا جو پھر نہ آیا۔ بچاری تینا اماں کے پیٹ ہی میں تھی کہ ابا چلا گیا تھا۔

اتنی منہگاری میں بھی بچاری اماں کو کھانا پکانے میں زیادہ مشاہرہ نہ ملتا تھا۔ اتنا منہگیا چاول صفر تین ہی روپے کی نحو ۱۵ میں بھر مہینہ کیسا پورا پڑتا۔ اور اس پر سے اتنے کھانے والے۔ تب سے بچاری اماں مجبور ہو کر مزدوری کرنے لگی تھی۔ اوپر تلے تھاک کے تھاک اینٹ رکھ کر جب وہ چلنے لگتی تو اس کی سوکھی ہوئی گردن کے ساتھ اس کا سارا جسم بھی ڈوبنے لگتا تھا۔ مگر اس زمانہ میں اس کی اماں ہر روز بڑا اچھا کھانا پکاتی تھی۔ اور اس کے پاس پیسے بھی رہنے لگے تھے مگر اسی کے چھ مہینے بعد سے اس کو ایسا جاڑا بنار لگا کہ اس سے آخردم تک پیچھا نہ چھٹا۔ کبھی کبھی مشکلوں سے اس کی اماں کے پاس اتنا پیسہ بیچ گیا تھا کہ جو دو مہینہ اس کی پیاری میں خرچ چلا تھا۔ اور اس کی اماں بچاری کا آخری خرچ تو محلے بھر کے چندے میں سے ہوا۔ وہ چندے بھی آخری ہی تھے۔ پھر کسی نے ان تین معصوم بچوں کو نہ پوچھا تھا۔ مگر اب منوا کے دل

کو ایک سکون لگ رہا تھا کہ اب وہ کبھی بھوکا نہ رہے گا۔ پچارہ بڑھا دادا اماں کے وقت سے مہربان تھا۔ اماں سے ہر مہینہ کوٹھری کے کونے کا ایک روپیہ کرایہ لے کر ابھی تک ان کا خیال کر رہا تھا۔ منیا کرایہ کہاں سے لاتا، دادا نے بس اتنا ہی کہا تھا کہ ہر روز ایک چھوٹی سی ڈلمیا میں کوٹلا چن کر لادیا کرے اور مفت میں پہلے کی طرح رہے۔ اس کوٹھری اور اسکے پرانے کونے کے ساتھ ساتھ سرخ رنگ کی چار دیواری کی بہتی ہوئی نالی کے سوراخ سے بھی اب محبت لگتی تھی جس کے اس پار سے لکڑا اس کو کیلے کے پتے میں کبھی روٹی اور کبھی دال بھات پکڑا دیتا تھا۔ منیا کے ساتھ منیا اور نیبا بھی اسی جگہ منڈلاتی پھرتیں۔ اور سارا سارا دن اسی چار دیواری کے گرد وہ تینوں کھیلنے کھیلتے گزار دیتے تھے۔ منیا نیبا کے ہاتھوں کو پکڑے اس کو پاؤں پاؤں چلنا سکھاتی، اور نزدیک ہی منوا لگتی ڈنڈا اور کبھی گوبیاں کھیلتا رہتا تھا۔ لمبی دوڑتی ہوئی سڑک بارک کی چار دیواریوں کے ٹھیک سامنے دو لمبے لمبے کمرے پاپوں کے درمیان سے گھستی چلی گئی تھی۔ منوا کے پاؤں چلتے چلتے اسی حد پر آ کر رک جاتے تھے جس کے دونوں طرف کوارٹر کی چمکیلی عمارتیں رات کو بجلی کی روشنی میں جگمگانے لگتی تھیں۔ اکثر ان کے بڑے بڑے احاطوں سے چھپائی ہوئی کاریں نکلتیں جن کے ہورن دور دور تک گونج اٹھتے تھے۔ اسی بڑے احاطہ کے اندر موہن بابو نے جب سے امرود چراتے

دیکھ کر لگتا تھا کہ پٹیا تھا منو اسرکاری پر دنیسروں کی کوٹھیوں سے بہت دور رہنے لگا تھا اور اس کو کمرخی پائیوں کے اندر سے کچھ کام بھی نہ تھا۔ اس کے پھیلنے کے لئے اتنی لمبی سڑک بہت کافی تھی۔ مانی کے اندر سے بلتا ہوا کھانا اور میونسپلٹی کے ہر وقت کھلے ہوئے گل کا پانی ان کے پیٹوں کو بھر دیتا۔ وہ دن بھر کوڑوں کے ڈھیر پر چمٹے ہوئے کوٹے چنتے رہتے اور پھر کونے کے پیال پر پڑ کر بے خبر سو جاتے۔ اس سے زیادہ کی انہیں تمنا بھی نہ تھی۔ ٹھنکھناتے ہوئے دل کے دل مچھڑوں کی بھی ان کو پرداہ نہ رہتی اور وہ تینوں ٹھنکے ہارے ہوئے ایک دوسرے سے لپٹ کر بڑے پیار سے سوئے رہتے۔

اسی طرح تھوڑے دن گذر گئے۔ مگر ایک ایک جب آٹھ روز کی چھٹی لے کر لٹوا اپنی سسرال چلا گیا تو اس دن سے تینوں بچے پھر بڑھے دادا کے چھوٹے سے چوٹھے کے گرد بیٹھے پانی کی طرح پستے ہوئے ماڑ کو جریں نظروں سے تگنے لگے۔ مگر ہر روز اس کے چوٹھے کا جلنا کوئی مزدوری نہ تھا۔ پھر وہ کتوں کی سوگھتی ہوئی ناکوں کی طرح دکانوں کے نیچے۔ سڑکوں کے اوپر اور کوڑوں کے غلیظ ڈھیر پر اپنی متجسس نظروں سے کچھ ڈھونڈتے پھرتے تھے۔ خیر دیاں کی بکری اپنے یہاں کا ماڑ پی پی کر بہت سا دودھ دیتی تھی۔ اور منو انو اُسے پی کر بس پچا ناہی جانتا تھا۔ تبا

بھوکی رہ رہ کر چڑھ چڑھی ہو گئی تھی۔ ہر گھڑی اس کے منہ سے بس وہی ٹیس ٹیس کی ایک آواز نکلتی رہتی۔ بڈھا گھسیارہ ادو خیر و میاں کے ساتھ ساتھ کئی اور لوگوں کا جی اس مسلسل آواز سے گھبرا گیا تھا۔ آخر گھسیارہ اس کی کنوا ابو بو کے میاں کو بلا لایا۔ ”میاں ہم بھر پایا۔ رات کو دو گھڑی کا چینیونہ لیوے لے ہے ای چھو کری“ مینا کی گردن سے چمٹی ہوئی نیا ٹرٹڑ کر تکتی ہوئی اپنی شکایت سن رہی تھی۔ کنوا کے میاں کی سمجھ میں کچھ نہ آ رہا تھا کہ وہ کیا کرے؟ اس کا باپ ایک تصانی تھا۔ بیکار بیٹھے ہوئے بیٹے اور بہو کا خرچ چلانے چلاتے تو اس کا دم نکلا جاتا تھا اور اب یہ تین تین بچھڑوں کا سوال تھا۔ بڈھا گھسیارہ کھانتا ہوا بولا۔ ”ارے ہم کو تو موہ لگے ہے ای سب پر جو گلا سے لگائے ہوئے ہیں، مگر نیا لادل دکھتے ہے۔ ایسا کپکپی کا جاڑا اور بس ایک ٹھو چدر۔ اس سے تو اچھا ہے کہ پادی کے اسپتال میں بتیا کو دے آؤ۔ مجھے میں بس کھاگی اور کھیلے گی۔“

کنوا کا میاں چونک اٹھا، کتنی صاف اور سیدھی سی بات تھی۔ اپنی جیب میں سے ایک اکئی نکال کر کنوا کے میاں نے مینا کو دی: ”جاننا نیا منوا کو ساتھ لے لے ٹھو کی مٹھائی لے آئے اور اس نے چیختی ہوئی بتیا کو اس کی گود سے لے لیا۔ مینا اور منوا جب چلے گئے تو بڈھے گھسیارے کو ساتھ لیکر وہ نچلی سڑک سے سیدھا پادری کے اسپتال چلا گیا وہاں بہت سے قاعدے اور قانون کی کتابوں پر اس کے

انگوٹھے کا نشان لیا جا چکا تو ایک سفید سی ساڑھی پہننے ہوئے  
کالی سی نرس کی گود میں چپختی ہوئی بتیا کو زبردستی دے کر وہ جلدی  
سے اسپتال کے بڑے پچھانک سے نکل آیا۔ اب اس کا دل بہت  
ہلکا ہلکا سا لگ رہا تھا۔ راستے میں بڑھے گھسیارہ کو اس نے  
سمجھا دیا تھا کہ اس کے گھر کے بنل میں جو شہزادی باورچی رہتا ہے  
اس سے کہہ سنکر کہیں منوا اور منیا کو رکھا دے منوا تو کام کرنے  
کے لائق تھا اور منیا بھی چھ مہینہ سال بچترک کام کرنے کے  
قابل ہو جائے گی۔ اب اس کو اطمینان ہو گیا تھا اور وہ اسی طرف  
سے اپنے گھر واپس چلا گیا۔ منیا بتیا کے لئے دو دن تک گھبرا  
گھبرا کر روتی رہی۔ منوا کا جی بھی اچاٹ اچاٹ سا لگتا تھا۔ "ہائے  
بچاری کیسی کھلو نا ایسی تھی۔" اور مردھر گھوم پھر کر بھی اس  
کا جی نہیں لگتا تھا اور نہ کسی طرح سے اس کا پیٹ ہی بھرتا تھا۔  
اسپر سے منیا بتیا ہی کا ماتم کئے جاتی تھی۔ منیا کو تھوکی مٹھانی سے  
ایک نفرت سی ہو گئی تھی۔ لہذا کے جانے کے بعد اب وہ شہزادی  
باورچی سے ہل لگئے تھے جو کبھی کبھی روٹی کے اوپر آلو کی  
بھجیا رکھ کر انہیں کھانے کو دے جاتا تھا۔ مگر نئی پائے کے اندر  
سے امرود توڑنے کی مار کے خوف کے ساتھ اب بھجیا اور روٹی کا  
مزہ ملنے لگا تھا۔ اسی لئے جب شہزادی منیا اور منوا کو اپنی کوٹھی  
پر لے جانے لگا تو تھوڑی سی تھوک کے بعد وہ اس کے ساتھ

جانے لگے۔ ان کی زندگی میں یہ پہلا موقعہ تھا جب وہ اتنی آرائش اور نفاستوں کو اپنے اتنے قریب سے دیکھ رہے تھے۔ شہزادی کی باتوں سے سلیم متاثر ہو رہی تھیں۔ "ہاں شہزادی ایسی غضب کی گرائی ہیں جو نہ ہو جائے۔ کتنے بچارے بھوک سے اسی بیگال میں مر گئے" اور سلیم صاحب فرودمیاں اور سارے محلہ بھر کو اسی کا تو رونا ہے کہ وہ ہندو گھسیارہ ایک مسلمان بچی کو کرستان بنا دے کو اسپتال میں دے آیا۔" اندر دروازے کے پٹ سے لگا ہوا منوا ایک مجرم کی طرح دبا کھڑا تھا اور اس کی قمیص کا دامن پکڑے ہوئے منیا سہمی ہوئی بس اپنی انگلیوں کو ملتی چلی جا رہی تھی۔ اس روز نہا دھو کر صاف صاف کپڑے پہن کر وہ دونوں دن بھر ادھر ادھر اچکتے رہے۔ رات کو بجلی کی روشنی میں جب ڈرائنگ روم میں بیٹھی ہوئی نکلت کچھ پڑھ رہی تھی تو اس کے قریب ہی دوسرے صوفے پر سکراتی ہوئی منیا اچک کر بیٹھ گئی "ہرے بھی چوڑھی نہ پہنا دے گی" نکلت پڑھتے پڑھتے چونک اٹھی۔ منیا اس کے ہاتھ میں سونے کے برسٹ کو چھو رہی تھی۔ نکلت کا دل رحم کے جذبات سے پھر گیا۔ "ہاں پہنا دوں گی منیا" او۔ اہی ہر اگر تا بھی لال رنگا دیگی۔ اچھا آؤ ہم جو تا بھی پہنے گے۔ منیا مسکرا مسکرا کر اپنی تمناؤں کا اظہار کئے جا رہی تھی۔ "ہاں سب منگا دوں گی سب۔ مگر۔ مگر۔ مگر دیکھ اس کے اوپر مت بیٹھ۔ ارے اس قالین پر بھی نہیں۔ وہاں

برآمدے میں جا کر کھیل۔ "ایکدم لہلہاتے ہوئے پودے میں جیسے کسی  
 نے کھولتا کھولتا پانی ڈال دیا ہو۔ مَنیَا کا کھلا ہوا چہرہ مَرُجبا گیا۔  
 اور وہ آہستہ آہستہ کمرے سے نکل گئی۔ پہلی بار کھیل اور ڈھکے کرسونے میں  
 منوا کو بہت اچھا لگا۔ دوسرے دن جب وہ کچھ دیر کے بعد سو کر اٹھا تو  
 شہزادی کا بچڑنا اس کو ایک نئی بات لگی۔ اتنے سویرے اُٹھنے پر بھی وہ دیر ہی  
 کہے جا رہا تھا۔ اس سے پہلے اگر وہ بارہ بجے دن تک بھی سویا رہتا تو  
 کوئی بھی ٹوکنے والا نہ تھا۔ ناشتہ کرنے کے درمیان میں دو دفعہ اسکو ٹرک  
 پر سے گولی کھیلتے کھیلتے پکڑ لایا گیا۔ اسکے چہرے پر ایک عجیب سی وحشت  
 برس رہی تھی اور وہ گھٹا گھٹا سا لگ رہا تھا۔ "ارے مَنیَا یہ اینٹ اور ٹھیکرے  
 سے گندا کر کے کھیلے گی تو صاحب بچڑیں گے۔ اور دیکھ یہ پھول مت توڑنا  
 سبھی نہ" اور اس وقت خواہ مخواہ مَنیَا کا جی پھول توڑنے کو مچلنے لگتا اور  
 ٹھیکروں سے چولہا بنا کر کھیلتے تو اس کی روح ترسنے لگتی۔ "دیوار سے لگ کر  
 مت کھڑا ہو منوا" اور منوا اس طرح سے چونک کر دیوار کو دیکھنے لگتا  
 جیسے اس دیوار پر کوئی بچھو رنگ رہا ہو۔ مگر اس کے سامنے صرف اُجلی  
 اُجلی چُونہ کی جوئی دیوار چمکتی رہتی۔ "ارے پانی پی کر یہاں پر کُلّی نہ  
 پھینکا کر منوا! ایکدم سے جنگلی ہے تو بھی" جیواشان جا کر کہتا۔ مَنیَا کاغذ  
 کے کترے ہوئے ٹکڑوں کو مٹھی میں دبائے جب نالے کے اس پار  
 ٹین میں پھینکنے کے لئے گئی تو اس کا جی گھبرانے لگا۔ آخر اس کاغذ کو  
 اس نے پھاڑا ہی کیوں تھا جسکی وجہ سے اسے اتنی دُور آنا پڑا۔ دوسرے

ہی دن منوا کا جی اس قید خانے سے اکتا گیا۔ روٹی بھنجا کیسا ٹھوڈوں  
 وقت بیٹھی بیٹھی چائے اور بھجات کے ساتھ بھنے ہوئے گوشت اور  
 مچھلی سے جی اس کا جی بھر گیا تھا۔ جب وہ تلنگی ہی نہیں اڑا سکتا تھا  
 تو پھر بیگم صاحب کے پیسے کی اسے عزت ہی کیا تھی! بیکار بیٹھی مٹھی  
 مینا کا جی نہیں لگتا تھا بیگم صاحب کروں کی طرف شہزادی اسے جانے  
 نہ دیتا تھا۔ کل دن بھر کی اسکر اہٹ اس کے چہرے سے مٹ  
 چکی تھی اور اس کی جگہ تجیر اور خوف چھا گیا تھا۔ جو اپنے بڑے  
 بڑے دانت لکائے ہوئے ہنس پڑتا۔ "ہائے رے جنگلی، ایک دم  
 سے بند رہے بند رہے! اس وقت منوا کا چہرہ شرم اور غصہ کے طے  
 جلمے ہوئے جذبات سے تہمتا جاتا جب تیسری دفعہ شہزادی منوا کو  
 کھیل میں سے پکڑ لایا تو اس کی جیب سے اس نے ساری گولیاں  
 نکال لیں۔ منوا بے بس طور پر باہر دیوار سے لگ کر آہستہ آہستہ  
 سسکنے لگا۔ مینا نے اس کے رونے کی آواز سن لی وہ چپکے سے  
 باہر گئی اور روتے ہوئے منوا سے لگ کر بڑی محبت سے بولی۔  
 چل رے بھیا۔ گھرے چل! ہم اپنی بتیا کو بھی لے آویں گے"  
 وہ اپنی کلائی میں بھجنھناتی ہوتی چوڑیوں اور لال لال کرتے کو بھول  
 گئی تھی۔ ماں کی محبت بھری آغوش کی طرف اس کو کوٹھری کا کونہ  
 یاد آ رہا تھا۔ منوا باہر شاگرد پیشے سے اپنی چادر چپکے سے نکال کر لے آیا  
 اور مینا کا ہاتھ پکڑے جب وہ تیزی سے دوڑتا ہوا کمرخی پائیوں کی مدد سے

باہر نکل آیا تب کہیں اس کی جان میں جان آئی۔ ایک اطمینان اور سکون  
 کا سانس لیکر وہ بیچ سڑک پر اپنے دوستوں کے جھڑمٹ میں بیٹھ کر  
 مزے سے گولیاں کھیلنے لگا۔ اور منیا گرد اور مٹی میں لت پت چہار  
 دیواری سے لگی بیٹھی، اپنی گود میں اینٹ کا بابولٹے جھوم جھوم کے  
 گاتی ہوئی اُسے سُلا رہی تھی۔  
 ” آجا میری بتیا کی ننیا رے “

# ہماری دوسری کتابیں

”دھونگ“ شوکت تھانوی کا رومانی ناول، نئے مزاجیہ ڈھنگ میں  
اُداسی اور مردہ دلی کا سشہ طیہ علاج۔ قیمت دو روپیہ آٹھ آنہ  
”نئے انسان“ قدوس صہبائی کا انوکھا ناول۔ ہندوستان کے  
انقلابی ماحول میں حسنِ عشق کی کارفرمائیاں۔ سماجی انقلاب میں عورت  
کی مرد سے ہمسری کی کشمکش اور محبت کا آخری فیصلہ۔ نئے انسانوں کے عشق و  
محبت کی نئی داستان۔ قیمت چار روپیہ۔

”ایک گرجا ایک خندق“ تقاش فطرت کرشن چندر کے نئے غیر مطبوعہ دلچسپ  
افسانوں کا مجموعہ۔ قیمت تین روپیہ آٹھ آنہ۔

”کاجی ہاؤس“۔ ماہر القادری کا پاکیزہ نفسیاتی، اخلاقی اور سبق آموز ناول۔ شاعرانہ  
پیرزبیاں اور سلیس رُو زبان میں معاشرتِ انسانی کا مطالعہ۔ قیمت تین روپیہ چار آنہ۔  
”نسرین“ رشید اختر ندوی کا نیا ناول عنقریب تیار ہوگا۔

زندگی کا میلہ۔ سنگ میل۔ ادب اور انقلاب۔ اختر حسین چٹوڑی کی تصانیف  
تذکرہ مولانا ابوالکلام آزاد۔ مرتبہ قاضی عبدالغفار۔ زیر طبع۔  
پیشکش انفارمیشن اینڈ پبلیکیشنز پٹیڈر  
نیشنل ہاؤس۔ ایپالو بندر، بمبئی ع

# دوسری کتابیں جو ہمارے یہاں ملتی ہیں

ایک روپیہ بارہ آنہ	شوکت تھانوی	مجھے خرید لو
تین روپیہ چار آنہ	رئیس احمد جعفری	ہچکونے
تین روپیہ	قیسی رام پوری	شیطان
ایک روپیہ آٹھ آنہ	خواجه محمد نفع	متر
دو روپیہ	ایم اسلم	سہاگن
بارہ آنہ	اختر اور نیوی	ایک کاروباری مجید
دو روپیہ آٹھ آنہ	سحاب قریشی	پدلیاں
دو روپیہ	آغا شاعر	ارمان
دو روپیہ چار آنہ	دلش	جل تزنگ
دو روپیہ چار آنہ	اسرار الحق محبان	شب تاب (نظیں)
ایک روپیہ آٹھ آنہ	سر سلطان احمد	معابدہ ہند و برطانیہ
آٹھ روپیہ	ستید رضاعلی	اعمال نامہ

شعبہ اُردو

نیشنل انفارمیشن اینڈ پبلیکیشنز لمیٹڈ نیشنل ہاؤس  
پالونہند بھونجی









